imburgs agblad

Galibjeetje!

nsdag 15 juli 1980.

62e jaargang no. 164.

tgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

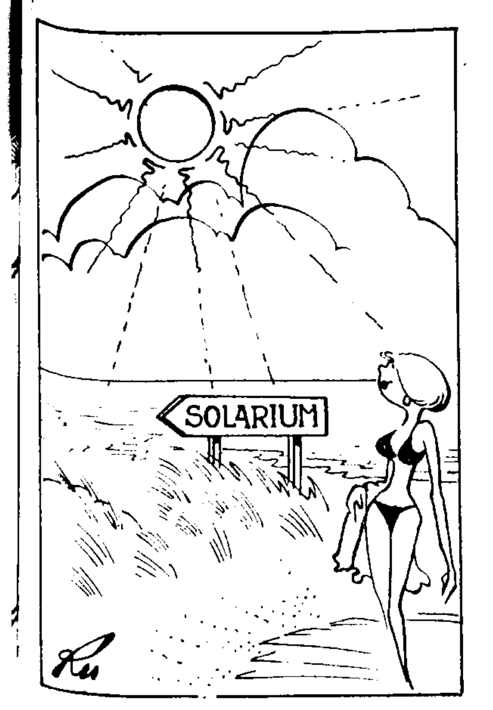
e denkt dat onze nationale erheid mordicus tegen de auto kijkt mogelijk licht verbaasd als hij of zij kennis neemt van volgende feiten: overheid en M nemen deel in Volvo Car, rsonenauto's. Dat is een vorm n garantie voor het voortbe-aan van dit bedrijf in Born. Dat ook gerechtvaardigd omdat er zoveel miljoenen in dit Zweeds drijf gestopt zijn. De Staat zit k in Daf Trucks, een onderne-ng, die vóórdat Daf personen-agens door Volvo werd overge-men, gewoon bij Daf hoorde. f Trucks is nu voor een deel ei-ndom van Daf, voor een deel emt International Harvester n stuk voor haar rekening en ok hier zit de staat weer in het ootje. Maar de Staat der Neder-nden is nog verder gegaan. Ook Van Doorne's Transmissies, n bedrijf, dat los staat van Daf ook los van Volvo heeft men een ndeel samen met de familie an Doorne, samen met Fiat, het kende Italiaanse autobedrijf en et een Amerikaans bedrijf. Ter-ijl nu Volvo met de Daf-perso-enwagen aan de haal is gegaan Daf zelf met International arvester de Daf-truck exploi-ert, is het voormalige, thans ver-eterde Daf-transmissiesysteem ndergebracht in een aparte fa-riek. En met die transmissie is iat flink aan het experimenteren egaan. Het bedrijf met hoofvesti-ing Turijn maakte – wij bericht-en daar reeds over – wereldkun-ig dat een volkomen nieuw scha-elsysteem uit de koker van de an Doorne's het belangrijkste lapstuk wordt voor de Fiat-pro-uktie van de toekomst. Automa-isch-continu-schakelen daar omt het zo ongeveer op neer. Ty-erend is het wel dat blijkbaar de leinschaligheid van een overi-ens voortreffelijk gestarte onder-eming als de Daf, uiteindelijk ot brokken heeft geleid. Maar chteraf bekeken had die automa-ische transmissie plus de voorzie-e kleine Long echt de auto van de oekomst kunnen zijn. Goede Mor-en, de autoriteit van Daf is drie-ubbel bewezen. Fiat erkent dit u.

Tip

Klassieke of moderne muziek, wie er vanmiddag interesse voor heeft kan in onze contreien terecht. In Kerkrade vindt vandaag de laatste dag plaats van de harpconcerten op Rolduc. Er zijn uitvoeringen om 11.00 en 16.00 uur. Jeugdige muziekliefhebbers kunnen aan hun trekken komen in de feestzaal bij het gemeentehuis te Mechelen. In het kader van de feestweek van de plaatselijke harmonie treedt er vanaf 20.00 uur Jen Rog op en niet te vergeten ook de welbekende groep Lang Tall Ernie and The Shakers. En wie liever wandelt dan naar muziek luistert, kan vanavond om 19.00 uur deelnemen aan de IVN- en VVV-wandeling in Wijlre. Het vertrek is bij het VVV-kantoor.

Schoen

Een gevangene in een nor in Lima, de hoofdstad van Peru, is betrapt op valsemunterij. De man drukte bankbiljetten met behulp van zijn kunstig uitgesneden schoenzool die hij als „matrijs" gebruikte. Hij werd betrapt toen hij bezig was zijn zaak uit te breiden door ook zijn andere schoenzool gereed te maken als matrijs. De autoriteiten hadden al lang „iets in de gaten" maar wisten niet waar de schoen wrong. En toen de man uiteindelijk op het matje moest komen, zonk hem de moed in de... Jawel.



Voor medicijnen, tandheelkunde en diergeneeskunde

Toelatingsexamen voor enkele studierichtingen

Van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG – Een aantal leerlingen, dat het komende schooljaar eindexamen doet aan het VWO (Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs) en plannen heeft om medicijnen, tandheelkunde of diergeneeskunde te gaan studeren, zal gedeeltelijk te maken krijgen met een soort toelatingsexamen in twee kernvakken. Daarnaast kunnen aanstaande studenten slechts één keer deelnemen aan de toelatingsprocedure. Dat zijn de twee opmerkelijkste veranderingen, die de ministers Pais (Onderwijs en Wetenschappen) en Braks (Landbouw en Visserij) willen aanbrengen in het huidige systeem, dat de toelating regelt van studenten tot de studierichtingen met een „studentenstop".

Beide ministers hebben gisteren het voorontwerp van de wet openbaar gemaakt waarin het nieuwe toelatingssysteem geregeld wordt. Zij hebben geprobeerd een systeem te ontwerpen waarbij de aanstaande studenten een mogelijkheid hebben de uitslag van de toelatingsprocedure te beïnvloeden. Naar de mening van de bewindslieden is het nieuwe systeem objectief en doorzichtig. De student weet waar hij aan toe is.

In het nieuwe toelatingssysteem wordt éénderde deel van de beschikbare plaatsen bij de studierichtingen met een studentenstop toegewezen op grond van de bij het schoolonderzoek en centraal schriftelijk eindexamen VWO behaalde cijfers. Daarbij worden de gegadigden met het hoogste aantal punten het eerst toegelaten. Schoolonderzoek en centraal schriftelijk eindexamen wegen even zwaar in die beoordeling. Om op deze manier te worden toegelaten tot één der medische studierichtingen, moeten de kandidaten in ieder geval scheikunde en natuurkunde in hun eindexamenpakket hebben.

Loting

Eenderde deel van de beschikbare plaatsen wordt vervolgens toegewezen op grond van een onderlinge weging van behaalde cijfers bij het schoolonderzoek, het centraal schriftelijk en een landelijk vergelijkende toets in twee kernvakken, waarbij een verhouding gehanteerd wordt van 1:1:2.

Het grootste deel van de resterende plaatsen wordt toegewezen door loting, waarbij mannen en vrouwen ieder afzonderlijk loten voor de helft van het aantal beschikbare plaatsen. Het aantal plaatsen voor mannelijke gegadigden wordt zodanig verdeeld, dat de inlotingskansen voor degenen die de militaire dienstplicht of vervangende dienstplicht volledig hebben vervuld en de overige mannelijke kandidaten zich verhouden als 2:1. Vijf procent van het aantal te verdelen plaatsen zal evenwel worden bestemd voor bijzondere gevallen en de minister maakt uit wat bijzonder is.

Parkeerstudie

Ten aanzien van het slechts één keer mogen deelnemen aan de toelatingsprocedure, wijzen de ministers erop, dat in het voorgestelde systeem reeds drie mogelijkheden van toelating worden geboden. Daarnaast zal het verschijnsel van de „parkeerstudie" (in afwachting van inloting voor de gewenste studierichting tijdelijk iets anders studeren) worden teruggedrongen. De ministers zijn van mening, dat studenten nu na één keer deelnemen, weten waar zij aan toe zijn. Naar hun mening kan dat veel persoonlijke schade voorkomen. Voor aanstaande studenten, die menen ten onrechte te zijn afgewezen, blijft de mogelijkheid tot beroep gehandhaafd.

Joop hield stand

MORZINE – Vandaag rust de Tour in de Alpen. In afwachting van de komende dagen in de bergen, met aansluitend een individuele tijdrit die – naar alle waarschijnlijkheid – aan alle onzekerheid een einde zal maken. Intussen draagt Joop Zoetemelk nog steeds het gele hemd. In weerwil van het feit dat hij tijdens de beklimming van de Galibier in ernstige moeilijkheden raakte, moest lossen waardoor aanvallende Hennie Kuiper een bepaalde tijd de eerste plaats in het algemeen klassement had overgenomen. Echter, de kleine vechter moest later op de zware dag weer „terug". Onder druk van een zich knap herstellende Zoetemelk. In het gezelschap van Joop bevond zich bijna voortdurend Jo Maas. Hij voelde zich andermaal in zijn element. In het sportkatern uitvoerige berichtgeving uit de Tour.



● Premier Dries van Agt beleefde gisteren zijn jaarlijkse uitstapje naar de Tour de France. In de wagen van Peter Post volgde hij de etappe van Serre-Chevalier naar Morzine. Voor de start maakte hij een praatje met Johan van de Velde.



Inferno in Echt

ECHT – Een felle uitslaande brand heeft gistermorgen voor meer dan een miljoen gulden schade aangericht aan de gebouwen van de Pepijnklinieken in Echt. Meer dan vijftig brandweermensen moesten in het geweer komen om het inferno te bestrijden. Zij konden, ondanks de inzet van groot materiaal niet voorkomen dat het vuur de recreatieruimte en 35 wooneenheden van het personeel volledig in de as legde. Nog voor de brandweer arriveerde was een der verplegers al met het bluswerk begonnen (foto). Naar de oorzaak van de brand is een onderzoek van start gegaan, dat ook vandaag zal voortduren.

Het was de vierde keer dat er brand woedde in de Pepijnkliniekken in Echt.

Valhelm ook voor trimmers

DEN HAAG – Staatssecretaris Wallis de Vries (CRM) zal advies vragen aan de ambtelijke commissie die regels voor het toerfietsen op moet stellen, over de mogelijkheid bij deze evenementen een valhelm te verplichten.

Hij antwoordt dit op schriftelijke vragen van de kamerleden Van den Bergh en Worrell (beiden PvdA).

De socialisten zijn bezorgd over de gevolgen van een val bij een sportieve fietstocht. Volgens hen kan een valhelm dan ernstige ongelukken voorkomen. De staatssecretaris is het geheel met de kamerleden eens en heeft dan ook om een ambtelijk advies gevraagd.

Onenigheid in Molukse wereld

Van onze correspondenten

CAPELLE A.D. IJSSEL/JAKARTA – Zuidmolukse jongeren moeten afzien van oriëntatiereizen naar de Molukken. Bovendien moet de Nederlandse regering dit soort reizen niet langer financieel steunen. Dat zeggen drie jonge Zuidmolukkers die onlangs zijn teruggekeerd van een oriëntatiereis naar Indonesië.

De drie jongeren maakten deel uit van een groep van tien in ons land wonende Zuidmolukkers, die vijf weken in Indonesië verbleven. Deze groep is in het nieuws gekomen doordat het grootste deel van de jongeren tot de conclusie is gekomen dat het ideaal van een Zuidmolukse Republiek (RMS) niet meer leeft.

Volgens mevrouw Aponno, en twee andere jonge Molukkers die de reis meemaakten, Eddy Nikijuluw uit Elst en John Ahuluheluw uit Tilburg, is het de groep echter onmogelijk gemaakt vrij te praten. Mevrouw Aponno: „Er waren voortdurend veiligheidsmensen om ons heen. Alleen op straat konden we soms vrijer praten."

De president van de RMS, ir. A. Manusama, lichtte in Capelle toe waarom het zo moeilijk is op de Molukken zelf achter de realiteit van het RMS-ideaal te komen. „Het is een dwaze zaak, te vragen of op de Molukken de RMS-gedachte nog wel leeft. Natuurlijk leeft die. Maar de mensen zijn bang ervoor uit te komen."

De ommezwaai die de groep-Aponno na een dialoogreis naar Indonesië heeft gemaakt, is volgens de Molukse gemeenschap in Jakarta het logisch gevolg van de oriëntatiereizen.

Ze worden hier met de neus op de werkelijkheid gedrukt, zo wordt gezegd. Drs. Enko, waarnemend gouverneur op Ambon, verklaarde dat „het nu de taak is van de jongeren om hun ouders voor te lichten over de werkelijke situatie op de Molukken. Het beeld dat de ouderen hebben van de Molukken, dateert nog van de jaren '40 en '50. Dat is nu meer dan dertig jaar geleden en natuurlijk is er heel wat veranderd.

Het weer

Limburg:
Eerst regen, later enkele opklaringen. 18 tot 20 graden. Matige noordenwind.

Nederland:
Wisselend bewolkt met kans op buien, vooral later opklaringen. 17 graden. Matige aan de kust krachtige noordenwind.

Nordrhein-Westfalen:
Kans op buien, later echter meer zon. 18 graden.

Spanje, Portugal:
Zeer warm. 30 tot 35 graden.

Zuid-Frankrijk, Noord-Italië:
Vrij zonnig. 23 tot 27 graden.

VANDAAG:

zon op	: 5.35	onder:	21.52
maan op	: 9.04	onder:	23.32

Begin uit ziekenhuis

JERUZALEM – De Israelische premier, Menachem Begin, die twee weken geleden in het parlement door een hartaanval werd getroffen, heeft maandag het ziekenhuis verlaten. Hij deelde journalisten mee dat hij nog twee weken thuis rust zal houden alvorens zijn werkzaamheden volledig te hervatten.

ETERNAL ROCK: geen rock maar gospel

HOENSBROEK – De Hoensbroekse gospelformatie „Eternal Rock" heeft onlangs haar eerste lp opgenomen, die inmiddels op de markt gebracht is onder de naam „Threshold". Reden genoeg om aan deze Limburgse formatie eens aandacht te schenken. Temeer daar zijzelf het gevoel hebben hier in Limburg moeilijk voet aan grond te kunnen krijgen: gospelmuziek is hier in het katholieke zuiden – volgens Wim Sanders, zakelijk leider van de groep – niet zo bekend. Misschien kan dit stukje daar wat aan veranderen en bijdragen tot een wat grotere populariteit in het Limburgse.

Allereerst het een en ander over de groep zelf. Eternal Rock bestaat al sedert 1976 en telt momenteel drie meisjes en zes jongens in haar gelederen: Mieneke Roman (zang), Veronica Roman (zang en stringensemble), Suzanne Sanders (zang), Peter Roman (keyboards, orgel, piano, synthesizer, zang), Klaas van Hollander (drums), Jurry Eisinga (saxofoon en percussie), Jan Kuipers (saxofoon en bongo's) en Woody en Vendy van Dolder, die de plaats hebben ingenomen van de bassist Hans Roman, die onlangs de groep verlaten heeft.

De naam van de groep zou misschien in eerste instantie doen denken aan het fenomeen hard-rock, maar dat is geenszins het geval. „Eternal Rock" is ontleend aan een bijbeltekst waarin over Christus gesproken wordt als een „Eeuwige Rots" waarop men kan bouwen en vertrouwen. En met deze naam is meteen het belangrijkste doel van de muzikale activiteiten van de groep aangeduid: ze willen mensen met het evangelie in contact brengen.

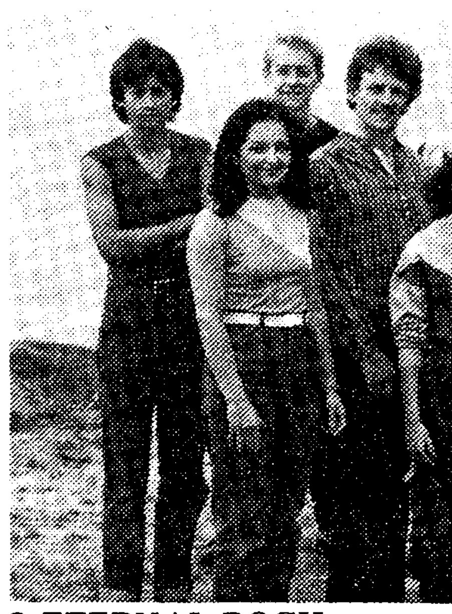
Een goede indicatie voor de kwaliteit van de muzikale talenten van „Eternal Rock" is wel dat de groep op het ogenblik een van de meest gevraagde gospelgroepen in Nederland is. En aangezien gospel in deze omstreken nog niet zo schijnt aan te slaan, betekent dit dat zij wekelijks lange reizen naar het gebied boven de grote rivieren moeten maken. De groep zit tot het einde van dit jaar bijna geheel volgeboekt.

Bovendien staan voor deze zomer twee tournees op het programma: eerst een uitgebreide tour van 16 dagen door Nederland en vervolgens een tour van 5 dagen door Duitsland. In ons buurland werken zij mee aan een van de grootste evangelisatie-campagnes die dit jaar in het Ruhrgebied rondom Recklinghausen worden gehouden: „Campaign 80".

De onlangs uitgebrachte langspeler „Threshold" (drempel) is geproduceerd door Norbert Schmidt uit Heerlen, die eerder ook al nummers heeft geschreven voor Pussycat. De muziek werd voor het meerendeel geschreven door Peter Roman en de inhoudsvolle teksten door Suzanne Roman-Sanders. Het soort muziek dat zij spelen omschrijven ze zelf als symfonische, melodieuze rock met een nadruk op het harmonische. Een dergelijke kwalificatie zegt natuurlijk veel minder dan het beluisteren van de plaat zelf, maar voldoet als algemene omschrijving. Het meerendeel van de lp brengt rustige, vaak heel gevoelige stukjes muziek ten gehore. Dat laatste geldt m.i. vooral voor het eerste en laatste nummer op de a-kant: „Life can be hard" en „Love is". De kalmere songs worden afgewisseld met vrolijke gospels in een wat rapper tempo zoals „I've wish we've all been ready", „Lean on Him", dat zelfs soulinvloeden laat doorklinken en „You can change". Kortom een lp met songs van onmiskenbare kwaliteit.

De lp is verkrijgbaar bij „Satisfaction" in Heerlen en bij het bijbelcentrum aan de Akerstraat te Hoensbroek.

P.R.



● *ETERNAL ROCK*

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaa[rne] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien [ze] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden [ze] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kunne[n] worden ingekort of geretourneerd.

● Woning

Er gebeuren inderdaad in Kerkrade rare dingen bij de woningtoewijzing. Zelf zit ik al vier jaren – vanaf mijn scheiding – in de ellende ervan. Na lange tijd heb ik, met de man met wie ik nu getrouwd ben, een vrijgezellenflatje gekregen. Nu staan we voor gezinsuitbreiding, maar een grotere woning is niet te krijgen. Ettelijke keren ben ik al bij Huisvesting geweest. Tenslotte hoorde ik, dat men geld moest geven. Toen ik daarover begon, werd ik door meneer Laeven de deur uitgegooid en nu maken we helemaal geen kans meer.

Ik had al een tijd geleden gehoord dat er bootvluchtelingen naar Kerkrade kwamen; het werd steeds tegengesproken. Nu is het zover, het is dus toch waar en ze krijgen meteen een mooie woning. Wij Kerkradenaren moeten weer wachten. Die hadden toch op ons flatje gekund, die zijn van thuis uit toch niet gewend meteen zo groot te wonen. Misschien mag ik zoiets eigenlijk niet zeggen, maar het komt er toch op neer dat er toch steeds mensen uit Kerkrade-zelf zijn die naast een woning grijpen.

Tegen dit beleid zouden velen, die gedupeerd worden, zich moeten aaneensluiten.

KERKRADE-WEST — **Mevr. Ayangil-Janssen**

● Bemoeizucht

In het parochieblaadje van de St. Jan te Hoensbroek uit kapelaan Oberye kritiek omdat de parochianen van de St. Jozefparochie ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan aan die kerk een toren willen schenken. Dit hoeft voor hem niet; het geld kon wel beter besteed worden. Toen ik dit hoorde, dacht ik bij mezelf: wat 'n farizeeër. Want ook op Jezus was indertijd kritiek toen Maria Magdalena hem de voeten balsemde.

Laat de heer Oberye zich niet met onze parochie bemoeien. Wij weten heus wel onze eigen boontjes te doppen. Die toren komt er, óók door de steun van velen uit zijn parochie die deze de rug toe hebben gekeerd. Wij hebben hier een fijne en goede pastoor die wij waarderen.

De heer Oberye heeft indertijd ook eens geld afgewezen toen een van de parochianen het H. Hartbeeld wilde laten opknappen. De mensen in Hoensbroek weten wel hoe smerig dat beeld erbij staat. De heer Oberye vond het niet nodig dat het beeld werd opgeknapt, hij vond zoals het daar nu staat prachtig; ook dit geld kon beter besteed worden. Intussen staat dit beeld daar tot schande van de Hoensbroekse gemeenschap en speciaal van de parochianen van de St. Jan. Heer Oberye, let wat beter op je eigen parochie, want mede door Uw toedoen is de eens zo bloeiende parochie van St. J[an] nu een puinhoop geworden.

HOENSBROEK — **Willé, ing. P.**

Assemblage

Toen wij in uw editie van 10 juli j.l. h[et] artikel lazen onder het hoofd „Japa[nse] onderscheiding voor Limburgse ind[u]strieel" dachten wij in eerste instan[tie] aan een verlate 1 april mop. Dit n[iet] met betrekking tot de onderscheidin[g] dan wel met betrekking tot de punte[n] welke de heer R. Peeters kennelijk [in] zijn rapport voor minister Van Aa[r]denne heeft vermeld over het vervo[er] van auto's van Japan naar Nederlan[d]. Wat in dit artikel geschreven wor[dt] over schepen die men zou kunnen b[e]schouwen als drijvende fabrieke[n] waarop geassembleerd wordt, is w[el] zulke klinkklare nonsens dat wij o[ns] afvragen of men met dergelijke ra[p]porten een hoge onderscheiding ka[n] verdienen. Het moet de eigenaars va[n] auto's van Japans fabrikaat voork[o]men of dat de wielen onder hun auto['s] ergens in de Middellandse Zee werde[n] gemonteerd en dat de stoelen mi[s]schien juist voor het binnenlopen va[n] het desbetreffende schip in de losh[a]ven in de auto's gezet werden.

Als bedrijf dat zich o.a. bezig hou[dt] met het transport van onverpakte a[u]to's, hiervan per jaar enige honder[d]duizenden behandelend, zijn wij in [de] haven van Rotterdam ten nauwste b[e]trokken bij de aanvoer van auto's u[it] Japan. Verhalen over methodes wel[ke] thans toegepast worden, waarbij a[s]semblagemachinerie op rails gemo[n]teerd is om zodoende ruimte vrij [te] maken voor voor vracht, zijn onwa[ar]heden. Auto's worden geassemble[erd] in fabrieken en daarna wereldwijd ve[r]scheept.

De schepen welke hiervoor gebouw[d] worden, zou men kunnen vergelijke[n] met drijvende garages gelet op het v[e]le aantal dekken waarop de auto's g[e]laden worden. Eén van de pioniers b[ij] de ontwikkeling van deze schepe[n] was de Zweedse reder Olof Wallenius die in de vijftiger jaren speciaal sch[e]pen liet bouwen voor het vervoer va[n] auto's van de grote meren van Ame[ri]ka naar Europa.

Te uwer informatie zenden wij u bi[j]gaand een brochure met één van de[ze] schepen, waarvan u duidelijk zu[lt] kunnen waarnemen dat van een dri[j]vende fabriek geen sprake kan zijn. Wij hebben u deze brief geschreve[n] omdat wij als vakmensen op het g[e]bied van het vervoer van auto's ni[et] kunnen aannemen dat iemand een o[n]derscheiding verdient voor een ra[p]port dat ten aanzien van deze za[ak] geen juiste voorstelling van zake[n] geeft. Tenslotte willen wij nog verme[l]den dat schepen met auto's uit Jap[an] in diverse Europese havens lossen zo[als] als Cherbourg, Antwerpen, Gent, Br[e]merhaven, Amsterdam en Rotterdam echter niet te Ridderkerk. De tonna[]ges van de huidige autoschepen zou[]den dit wel bijzonder moeilijk, zo ni[et] geheel onmogelijk maken.

Broekman Motorships B.V.
ROTTERDAM — **W. Chr. Pessel**

★televisie en radio★vandaag★televisie en radio★

tv — ■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 14.00 **Jack Parnell en zijn big band.** Amusementsprogramma waarin optredens van Lynsey de Paul, Mike Moran, George Malcolm en een Muppet.
- 14.25 **Hoog en woest.** Film over de belevenissen van een aantal jongeren en wetenschappers die de hoogste berg van het Selkirkgebergte in Brits Columbia (Canada) beklommen.
- 15.17 **Mechanische muziekinstrumenten uit de zeer oude doos.** Presentatie door Peter Boers.
- 15.27 – 16.00 **De film van ome Willem.** „Toon wil een hond". Programma voor de kinderen.
- 18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.30 **Republikeinse conventie U.S.A.** Verslag van de conventie in Detroit.
- 18.50 **Emilie.** Voor de kinderen.
- 18.55 **Journaal.**
- 18.59 **Camping 1980. Live programma's vanuit Haamstede op Schouwen-Duivenland.** Het thema van vanavond luidt „Leven in Gods schepping". Gasten in dit programma zijn de Westduitse zanger/gitarist Manfred Siebald en J. v.d. Berg, raadslid van de gemeente Westerschouwen.
- 20.35 **De Bultrug-walvis.** Documentaire over deze gigantische walvissensoort.
- 21.37 **Journaal.**
- 21.55 **Jacht naar het Olympisch goud.** Amerikaanse documentaire. Hierin wordt aandacht besteed aan enkele oorzaken voor het Oostduitse succes tijdens de Olympische Spelen van 1976 in Montreal.
- 22.40 **Tenslotte.**
- 22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
- 18.55 **Journaal.**
- 18.59 **Cijfers en Letters.** Spelprogramma.
- 19.25 **De verlaten eilanden.** „Verdoemd". TV-serie voor de jeugd. Jason, Aaron, David en Mark moeten proberen vader Adam quin te bevrijden. Mark trekt er alleen op uit en wordt ook gevangen genomen.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.27 **De Sullivans.** TV-serie. Jarvis heeft het horloge van Dave gevonden. Maggie besluit uit de pub te stappen. En Dave neemt eindelijk een besluit over het al of niet in militaire dienst treden.
- 21.15 **Brandpunt.** Aktualiteitenrubriek.
- 21.40 **Leven op aarde.** „Bestorming van het land". Documentaire over de ontwikkelingsgeschiedenis van het leven op aarde.
- 22.35 **Sanford en zoon.** „Omkoping". Komische TV-serie. Fred wordt gevraagd lid te worden van de gemeenteraad. Niet iedereen is het daar mee eens.
- 23.05 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 **Journaal.**
- 16.15 **Een wonderlijk mooi land - en de mensen zijn rood.** (I) Documentairefilm over het werk van de Amerikaanse jurist/schilder George Catlin uit het begin van de 19-de eeuw.
- 17.00 **De hoffelijke droom-krokodil.** TV-film voor de jeugd met vijf vrolijke gruwelverhalen.
- 17.50 **Journaal.**
- 18.00 **Dubbelportret.** Een schets van Hans Rosenthal.
- 18.10 **Richelieu.** Het vertrek van de valk.
- 19.15 **Hier und Heute.** Aktualiteiten.
- 19.45 **Wat ben ik vandaag?** Beroepen wisselen met Ute Christensen.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.15 **De Willem Ruis Show.** Spelprogramma.
- 21.00 **Report. „Baden-Baden".** Het levensverhaal van een heroïneverslaafde die zichzelf het leven benam.
- 21.45 **Schauplatz New York.** „Op het scherp van het mes". Politie-serie. Agente Sam probeert het geheim van wapensmokkelaars te achterhalen.
- 22.30 **Thema's van de dag.**
- 23.00 **L'Ange bleu.** Gedeelte uit de revu van Jean Marie Rivière.
- 0.05 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.00 **Basisstudie wiskunde** (26).
- 16.30 **Mozaïek.** Programma voor de oudere kijkers.
- 17.00 **Journaal.**
- 17.10 **De Negende.** „Azubi". Serie over jonge mensen tussen school en beroep.
- 17.35 **De Draaischijf.** Gevarieerd programma met een optreden van Pupo.
- 18.20 **Er was eens... De mens.** „Franse Revolutie". Tekenfilmserie over de ontwikkelingsgeschiedenis van de mens.
- 19.00 **Journaal.**
- 19.30 **Een keer de honderdduizend.** Muzikale klucht van David Kalisch met Günther Pfitzmann, Simone Rethel, Barbara Schöne en anderen. Drie jonge Bohemers slagen erin door het spaargeld van een dienstmeisje rijk te worden.
- 21.00 **Journaal.**
- 21.20 **De springvloed.** Reportage over de stroom van buitenlanders die hun toevlucht zoekt in de Bondsrepubliek.
- 22.00 **De vriend.** „Arkadas". Turkse speelfilm uit 1974 van Yilmaz Güney met Yilmaz Güney, Kerim Afsar en anderen. Twee vrienden ontmoeten elkaar na lange tijd. De een is inmiddels rijk geworden, de ander niet. Maar de rijke man ziet toch de zinloosheid van zijn bestaan in.
- 23.35 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
- 18.30 **Kunstwerken om na te maken.**
- 19.00 **De levensgeschiedenis van de mijnwerker Alphonse S.**
- 19.30 **Niemand hoeft de volgende te zijn.** Het geval Siegfried.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.15 **Machten, markten en geld.**
- 21.00 **The unpleasantness at the Bellona Club.** „De beslissende dag". Detective-serie.
- 21.45 **Weerzien met Heinrich Goebel.** Tien jaar na een arbeidskamp.
- 22.30 **Koning Zacher houdt zijn volk.** Het literaire filmverhaal. Zacher heeft zijn werk opgegeven en zijn vrouw verlaten en speelt voor koning in een barak. Hij ontvangt daar ministers en presidenten, die in werkelijkheid clochards zijn. Een van die clochards wil de koning ten val brengen.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

- 16.00 **Der Mann aus den Bergen.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 van David Loweel Rich met Sally Field en Ben Murphy.
- 19.00 **Praktische tips.** Ogen open bij het kopen.
- 19.15 **Spreekuur.** Blaasonsteking bij vrouwen.
- 20.05 **Figuren uit de boerenoorlog.** De boerenjoris Georg III.
- 21.00 **Hitler - een film uit Duitsland.**
- 22.35 **Pauze.**
- 24.00 **Hitler - een film uit Duitsland. (vervolg).**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

- 18.30 **Emilie.** Voor de kinderen.
- 18.35 **Rondomons.** Gevariëerd programma voor de jeugd.
- 19.05 **Gastprogramma.** „Easy meet". Uitzending van het humanistisch verbond.
- 19.35 **Mededelingen; Morgen.**
- 19.45 **Journaal.**
- 20.10 **Knokke-cup.** Show van de BRT-ploeg uit 1968 met Lily Castel, Ann Christy, Nicole Josy en anderen.
- 21.00 **Tocht door de Middeleeuwen.** „Lodewijk IX, koning, ridder en heilige„. Documentaire-serie.
- 21.50 **Tango.** TV-spel van Slavomir Mrozek met Diane de Ghouy, Jos Simons en anderen. Eugène komt in opstand tegen de grote mate van vrijheid waarvan de oudere generatie geniet. Hij vestigt een nieuwe orde, waarvan hij zelf het eerste slachtoffer wordt.
- 22.55 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

- 20.10 **Erfelijk natuurschoon in Noordelijk Amerika.** Dierenfilm waarin fragmenten getoond zullen worden van de eerder uitgezonden serie „Allemaal beestjes".
- 21.00 **De geest van de bijenkorf.** „El espiritu de la colmena". Spaanse speelfilm uit 1973 van Victor Enrice

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

- 18.15 **Calimero; Emilie.** Voor de kinderen.
- 18.30 **Histoire D'Aas.** Documentaire over een Parijs meisje dat op vakantie is in de Pyreneeën.
- 19.00 **Fa, c'est facile chanter.**
- 19.15 **Antenne-soir** Regionaalnieuws.
- 19.30 **Journaal; Lottotrekking.**
- 19.55 **Juridische tips.**
- 20.00 **Ciné Tilt.** Filmkwis.
- 20.35 **The return of the saint.** „Appointment in Florence". TV-serie.
- 21.35 **De reis van de paus naar Latijns Amerika.**
- 22.10 **Waals portret.** José Beckamns uit Luik, operaregisseur.
- 22.45 **Journaal.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.02 Vervolg muziek en verkeersinformatie. (7.03, 7.30, 8.03 en 8.30 Radiojournaal). 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Concertant. 10.02 De zandbakshow. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.02 Biels en Co, hoorspelserie. 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 Radiojournaal. 13.20 De Avro-Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 Flits Tour de France. 14.05 'n Muziek-middagje AVRO. 15.02 Radio Tour de France (rustdag te Morzine). 18.11 Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Amusementsmuziek. 19.25 Lichte grammofoonmuziek. 20.03 La vie Parisienne, operette. 20.30 Folk live. 21.02 Vierkleur. 22.02 AVRO's Sportpanorama. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02 Truck.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws om : 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Tony Osborne: Amusementsmuziek. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 Over naar Loch Ness. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Zomergoal. 13.30 Miljonairs en hun vrije tijd. 14.30 „Zie Lucas 23:34....". 15.15 Boekenwijsheid. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Medelingen. 17.36 Echo. 18.20 Vakantiekiekjes uit de andere wereld. 18.50 Grammofoonmuziek. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Concert. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30 Muziek op het spel (86).

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 VARA's lijn drie. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 .....and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.

7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Rheden. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Het grote concours. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren – korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. (1). Mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker (2). Mit Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Mit Matthias. 10.30 Da Capo. 11.00 Edys Heimatmelodie. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Mit Rolf und Hugo heute aus Ulm. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - Gespielt. Mit Jörg. 15.00 Die Blaue Stunde. „Alle spielen gegen RTL". Mit Rolf. 16.00 Auto Hits täglich frisch. Mit Björn. 17.00 RTL - Radio-Telex. Ihr Feierabend mit Martin und Barbara. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Mit Georg und Désirée. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 RTL - Radio-Skat. Mit Jörg Ulrich als Gastgeber. 22.00 Country Time. Mit Achim. 23.00 Hallo Nachtarbeiter. Mit Heinz-Herbert.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws om: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Zomerlief. Met orgelintermezzo en vacantieplannen naar Duitsland. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van twaalf tot twee, deel 1. 13.10 Variété van twaalf tot twee, deel 2.

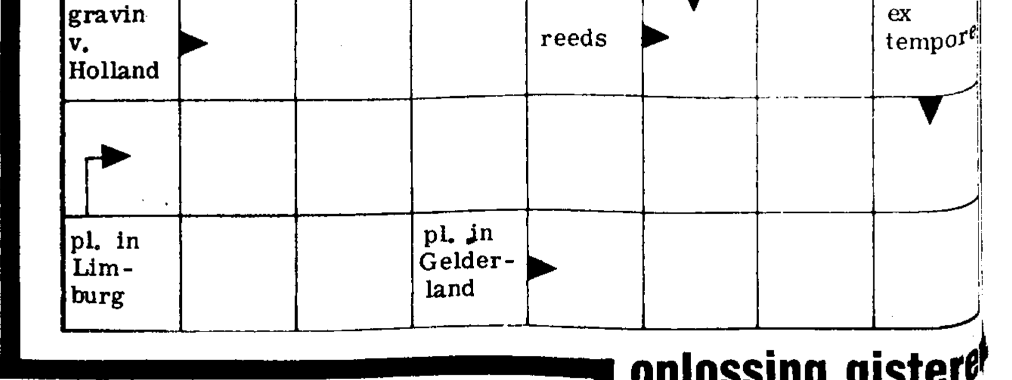
Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. 16.00 Splinternieuws.

West-vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met formule F. Een selectie uit de Franse hitparades en andere betere liedjes. 18.00 BRT 2 Focus kort. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 19.15 The country music club. 19.53 Vrij-Uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Fragmenten uit het Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt 1980. 20.30 Zomersproeten. 21.00 Splinternieuws. 21.05 Self-service. 22.05 Zo maar op een zomeravond. 23.00 tot 23.40 Muziek voor de nacht.

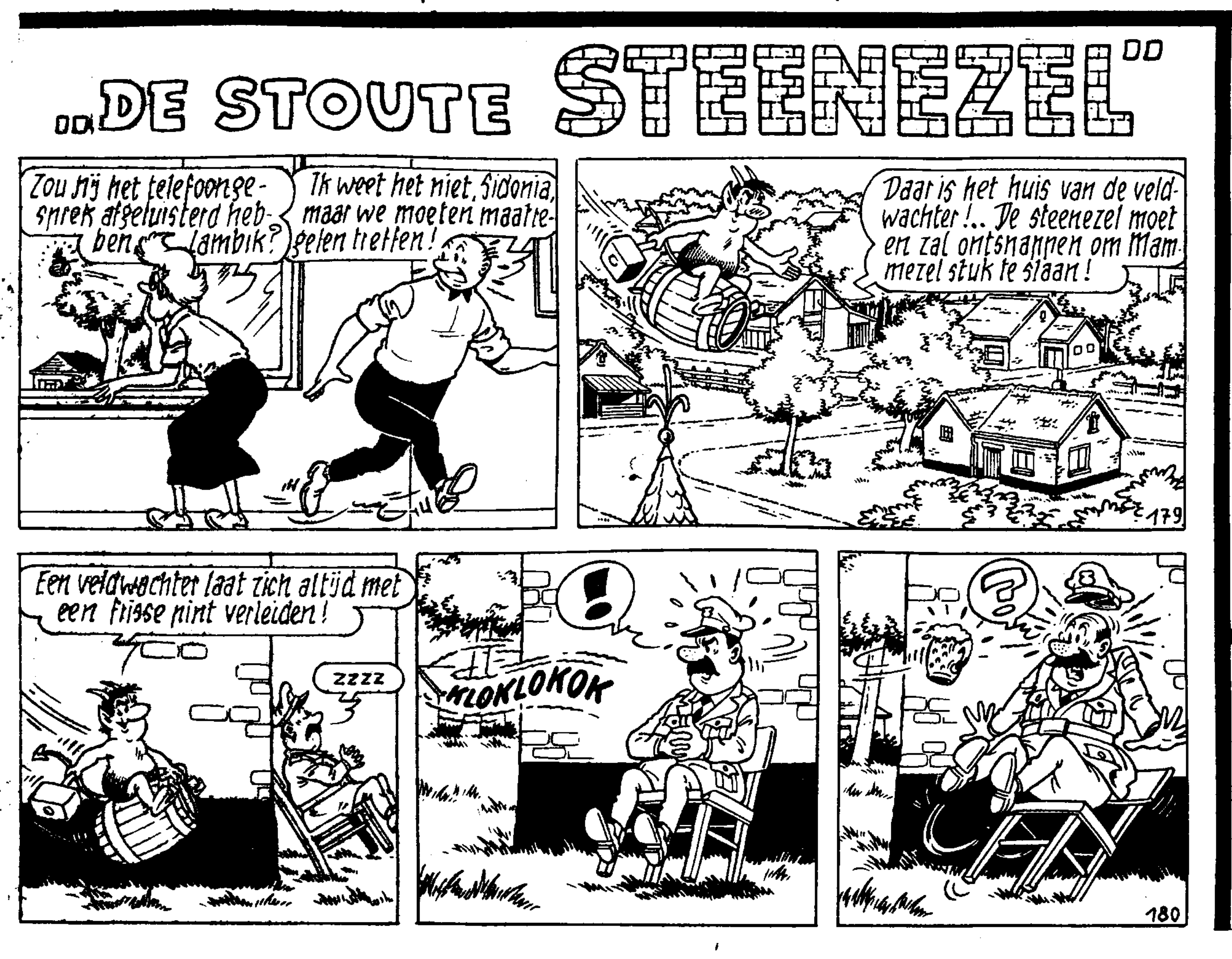
ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Limburg Airlines. Vanavond komt de problematiek van de schoolverlaters ter sprake. Zullen zij in staat zijn werk te vinden? 18.50-19.00 Turks programma.



oplossing gisteren

- k - a - f o
k o o r d a n
- l o r g n e
l i r e - - -
- b w - f l a
k r o n i e k
o i r - r i e
- e m i n e n



Panda en de Meester-verjonger



RAGOUT VAN PREI MET GARNALEN



Snijd 2 dikke preien in schijfjes. Breng ruim water aan de kook met wat zout en voeg de schijfjes prei toe.

Niet langer dan 2 minuten laten koken en afgieten. Stoof ze vervolgens in boter gaar, boven laag vuur en met een deksel op de pan. Voeg een mespunt gemalen foelie toe en eventueel een theelepel kerrie. Smelt 25 gr boter en meng er 20 gr bloem door. Laat de bloem licht kleuren en giet er dan heel geleidelijk 0,25l koude melk bij. Blijf roeren, steeds boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Voeg de gestoofde prei toe, een eetlepel citroensap en 200 gr gepelde garnalen. Hierna niet meer laten koken. Eventueel naar smaak nog wat zout.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ook seniele mens kan beter worden

CHICAGO – Ongeveer 20 procent van personen van wie wordt aangenomen dat zij seniel zijn, lijden aan een verscheidenheid van fysieke en emotionele ziektes waaraan zij behandeld kunnen worden. Dit zegt een groep doktoren, gespecialiseerd in ouderdomsverschijnselen.
Volgens deze artsen lijdt ongeveer tien procent van de oudere mensen aan een vorm van hersenbeschadiging. „De graad van beschadiging kan aanzienlijk variëren", aldus dr. Robert Butler, directeur van het nationale instituut voor ouderdomsonderzoek. „De opvatting is verkeerd dat tien percent dom of mentaal gestoord is."

De bevindingen van dit onderzoek zijn gepubliceerd in het tijdschrift van de American Medical Association. Naar de mening van Butler zouden artsen, die oudere patiënten onderzoeken, van wie wordt aangenomen dat zij seniel zijn, zich eveneens rekenschap moeten geven van de fysieke staat van de persoon in kwestie.

Oorzaken

In het rapport worden de meest voorkomende oorzaken genoemd van seniliteit, die behandeld kunnen worden: een bedwelming door het overmatig toedienen van geneesmiddelen, depressie en metabolische of besmettelijke verwarring. Hoe deze oorzaken kunnen worden weggenomen werd niet gezegd.
Volgens Butler kan van 80 procent van personen, wier seniliteit niet meer kan worden weggenomen, de graad van hun probleem worden verlaagd.
„Zij moeten niet als afgeschreven worden beschouwd, er kan nog veel verbeterd worden", aldus Butler. Algemeen wordt aangenomen dat bij het ouder worden bepaalde veranderingen optreden in het functioneren van de hersenen.

Depressief

Het normale ouderdomsproces houdt evenwel niet vanzelfsprekend in, dat patiënten verward of depressief raken of hallucinaties krijgen. Dergelijke symptomen worden veroorzaakt door een bepaalde ziekte. Deze moet worden vastgesteld en vervolgens behandeld worden", zo menen de opstellers van het rapport.

De eerste tekenen van een hersenbeschadiging zijn een wegvallen van de aandacht en het geheugen. Wanneer de hersenfuncties verslechteren raken de personen sneller geïrriteerd, verliezen hun gevoel voor humor en kunnen zich slechter orinteren. De doktoren menen dat ook dat een sniele oriënteren. die niet meer behandeld kan worden, seniele weinig mogelijk verplaatst dient te worden om verdergaande desoriëntatie te voorkomen.

Deelnemers complot vluchten naar buitenland

Grenzen Iran extra bewaakt

TEHERAN – Aan alle grenzen van Iran is de toestand van paraatheid afgekondigd om te voorkomen dat deelnemers aan het kort geleden ontdekte komplot vluchten. In een communique werd de ordetroepen en de bevolking opgeroepen „tot de grootst mogelijke waakzaamheid aan de grenzen te land, ter zee en in de lucht, met name in de provincie Koerdistan bij de grens met Irak. Voorkomen moet worden dat de samenzweerders die nog in vrijheid zijn na het mislukken van het komplot dat door imperialisme en contra-revolutie gesmeed was ontsnappen."

Voorts wordt de „samenwerking van Iraanse reizigers met de ordetroepen gevraagd om de wegen in het land te controleren". Gewaarschuwd wordt tegen eventuele "terreurdaden" in het hele land en vooral tegen „aanvallen door medeplichtigen van de samenzweerders op de plaatsen waar de Amerikaanse gijzelaars worden vastgehouden".
Executies
De oproep van de Iraanse regering kwam nadat bekend werd dat twee leden van de Iraanse luchtmacht, mogelijk deelnemers aan de onlangs ontdekte samenzwering, per helicopter naar Turkije zijn gevlucht. Zij zullen daar waarschijnlijk politiek asiel aanvragen.

Het was overigens gisteren weer een zeer drukke dag voor de reolutionaire rechtbanken in Iran. In Teheran werden acht personen terecht gesteld. Onder hen is luitenant-generaal Houshang-Hatam, die vorig jaar nog diende in het leger van de verdreven sjah. De overigen werden veroordeeld wegens drugssmokkel.

In het noordwesten van het land kwamen veertien mensen voor het vuurpeloton te staan. Drugssmokkel, overspel, prostitutie, gokken en medewerking aan de Savak, de gevreesde geheime politie van de sjah werd hen ten laste gelegd. De Iraanse persmedia maakten eveneens melding van twee andere executies. Een politieagent in Isfahan en een student in Rasht werden beschuldigd van het aanzetten tot „anti-regeringsactiviteiten en moord".
Proces
Dagbladen in Teheran zetten hun campagne om steun te mobiliseren voor een spionageproces tegen de Amerikaanse gijzelaars voort. Een leider van de Islamitische Republikeinse partij die in het nieuwe parlement de meerderheid bezit, Hojatoleslam Hassani, verklaarde dat 99 procent van de afgevaardigden van mening is dat de 52 Amerikanen moeten worden berecht als spionnen, tenzij sjah Mohammed Reza Pahlavi, en diens fortuin worden overgeleverd aan Iran.

De verleden week vrijgelaten gijzelaar Richard Queen zou nog enige dagen blijven in een ziekenhuis van de Amerikaanse luchtmacht in Wiesbaden in West-Duitsland. Hij zou lijden aan een neurologische kwaal, die gepaard zou gaan met duizeligheid en verlammingsverschijnselen.



● Koning Boudewijn

Boudewijn in ziekenhuis

BRUSSEL – Koning Boudewijn van België is maandag, op het eind van de ochtend „voor een observatie van korte duur" in een ziekenhuis opgenomen. Dat is maandagmiddag bekendgemaakt door het Belgische hof. De Belgische koning, die in zijn paleis in Brussel verbleef, voelde zich niet goed. De arts van de koning heeft toen een korte opname in het ziekenhuis aanbevolen. Boudewijn zal daar, naar men aanneemt, 48 uur blijven. De koning heeft, als gevolg van zijn ziekte, een gesprek met eerste minister Wilfried Martens moeten afzeggen. In hofkringen werd later gezegd dat de vorst last had van storingen in de bloedsomloop.

Cubaanse schepen beschoten

LAS PALMAS – De Cubaanse consul op de Canarische Eilanden, Jesus Fernandez Ponce, heeft maandag Marokko beschuldigd van de beschieting van twee Cubaanse schepen. Ponce sprak van een „wrede en beestachtige aanval van de Marokkaanse luchtmacht". Bij de aanval werd de kapitein van één van de schepen gedood en raakten drie bemanningsleden zwaargewond. Het lichaam van de kapitein, Manuel Ventura en de drie gewonde bemanningsleden zijn gisterochtend door het Spaanse marineschip Churruca naar Las Palmas gebracht.

Pony op hol

Meisje gewond

OISTERWIJK – Een op hol geslagen pony is in Oisterwijk door een raam van een woning gesprongen, waarbij een kind met een hoef ernstig aan de borst werd gewond. Het dier was tijdens het vastzetten op een weiland op hol geslagen, waarbij een ketting die tegen de achterbenen sloeg het beest nog wilder maakte.

Met een ferme sprong belandde de pony tenslotte dwars door een grote ruit in de woonkamer van de familie Van Zanten aan de Telsterlaan, waar de vierjarige Susanne rustig zat te spelen. Het kind werd tegen de grond gesmakt, terwijl de pony een allesvernielende tocht door de woonkamer maakte. Toen het beest verstrikt raakte in de gordijnen, sprong het opnieuw door de kapotte ruit naar buiten. Het meisje werd hierbij voor de tweede keer geraakt en opnieuw tegen de grond gesmakt. Na een korte jacht kon de rijkspolitie de pony vastzetten.

Chauffeur overvallen

SAS VAN GENT – Een barbezoeker uit Gent heeft maandagochtend in alle vroegte op de weg tussen Sas van Gent en Sluiskil een Belgische taxichauffeur beroofd. De Gentenaar liet de chauffeur met zware verwondingen achter in een sloot langs de weg ter hoogte van Driekwart. Zelf ging hij er met een klein geldbedrag en de taxi vandoor. De auto parkeerde hij in de vroege maandagochtend op een steenworp afstand van het politiebureau in Terneuzen. De Terneuzense recherche rekende de man in de loop van de ochtend in.

De taxi, met aan het stuur de 63-jarige Albert Bertin, had zondagavond van de Gentenaar opdracht gekregen naar Terneuzen te rijden. Na bezoek aan een gelegenheid waar prostituées hun werkterrein vinden, gaf de Gentenaar 's nachts „zijn" chauffeur opdracht huiswaarts te keren. Op het moment dat de taxi Sluiskil was gepasseerd, zette de passagier de chauffeur het mes op de keel. Het was hem te doen om het geld van de chauffeur. Die verzette zich en er ontstond een worsteling. De chauffeur kwam in een sloot terecht en liep zware verwondingen op. Met de gekaapte taxi reed de passagier naar Terneuzen, waar hij hem parkeerde vlak voor het politiebureau. Daarna ging de Gentenaar aan de wandel.

Protest tegen militarisme

NIJMEGEN – Een groep van ongeveer 25 anti-militaristen, verenigd in de wandelclub Is het hier Oorlog? zal dit jaar ook aan de vierdaagse deelnemen. Zij willen op deze wijze protesteren tegen wat zij noemen het militaristische karakter van dit wandelfeest. Volgens de actievoerders bestaat meer dan de helft van de wandelaars uit militairen en daar ergeren zij zich aan.
De tegen de uniformen protesterende wandelaars maken deel uit van het actiecomité vierdaagse, dat zich ook in voorgaande jaren tegen militaire deelneming heeft verzet. Het actiecomité is een samenwerkingsverband van individuele anti-militaristen, leden van de Bond voor Dienstplichtigen en van de vereniging Dienstweigeraars.



● *Een beeld van het kermisterrein in Hollingwell. Op de voorgrond vier van de 300 slachtoffertjes.*

Saoedie-Arabië draait oliekraan niet dicht

Peil olieproductie blijft gehandhaafd

BEIROET – De Saoedische minister Saoud Al Faisal heeft gezegd dat zijn land zeker tot het eind van dit jaar zal blijven vasthouden aan de huidige dagelijkse olieproductie van 9,5 miljoen vaten.

's Werelds grootste olieproducent voerde zijn productie vorig jaar tot deze hoogte op om het gat te dichten dat was ontstaan na de productiebeperking in Iran na de anti-sjah revolutie. Iran en andere leden van de organisatie van olieëxporterende landen hebben er bij Saoedie-Arabië op aangedrongen het niveau weer terug te brengen tot het oorspronkelijke van 8,5 miljoen vaten per dag teneinde geen overschot te laten ontstaan op de wereldmarkt.

Faisal is de derde vooraanstaande functionaris van Saoedie-Arabië die verzekert dat zijn land, dat 20 procent van de Amarikaanse olie-invoer voor zijn rekening neemt, niet toe zal geven aan de druk van de OPEC-landen.

Korting

Faisal verklaarde eveneens dat zijn land zich verzet tegen het voorstel, dat gedaan is tijdens de recente conferentie van Arabische ministers van buitenlandse zaken, in Amman, om de niet olie-producerende Arabische landen korting te geven op de olieprijs.
„Een dergelijke stap zou de oliemarkt uit zijn evenwicht halen en de eenheid van de OPEC in gevaar brengen; juist op een moment dat wij pogingen doen een eenvormig prijsbeleid tot stand te brengen", aldus Faisal.

Koeweit

De Koeweitse minister van oliezaken, sjeik Sabach A-Achmad Al-Sabach, heeft bezwaar tegen het gebruiken van olie als wapen in het Midden-Oosten-conflict. Hij verklaarde maandag: „Ik geloof niet in het gebruik van olie als wapen in de strijd (tegen Israel), omdat zulk een wapen niet effectief zal zijn en het nut er van niet voorspelbaar is. Koeweit is bereid zijn deposito's aan petrodollars uit de wereld terug te trekken maar zal toch een land nodig hebben waar wij dat geld heen kunnen brengen en dat ons daartoe de nodige garantie biedt".

West-Duitsland blijft in de pas met Amerikanen

BONN – De Westduitse bondsrepubliek streeft geen politiek buiten de Verenigde Staten na en zal op Russische ontwapeningsvoorstellen pas ingaan na nauw overleg met Washington. Dit heeft maandag de Westduitse minister van buitenlandse zaken en vice-kanselier Hans-Dietrich Genscher gezegd tegen de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken Warren Christopher en de onafhankelijke kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, John Anderson.

Het Westen zou volgens Christopher in een gesprek met journalisten na zijn ontmoeting met Genscher, pas op de aan bondskanselier Helmut Schmidt ter overweging meegegeven ontwapeningsvoorstellen van het Kremlin moeten reageren na diepgaand overleg op nationaal vlak en binnen de NAVO. Het standpunt van het Westen zou echter als het enigzins mogelijk is in september geformuleerd moeten zijn, verluidde het in onderhandelingskringen in Bonn.
Genscher en Christopher zijn het erover eens dat onderhandelingen met Moskou zich moeten toespitsen op de raketten voor de middellange afstand. De Amerikaanse onderminister had het in de samenhang van het Russische aanbod over een „uitermate ingewikkelde zaak".

Het gesprek binnen de NAVO moet grondig en intensief voorbereid worden. Genscher riep in herinnering dat de Sovjetunie een voorstel van de NAVO uit december 1979 pas bij het bezoek van Schmidt in Moskou begin juli had beantwoord. De Westduitse minister had tevoren de onafhankelijke kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, John Anderson, verzekerd, dat de plaats van Europa aan de zijde van de Verenigde Staten is en niet halverwge Washington en Moskou. De samenwerking is een absolute voorwaarde voor veiligheid en vrede.

„Holland vandaag" ter ziele

ROTTERDAM – De Nederlandse krant „Holland Vandaag", die twee maanden lang in Spanje is verschenen, heeft opgehouden te bestaan. Volgens directeur-hoofdredacteur A. van Bunge zijn de vier redacteuren ontslagen.
Een tegenvallend advertentie-aanbod en een stagnerende losse verkoop hebben „Holland Vandaag" de das omgedaan als dagblad, zegt Van Bunge. Het gekelderd aantal Nederlandse toeristen in Spanje is ook een strop geweest.

Onbekende ziekte velt 300 kinderen

HOLLINGWELL – Tijdens een kermis in het Engelse Hollingwell zijn zondag bijna driehonderd kinderen en een tiental volwassenen onwel geworden en in elkaar gezakt, kennelijk getroffen door een geheimzinnige en vooralsnog onbekende ziekte. De kinderen werden door een groot aantal ambulances naar vier ziekenhuizen overgebracht. Zij leden aan misselijkheid, flauwvallen, lopende ogen en andere symptomen, aldus de politie.

Het merendeel mocht na behandeling naar huis gaan, maar verscheidene uren later moesten sommigen opnieuw worden opgenomen, omdat de verschijnselen terugkeerden. De politie meldde dat nog eens tweehonderd slachtoffers werden geholpen in EHBO-tenten op het kermisterrein.

Misselijkheid, flauwvallen en lopende ogen

Maandagmorgen bevonden zich nog zeven kinderen in ziekenhuizen. De politie verklaarde dat geen van hen ernstig ziek was. De oorzaak van de ziekteverschijnselen was nog niet bekend.

Radiogolven

Functionarissen uit de gezondsheidszorg veronderstelden dat de kinderen een bepaald soort gas hadden ingeademd. De politie onderzocht evenwel tevens of de verschijnselen wellicht waren veroorzaakt door radiogolven van zeer hoge frequentie.
Plaatselijke functionarissen veronderstelden aanvankelijk dat de slachtoffers waren getroffen door een wolk insecticiden, van aangrenzende landerijen aangevoerd door de wind. Een onderzoek onder de omwonenden boeren en landeigenaars leverde evenwel in deze richting geen enkele aanwijzing op. Ook de massa-hysterie en voedselvergiftiging werden door de autoriteiten als mogelijke oorzaken uitgesloten. Een woordvoerder van de politie gaf als commentaar: „De hele zaak blijft op dit moment een volledig mysterie".

Hysterisch

John Wood, de directeur van het bureau gezondheidszorg, en milieu van Ashfield, het district waar Hollingwell deel van uitmaakt, zei dat de kinderen afgezien van de genoemde verschijnselen tevens klaagden over pijn in de benen en duizeligheid. Veel slachtoffertjes werden bovendien hysterisch.
Hij verklaarde dat sommige ouders, die hun kinderen van de kermis naar de ziekenhuizen hadden begeleid, na aankomst zittend aan de bedjes plotseling eveneens in elkaar zakten.
„Wij kunnen onze vinger niet leggen op een gemeenschappelijke oorzaak... Wij beschikken niet over de laboratoria-faciliteiten om onderzoeken te verrichten. Maar wij hebben voedsel-, water-, aarde- en grasmonsters genomen", aldus Wood.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek... Tel. 045-739384, Helma Engels

Dames grijp de winst! Aléén juli BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug.

Prima KLEUREN-TV tegen spotprijs. Tel. 04406-12875.

HOUTHANDEL Rinkens BV, mooie grenen schroten, reeds geschuurd ƒ 1,30 p.m. Grenen-vloerpl. 22 mm dik, ƒ 148,- p.m. Vuren vloerpl. 15 mm dik ƒ1,40 p.m. Panlatten 50 ct p.m. Tengels 32 ct. p.m. Kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,50 p.m. Eternietplaten 3.2 mm dik 250×120 cm ƒ 15,22 p.pl. Kepers 5×5 cm ƒ 1,83 p.m. Kepers 5×7 cm ƒ 2,65 p.m. Kepers 6×8 cm ƒ 3,66 p.m. Tevens spaanpl. balkhout enz. enz. Prijzen incl BTW, Kerkstraat 149 Nieuwenhagen, tel. 045-311892 Eygelhovenerweg 48 Ubach o. Worms, tel. 045-319846.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen. Tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen, schilderijen en speelgoed. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Te k. Limburgs ANTIEK en oude spullen, ook voor de handel. Hoeve de Baak, Palemig-Heerlen.

AUTOWINDSCHERMEN (geen tocht meer). Jalouzieën, caravanspiegels, open daken, sportsturen, radio's, pechlampen, spoilers, hoezen en vachten enz. enz., enorme sortering. SAS - Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeren voor de zaak.

BETONWARENFABRIEK Gebr. Creugers voor: grindtegels, patioblokken, betonpalen, betonplaten, straatklinkers en andere sierbestrating. Ook tijdens de bouwvakantie geopend. Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud ƒ 3.950,–, voor ƒ 1850,–, 04490-11383.

Fietsenspec. zaak Fa. TYPHOON, race-, trim- of h. Kinder, chopperfietsen. Alle onderdelen, alle bandenmaten, wielrenners/trimmers opgelet; alles voor uw racefiets, grote sortering kleding, schoenen enz. Ook nog enkele overjarige en ingeruilde racefietsen. Vakhandel service. Betaling in 3 keer met bank- of girocheques kost niets meer. Tweewieler Speciaal Zaak fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 45278-49237 (bij Oranjelaan). Donderdag koopavond geopend, maandag gesloten.

Te k. MENGTAFEL m. 2 boxen verm. 500 w, mog.h. 8 aansl. pr. ƒ 2000,–, te bezicht. Akerweg 8, Bocholtz.

Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. TUNERVERSTERKER Philips 2x45 W., 389,-, 2x60 W. 339,-, 2x40 W 249,-. Boxen gebr. 20 W 20,-, 150 W Pickisophon, prof. topklasse box 428,-, KTV's Blaupunkt 598,- en 348,-, Saba + afst.bed. 769,-, Philips 179,- en nog vele andere. Tevens reparaties. F.G. Meyer radio en tv, Verzetstr. 15 Heerlen, tel. 045-417651.

Te k. eiken SPOORBIELZEN à ƒ 25,– 2.60 m l. tevens wisselbielzen 1-5 m, ijzeren en houten balken, gegalvaniseerde tanks 1000 l à ƒ 125,- alle maten heftruck pallets uit voorraad leverbaar, tel. 043-30534 voor in en verkoop.

Te k. eiken WANDKAST, iets mooi's lengte 3.00 m, br. 2.50 m, tevens te k. eiken TV-kast, tel. inl. na 19.00 uur, 045-416549.

Te k. VERWARMING weg. renov. 11 elementen. Plataanplein 2, Passart-Hrl. Tel. 045-216768.

Te k. d. + h. FIETS z.g.a.n. Anjerstr. 8 Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. Zanussi de Luxe WAS-AUTOM. ƒ 225,-, koelkast tafelmod. ƒ 85,-. Tel. 045-259341.

Te k. a. pracht. volglas AQUARIUM, onderstel en biofilter afm. 3 mtr x 0,5 x 0,5 geh. compl. met vissen en planten. Te bevr. Heigrindelweg 23 Heerlen.

Te k. CAMPINGGASSTEL met fles. Hompertsweg 1, Kakert-Schaesberg. Tel. 045-312642.

Te k. mooie cremekleurige BRUIDSJURK maat 38 m. hoed en schoenen. Pr. ƒ 250,–. Tel. 045-222444.

OPENHAARDHOUT te koop. Hoofdbank 6, Klimmen. Tel. 04405-1211.

Te k. FORD Capri, Kreidler sterwielen + cockpit, 1½ jr. oud. t.e.a.b.; stereo radio/platenspeler in kast, t.e.a.b.; koelkast 1/3 vries 2/3 koel, ƒ 200,–. Woendershof 29, Brunssum.

Te k. goede noten PIANO, pr. ƒ 1450,–. Tel. 043-73945.

T.k. elektr. ORGEL Solina F 217, 6 mnd. oud, vr.pr. ƒ 6800,-tel. 045-722889

T.k. ± 30 SPEELAUTOMATEN (alle soorten) aan spotprijs. Schrijven br.o.nr. RO 506 LD Roermond.

Klein eiken BANKSTEL z.g.a.n. ƒ 300,- Moltweg 18 Schaesberg.

Te k. aangeb. alle ZILVEREN munten tegen laagste prijs, iedere dag van 10.00 tot 18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling, Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kasten, ladenkasten, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

T.k. 3-dlg. babykam. compl. m. dekens en lakens, babyzitje, kinderwagen, loopstoel, reiswieg, compl. babyuitzet. Alles z.g.a.n. Samen vr.pr. ƒ 1200,-, tev. bruidjurk, beige-bruin + toebeh., maat 42-44 Pr. ƒ 500,-, Burg. Corbeystr. 52, Sittard, 04490-18271.

KLEERKASTEN: 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toillettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

T.k. BANKSTEL + tafel, modern en salonkastje, tel. 04490-16239.

Te k. PHILIPS video recorder in g.st., tel. 045-419142, na 18.00 uur.

Te k. PHILIPS kl. tv, met afstand bed., 56 cm beeld, 1½ jr. oud, nw.pr. ƒ 2350,-, nu ƒ 1250,-, tel. 045-420101.

Te k. WASCOMMODE, 2 pers. mooi ijzeren ledikant, staande en hangklokken, gr. oude spiegel, oude trapnaaimachne, electr. naaimachine. Allerhande stoelen v.a. ƒ 5,- p.st. Uittrektafel en verder nog van alles. Tel. 045-721644, Onderstestr. 9, Palemig-Hrl.

Te k. ZONNESCHERM oranje, 1,95 cm, 1 jr. oud ƒ 95,-, tel. 045-420101.

Te k. Puma VOETB. SCHOENEN, maat 41-42, als nieuw ƒ 35,- tel. 045-420101.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

Te k. AUTO met afst. bed., als nieuw, nw.pr. ƒ 145,- nu ƒ 50,-, tel. 045-420101.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, kruisbessen ƒ 1,50 p/kg, rode bessen en kersen ƒ 2 p/kg, p/kist, perziken ƒ 1,75 p/kg, aardbeien ƒ 2,- p/kg, paprika's ƒ 1,50 p/kg p/kist, dikke bloemkool, andijvie, spinazie, tuinbonen, glaskoolrabi en tomaten ƒ 5,50 p/kist. Spitskool, witte en rode kool ƒ 7,50 p/kist, snijbonen ƒ 1,75 p/kg, sinaasappels 20 stuks ƒ 2,- Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel, z.g.a.n., goedkoop, Kissel 31 Heerlen.

MORELLEN en rode bessen ƒ 2,- per kilo. Akersteenweg 240 Heer-Maastricht, tel. 043-613517.

Ski-leren BANKSTEL ƒ 100,-, salontafeltje met rookglas ƒ 50,-, tel. 045-723517.

Wegens plaatsgebrek te koop grote EETTAFEL met twee bankjes- blank met bruin bld. Vrijdagstraat 10, Heerlen-Molenberg tel. 716268.

Te k. drive-inn DISCOTHEEK pr. n.o.t.k., tel. 045-224451, na 19 uur.

Te k. 1 z.g.a.n. RENFIETS merk Batavus, 1 mooie kinderfiets leeft. 4-5 jr., 1 kinderorgel m. muziekboeken om zelf te lezen, 2 pers. polyester matras 130x190, 3e jaars Havo-boeken, tel. 04490-21048.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. STATIONCARAUTO, kort model, 3 à 4 jr. oud, tel. 045-720876.

Te k. gevr. GOUD en zilver (alles wat van goud is) tegen hoogste dagkoersen en contante betaling, tevens hoogste prijs voor uw zilveren munten, iedere dag van 10.00 tot 18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel, tel. 045-725271.

Te k. gevr. in g.st. verk. TYPEMACHINE. Tel. 045-212763. Hele dag bereikbaar.

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR, Collaris, persoon- en bedrijfsauto's, tel. 045-213636.

GELUIDSINSTALLATIE verhuurbedr. speciaal voor tenten en buitenevenementen, tel. 04494-47453.

PERSONEN- EN BESTEL-AUTO verhuur, Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te h. in centr. Hrl., 1 en 2 pers gem. KAMERS met c.v., keuken en douche. Corioval-lumstr. 25, Hrl., tussen 3 en 6 uur.

KAMERS te huur met volledig pension, H'broek. Tel. 045-214804.

WINKELPAND, 60 m², te huur in centrum van Heerlen. Dir. te aanv. Tel. 045-724690.

Autoverhuur Walravan personen- en BEDRIJFSAUTO'S ook voor kleine verhuizingen. Orchideeweg 11 Nieuwstadt tel. 04499-2140.

KAMER te huur per 1 aug. Heerlenseweg 19 Schaesberg, tel. 045-314288.

Te huur gemeub. ZIT/SLPK met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1, en 19 Kerkrade.

Te h. 2 KAMERS, douche, w.c., kookgel. Papperjans 42, Heerlerheide-Hrl.

Beneden ETAGE te h. best. uit 4 kam. douche, w.c., cv. en tuin. Huur ƒ 600,- excl. borg verpl. en dir. te aanv. Tel. 045-251579.

Gem KAMER te h. in Kerkrade, tel. 045-252579.

Gem. KAMER v.a.g.v. met gebr. keuken en douche te Heerlen, tel. 045-724072 19-21 uur.

Te huur gevraagd

Jong stelletje zoekt FLAT, huis of etagewoning. Br. o. no. B 937 LD te Brunssum.

Echtpaar zoekt FLAT. Br. o. no. 940 LD te Brunssum.

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur, gevr. tel. 045-222489.

Wie kan ons helpen aan een FLAT? Br. o. no. 951 LD te Brunssum.

Arts zkt. ruime ETAGE of woning te h. in Heerlen of dir. omg., tel. 05750-23979 b.g.g. 073-560398.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen maandag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te koop gevraagd HUIS of grond aan de Maas. België of Nederland. Br.ond.nr. 1766 Limburgs Dagblad Heerlen.

Te k. in GELEEN kort bij het centrum, onderwoning met grote kelder en garage ƒ 89.500,–. Tel. 04494-45934.

Cafépand te k. met bovenwoning geheel gemoderniseerd. Amerikaanse keuken, woonkamer van 50 m², 4 slaapkamers en prachtige badkamer. Vr.pr. ƒ 420.000,–, te bevr. Dorpsstr. 60 BROEKSITTARD. Tel. 04490-17483.

Wilt u uw huis verkopen of zoekt u een huis? Onze woninggids kan u daarbij helpen. Abonnementen ƒ 65,– per half jaar. Uw aanbieding wordt 13x gratis geplaatst E.P.M. c.v. Hoolstraat 28, VOERENDAAL, tel. 04446-3296/3393.

BEEK: vrijstaand woonhuis met tuin. Ind.: gang, woonkamer, keuken en bijkeuken, toilet en kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers en badruimte. Dient gerenoveerd te worden. Prijs ƒ 60.000,– k.k. Inl: LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

LIMBRICHT: vrijstaande riant gelegen bungalow met rondom tuin waarin optimale privacy. Ind.: hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Pand volledig onderkelderd, waarin garage. Prijs slechts ƒ 225.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

LIMBRICHT, Grasbroekerweg. Te k. aantrekkelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Penners & Schoenmakers, Makelaardij, Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

VALKENBURG, t.o. gemeentegrot te k.: frituur met bovenwoning. Aanvaarding direct. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Inl. tel. 04406-13268 of 12862.

HUIS te k. Kerkrade-West, tussenwoning met c.v., kelder, woonk. 40 m², open haard en parket, aanbouwkeuken, serre. 1e etage: 2 slaapkamers, 1 m. dakterras. Luxe badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers, tuin op het zuiden. Vrpr. ƒ 115.000,–. 045-414027.

T.k. gevr. WOONHUIS omg. Kerkrade, tussen ƒ 50.000 en ƒ 70.000,-, tel. 045-452607.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. won. geïsol. met gar. + berg., v- en a. tuin, woonk. ± 50m2, ged. bet. + oud. holl. plaf., open haard, eiken aanb. keuken incl. app., 3 slp.k., badk. met ligbad. Zolder: gas-c.v.+boiler. vr.pr. ƒ 179.000,- aanv. ev. direct. Lambermonstr. 7, tel. 315143.

Bouwvak

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

SIERBESTRATING en tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin of oprit, zoals wasbetontegels in luxe en standaarduitvoering, kasseitegels, structuurtegels, Claustra's kinderkopjes, zwerfstenen, spoorbielzen, tuinafscheidingen enz. Uit voorraad leverbaar. Bezoek vrijblijvend ons bedrijf aan de Heerlerbaan. Arnold Opreij BV, Heerlerbaan 275, Heerlen, tel. 045-411201. Openingstijden 's maandags t/m vrijdags 9.00-18.00 uur, 's zaterdags 9.00-12.30 uur.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

SCHAFTWAGENS bouw- en cementketten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Voor al uw zand en GRIND, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Zeer goedkoop nieuwe VLOERPLANKEN ƒ 15,– per m², incl. BTW, Matrak Industrieterrein Nuth, 04447-3736 ook geopend tijdens de bouwvak van 8.00 tot 16.30 uur.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Prepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Gebruikte houten balken te k. Matrak. INDUSTRIETERREIN Nuth tel. 04447-3736. Ook tijdens de bouwvak geopend van 8 tot 16.30 uur.

VLOERTEGELS, diverse soorten, kleuren en formaten uit voorraad vanaf ƒ 15,50 p. m². Van Hees BV, Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij normaal geopend.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergteckels zeer mooi, Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

HONDEVOER: A-kwaliteit, vers en gevroren 0,80 p. kg. Vrona-slachterij, Eindstr. 31, Brunssum. Tel. 045-251036.

Te huur PAARDEBOXEN, incl. verzorging. Vaesrade 71 Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1637.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES m. stamboom. Tel. 045-256621.

Weggelopen, beige TEEF, middellang haar, hangende oren, 30 cm, hoog erg schuw, roepnaam Bobbie. Inl. tel. 045-413132.

Afghaanse WINDHONDENPUPS te k. m. stamb. Fabritiusstr. 13, Kerkrade.

Te koop: stamb. FOKOOIEN en stamb. fokbok, ras Hampshire-Down, stamb. Shetlandminipony, 4 jr., stamb. Engelse volbloedmerrie, 5 jr. V. Sicilian prince, M. Manuela, VM. African Drum, merrie 3 jr. H. 167, W.P.N. V. Courville M. Nemmate. V.M. Rosenberg. Inl. na 20.00 uur tel. 045-411771.

Nog enkele Duitse DOGGEN t.k. van bijz. afst., kennel van de Wigibaldhof Susteren, 04499-2274.

Ierse SETTER te k. wegens omst., 6 mnd. oud, ontwormd, ingeënt, m. pap., tel. 045-316523.

T.k. 2 zilvergrijze DWERGPOEDELTJES, 1 jr., tel. 04490-16239.

Gratis af te halen, 4 jonge POESJES, 8 weken, Schout Boutenstr. 8, Buchten-Born.

T.k. mooie jonge M. HERDERS, 6 wkn. H. Faessen, Koestr. 50, Koningsbosch, 04743-1829.

Jonge FRETTEN t.k. Meuserstr. 93, Haanrade.

Te k prachtige BOUVIER met pap. Vr.pr. ƒ 100,-, lief voor kinderen, 1½ jr. Salviastr. 19, Kerkrade, tel. 419864.

Te k. DWERGTECKELTJE met stamboom, 2½ jaar oud. Zindelijk. Pr. ƒ 125,-, Kaardebol 51, Kerkrade-West.

Zw.-bruin DWERGTECKELTJE te k. m. stamboom, 2 jr. oud. Aan. ser. liefh. af te geven. Pr. ƒ 200,-, tel. 045-420534.

Te k. prachtige jonge COCKERSPANIEL en goed sprekende beo, goedkoop, Kissel 31 Heerlen.

Te k. BOUVIER ± 2½ jr., teef, goed waaks en lief v. kinderen, ƒ 150,-, tevens mooi geitje te k. Kerkstr. 91 Nieuwenhagen.

Te k. DOBERMANN Pinscher 3R jr. half afger., lief v. kind., waakt prima ƒ 75,– m. pap. Haansberg 48 Brunssum. Tel: 250478.

Te k. DWERGPOEDELTJES 6 wkn. vaste pr- ƒ 150,– en pony's te k. Schatsberg 13 Oirsbeek.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West tel. 045-413916.

RENAULT Dealer bied... volgende automobielen... koop aan: Renault 5 TL... Renault 5 GTL '77, '78; ... nault 5 TL met roldak '76... nault 6 L '72, '73, '74; Re... 12 TL '75, '76, '78; Renau... TS '75; Renault 14 L '78... nault 12 automatic '77; Re... 14 TL '77 4x, '78 2x, '79 1x... nault 16 TS '73; Renault 1... '76, '78; Renault 20 TL '77;... nault 20 TS '77; Alfa Sud... per '78; Alfa Sud 5 versn... '77; Citroën GS Pallas '77;... 66 '73; Ford 1600 automaat... Honda Civic '77, '78; Opel... dett 1,2 L '77; Volksw... Golf L '76; VW Derby S... Volvo 343 '79; Opel Ascona... Iedere telefonische afsp... op welk uur dan ook is bij... welkom. Autobedrijf Hey... Frankenlaan 1, Heerlen (... ten), tel. 045-713600.

Wij kopen en halen uw ... AUTO, tevens alle nieuw... gebruikte autoonderde... Verboom BV, Leemkan... weg 2, Palemig Heerlen, 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen ... SLOOPAUTO, ook schade... gens. Autohandel en slo... S. Marxer, Kapelweg 24, H... len, tel. 045-720418.

Te k. SRV-AUTO met ko... stallatie, afm. 9 m lang en... breed, evt. het maken ... campingauto, motor zeer ... onderhouden. Crombach ... to's, Rijksweg Zuid 26, Gel...

FORD Granada 2.3 luxe ... '79, prijs met div. acc... ƒ 27.000,–. Nu bij Cromb... ƒ 17.000,–, dus ƒ 10.000,– o... nieuwprijs. Icl. BTW, ... garantie, keuring enz. ... Rijksweg Zuid 236-240, ... leen.

Speciale aanbieding MIT... BISHI Galant GL, vr. dr. ... kl. gelijk nieuw, 9000 km, ... Crombach Auto's Gel... Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Speciale aanbieding P... GEOT 504 GL met kl. nieu... '78, Crombach Auto's Gel... Rijksweg Zuid 236.

Speciale aanbieding JAGU... XJ6 4.2 L automatic, sch... dak, aircond., radio, alle ... ringen ref. toegest. V... garantie. Crombach Au... Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Aanbieding in automat... AUDI 100 LS nw.st., 50... km, type' 78, BMW 320 ... mooi 41.000 km '77, Ford ... cort 1300 luxe met kl. type ... Audi 80GL pracht auto '75... deze auto's met Bovaggar... tie, iedere keuring toegest... 100% service. Crombach ... to's, Rijksweg Z 236, Gelee...

COMBACH-bedrijfsauto's ... combi's: VW luxe bus ... LPG, type '78, VW-bus '77, ... luxe bus '76, VW luxe bus ... noodl. '74, VW-bestel geslo... '78, VW-bestel gesloten ... VW-bestel gesloten met L... '77, Mercedes 207 pick-up ... Hanomag Mercedes F40 ... diesel '75, zeer mooi en g... Ford Consul 2000 combi ... Opel Rekord bestel '77, ... nault R12 bestel, Mazda ... combi '76, Toyota Corolla co... bi 3-dr., '76, SRV-auto met k... linst. evt. camping, zeer g... onderhouden. Crombach ... to's, Rijksweg Zd. 236-240, G... leen.

Speciale aanbieding in BM... BMW 320 met kl. grijs, nw... LPG '79, BMW 320 autom... en w.w. GL '77, BMW 728 ... kl. automatic, schuifd., ty... '78, BMW 316 met kl. m. w... gl. nw. st. '78, BMW 316 z... mooi '77, BMW 316 zeer m... '77, BMW 318 pracht auto ... BMW 518 vr.dr. pracht auto, ... pe '76, BMW 318 pracht a... '76. BMW 3.0 L coupé met ... sportvelgen '74. Al deze aut... met Bovaggar. Iedere keuri... toegest. 100% service. Cro... bach Auto's Geleen, Rijksw... Zuid 236-240.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF Lennertz Bau GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518, Herzogenrath-Merkstein. Vraagt m. spoed, betontimmerlieden en metselaars. Inl. 09-49-240663311, na 18.00 uur, 045-317081.

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS, bit.dakdekkers en metselaars, hoog loon, goede soc. voorz. werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik B.V., Terweyerweg 11, Heerlen, tel. 045-221222, te bevr. dhr. V.d. Oever.

Bar Mi-Amore vr. leuke BARMEISJES voor de middag en/of avond. Tel. 04490-19534 na 14 u.

AARDBEIENPLUKKERS-(STERS) gevr. Snijders Steinweg 5, Hoenshuis Voerendaal, tel. 04446-2239.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon bar, Rijksweg 13 Linne, tel. 04746-1329.

BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen bar in Brunssum. Maand. tot vrijdags, tel. 045-720350, bellen voor 12 uur.

2 leuke BARDAMES gevr. Franky's Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04498-3070, na 2 uur.

SLAGERSGEZEL gevr. Slagerij L. Huben. Kerkstr. 79, tel. 045-252733, Brunssum.

CHAUFFEURS gevr. voor busroute m. rijbewijs B-E voor enkele uren p. dag. Tev. taxichauffeurs voor week- en of weekend. (D) Hofstr. 16A, Nieuw-Einde-Heerlen.

Wij vragen enkele goeduitziende BARMEISJES voor middag- en avonduren, zeer hoge verdiensten. Eventueel intern of halen en brengen, tel. 045-420074. Blue-Bell Club, Industriestr. 74, Kerkrade-West.

Leuke BARDAMES gevr. Bar op de Hei, Nieuwenhagen, tel. 045-315038.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES intern mogel. Bar (Ma Cherie) Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829.

METSELAARS en timmerlieden gevr. voor Duitsland. Tel. 045-318686.

Vrouw gevr. boven 25 jr. die genegen is in een besloten club te M'tricht als BUFFETJUFFROUW te willen werken, à 3 dagen p. week, gewenst Franse taal te kunnen spreken, br.o.no. S 900 LD Sittard.

ƒ 30,– à ƒ 40,– p. uur, min. 15 u. p.w. RECLAMEBRANCHE v. dame i.b.v.auto, inl. dag. tussen 19 en 20 u., 045-457078.

Besloten club La Poupee, Jodenstr. 2 Maastricht, tel. 043-19183 vraagt nog charmante HOSTESSE.

AARBEIENPLUKKERS en -pluksters gevr. Franssen, Terveurt 4, Voerendaal. 04405-1572.

Met spoed gevr. meisje voor privéwerk. werk. Verdere inl. Van de Broek Ambachtstr. 21 Hrl. Tel 045-717711.

Met spoed gevr. ervaren BANKWERKERS, pijpmonteurs, pijpfitters en all-round lassers. Tel. 04740-3722. Na 18.00 uur 04447-3849 of 1205.

Gevr. voor onmiddellijke indiensttreding: MAGAZIJNBEDIENDE, vereisten min. MAVO en typedipl. Soll. te richten aan Janssen-Hahnraths B.V., Postbus 1061, 6460 BB Kerkrade, t.a.v. dhr. Janssen Jr. Tel. 045-455140.

VERKOPERS(STERS) gevr. voor grammofoonplaten buitendienst event. als bijverdiensten. Br.ond.nr. S 903 LD Sittard.

Gevr. nette VERKOOPSTER voor de ochtend in brood- en banketzaak in Heerlen. Liefst met ervaring. Melden Dahliastr. 76, Kerkrade-W.

Gevr. nette BARDAME voor mid- en avonduren, hoge verdiensten, mogel. event. garantieloon. Tel. 045-270207.

Enkele leuke jonge GASTVROUWEN gevraagd, zowel voor bar als privé. Hoge verd. mog. evt. intern, te bevr. 045-317777 b.g.g. 252499. Ponderosa bar, Heringsbosch 14 Schinveld.

MEISJE gevr. voor privé werkzaamheden. Hoge verdiensten intern mog. Tel 045-222537.

Gevr. betrekkingen

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" het vertrouwde adres voor al uw dakwerkzaamheden, zinkwerken, dakgoten en isolatie daken. Schriftelijke garantie en service. Vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896. Bereikbaar tot 20.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, leipannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg, bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING, metselwerk en tuinaanleg. Bel. 045-216147.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters Wolfsweg 5 Eygelshoven, tel. 045-352861.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein, tel. 045-313510 Kerkrstr. 88 Nieuwenhagen.

Koehar alle TUINWERKZAAMHEDEN en kleintransp. Tel. 045-452676, Kaffebergsweg 93, Kerkrade.

Voor al uw SCHILDER- en behangwerk ook 's avonds, goedk. tel. 045-415275.

Zelfst. man m. FORDBUS kan bestelwerk verrichten of dergelijke karweitjes. Tel. 045-216722.

KAPSTER verzorgt uw haren bij haar of bij u thuis, o.a. permanenten, knippen, alles wat u wenst, ook heren. Tel. 04494-50903.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Irish GIRL, 30 years old, looking for word anything considered clerical work prefered. Br.ond.nr. S 905, LD Sittard.

ZANGER biedt zich aan voor orkest of groep install. kan gekocht worden tel. 045-214532.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Open voorzethaarden Franklin v.a. ƒ 645,– cpl. Efel Godin enz K. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228, 14862.

Kajuit ZEILBOOT Beenhakker met b.b.motor, platbodem oud Holl. in uitstek. orig. st. ƒ 9.500,–, tel. 045-716396.

Ant. POTKACHEL ƒ 75,–, eiken linnenkastje ƒ 275,–, tel. 04742-1501.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Economie Vandaag

edrijvigheid

N HAAG – De produktie van de intrie en nijverheid in ons land is r volume gemeten toegenomen in maand mei, de laatste maand arover het CBS gegevens beschikr heeft. De produktie in de nijverd steeg met 2,5 procent, vergele- met april 1980, in de industrie s de stijging 3,5 procent. Volgens CBS vertoont de ontwikkeling de produktie in de maanden art, april en mei van dit jaar een sitief beeld. De gemiddelde dagoduktie in de nijverheid steeg met procent, die in de industrie met f procent. In een aantal bedrijfsassen lag in de driemaandelijkse riode de gemiddelde dagproduktie ddelijk hoger dan het gemiddelde de industrie: hout en meubelen, pier en papierwaren, de grafische, rubber- en de metaalindustrie.

paardeposito's

MSTERDAM – De ABN heeft de nte op spaardeposito's met een vaslooptijd van vijf en zes jaar vergd van 10,25 procent tot 10 pront in verband met de recente ontkkelingen op de kapitaalmarkt. De nk heeft verder de rente op haar sbiljetten met een looptijd van cir- 3, 4, 5, 6 en 7 jaar verlaagd van 10 ocent tot 9,75 procent. Voorts heeft de rente op haar groeikasbiljetten et een maximale looptijd van vijf ar teruggebracht van 10 procent tot 75 procent, zo heeft de bank medegedeeld.

DDR

OST-BERLIJN – Ondanks de sterke jging van de kosten voor energie grondstoffen heeft Oost-Duitsland n economische groei kunnen bereien van vijf procent in de eerste helft n dit jaar, zo heeft het Oostduitse geringsbureau voor de statistiek kendgemaakt. Uit de cijfers blijkt t bijna alle economische sectoren oor het eerst in vier jaar de doelstelngen hebben overschreden. Het uto nationaal produkt stijgt dit ar waarschijnlijk met 4,8 procent gen een stijging met vier procent orig jaar.

Herstel

ARIJS – In haar jongste halfjaarlkse rapport over de economische ooruitzichten voor de Westerse inustrielanden voorspelt de Organisae voor Economische Samenwerking n Ontwikkeling (OESO) voor de kleine" leden van de organisatie ver het algemeen een kortstondige n ondiepe recessie en een herstel an de groei in de loop van het koende jaar. Met „kleine" landen beoelt de OESO alle andere leden dan e zeven „grote", te weten de Vernigde Staten, West-Duitsland, Japan, Frankrijk, Engeland, Italie en Canada. Daartoe behoort dus ook Nederland.

Textiel

LISABON – De textielindustrie is de grootste werkgever in Portugal en bovendien de grootste bron van inkomsten uit de export van dat land. Als Portugal zich opmaakt toe te treden tot de Europese Gemeenschappen, is de kans groot dat deze tak van ndustrie in groot gevaar komt. De rganisatie van Portugese textielexorteurs, Portex, meent dat minstens en kwart van de textielarbeiders ijn baan zal verliezen als Portugal nd wordt van de EG. De regeringsun voor honderden kleine en ondoelmatig werkende bedrijven met erouderde machines valt dan weg; oel ondernemingen zullen verdwijnen.

Voedselhulp

BELGRADO – De Derde Wereld moet elf voor de aanleg van voedselvoorraden zorgen omdat de ontwikkelde anden hun toezeggingen om voedselulp te verstrekken tot nog toe niet ijn nagekomen. Dit hebben afgevaardigden van de Beweging van ngebonden Landen woensdag in elgrado verklaard. De afgelopen rie dagen hebben daar coördinatoen van de niet-gebonden landen verleg gepleegd over de voedselvoorziening en de agrarische toestand in de ontwikkelingslanden. Er ijn voorstellen gedaan om de huidige ernstige problemen te boven te komen.

Directeur NIB

DEN HAAG – Drs. M.A.J. Meys is door minister van der Stee (financiën) bij de koningin voorgedragen als nieuwe president-directeur van de Nationale Investeringsbank. De nieuwe directeur zal drs. Maas opvolgen, die per 1 februari 1981 met pensioen gaat. Vooruitlopend op de benoeming zal Meys zijn werk bij de bank op 1 oktober aanvangen. Drs. Meys is momenteel directeur-generaal van de Rijksbegroting. De voordracht van de minister bij de koningin, die de nieuwe president-directeur benoemt, is door de minister gedaan op advies van de raad van commissarissen en de directie van de Investeringsbank.

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen Drijfhout waren gisteren:
GOUD:
onbew. 31.100-38.800; vorige 40.350-41.050;
bew. 37.140-41.400; vorige 38.330-42.700.
ZILVER:
onbew. 903-1006; vorige 920-1023;
bew. 850-1050; vorige 870-1070.

Mogelijkheden korte charters naar Nederland

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het toerisme naar Nederland kan met 150.000 tot 200.000 overnachtingen per jaar stijgen als de luchtvaartbepalingen chartervluchten naar ons land zouden toelaten. Het verblijf van de passagiers zou daarbij minder dan een week moeten bedragen. Voor korte trips naar Amsterdam en in het voorjaar naar de Bollenvelden blijkt met name in Engeland, Oostenrijk, West-Duitsland en Zwitserland zeer grote belangstelling te bestaan. Bij een verzachting van de luchtvaartbepalingen biedt deze belangstelling voldoende garantie voor winstgevend vervoer met chartervluchten.

Dit is de conclusie van een rapport dat in opdracht van het Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) en de luchthaven Schiphol is gemaakt. Het doel van het rapport was een inventarisering van de knelpunten die reisorganisaties ondervinden bij het regelen van chartervluchten naar Nederland. De Rijksluchtvaartdienst heeft korte chartervluchten altijd tegengehouden om de belangen van de lijndiensten te beschermen. Deze laatste zijn veel duurder en daarom is de overheid bang dat de charters een serieuze concurrent voor de lijndiensten worden. Directeur Strijkers van het NBT: „Het heeft absoluut geen zuigeffect op de lijndiensten. Die korte verblijfsvakanties zijn „nieuw verkeer". Met lijndiensten zouden die immers veel te duur zijn. Langzamerhand ziet de RLD dat ook in. De laatste vijf jaar is een verzachting van de luchtvaartbepalingen te bespeuren. Alleen in gevallen waarin geen directe lijnverbinding tussen het marktgebied en Nederland bestaat, mogen chartervluchten op Nederland worden uitgevoerd. Wij zij van mening dat hier een enorme markt braak ligt".

„Om dit te bewijzen, heeft het NBT samen met de chartermaatschappij Transavia een experiment op poten gezet, waarover de Rijksluchtvaartdienst haar goedkeuring heeft uitgesproken. Het gaat om een serie vluchten die in het vliegjargon „empty legs" („lege benen") wordt genoemd. Vooral aan het begin en aan het einde van het seizoen gaan chartervluchten op Spanje zonder passagiers terug. Om dit tegen te gaan, hebben we ons gewend tot een Franse Touroperator om op de terugweg mensen uit Frankrijk mee te nemen naar Nederland. Het gevolg is dat we van 23 april tot 23 mei 3000 passagiers voor korte vakanties naar Nederland hebben vervoerd. Dat betekende extra inkomsten voor de horeca en vooral voor de bollenstreek". „Als chartervluchten in de toekomst worden toegelaten in Nederland, biedt dat voor buitenlandse touroperators grote mogelijkheden. Het is voor deze organisaties ondoenlijk een blok van 20 a 30 plaatsen op een lijndienst te bespreken. Ten eerste vanwege de hoge kosten en ten tweede moeten die boekingen minimaal 30 dagen tevoren worden besproken. Terwijl charters meestal impulsief worden besproken".

Goede mogelijkheden

Het NBT ziet goede mogelijkheden voor regelmatige chartervluchten op Nederland. Ook beschikt het over het apparaat om die op gang te brengen. De vluchten zouden voornamelijk in het voor- en najaar moeten worden uitgevoerd, omdat in het hoogseizoen de hotels en pensions al uitpuilen.
Strijkers: „Er zijn tal van korte, vluchten in allerlei kaders mogelijk, zoals culturele vluchten met veelvoudig museumbezoek, voetbalvluchten en zelfs atletiekvluchten. Daar is ook grote belangstelling voor. Al die groepen moeten dan bij elkaar worden gebracht – waarna er een chartermaatschappij bij komt. Er kan dan weer een wisselwerking optreden, zodat bijvoorbeeld op de terugvlucht Nederlanders naar, pakweg, Wenen kunnen gaan om daar de opera te bezoeken".

Niveau zal in 1980 moeilijk te handhaven zijn

Belangrijke verbetering in resultaten van Van Gend en Loos

UTRECHT – Van Gend en Loos NV heeft vorig jaar het bruto exploitatieresultaat (incl. belang van derden, excl. bijzondere baten) zien stijgen van f 15,1 mln tot 25,0 mln, waardoor de winstmarge verbeterde van 2,3 tot 3,2 pct. Tegenover een verdere daling van het exploitatieresultaat bij Van Gend en Loos zelf stond een aanmerkelijke verbetering in het totaal van de geconsolideerde deelnemingen. De geconsolideerde exploitatie-opbrengsten stegen van f 658 mln tot 775 mln.

Door een relatief lage voorziening voor belasting steeg de nettowinst sterker dan het exploitatiesaldo en wel van f 4,2 mln in 1978 tot f 11,8 mln in 1979. Het dividend wordt verhoogd van 12 naar 14 pct.

Tegen de achtergrond van de economische vooruitzichten in Nederland en omringende landen moet er, aldus de directie in het jaarverslag, voor Van Gend en Loos, die in hoofdzaak is georiënteerd op West-Europa, van worden uitgegaan dat de uiterste krachtsinspanning nodig zal zijn om omzet en resultaat in 1980 op een zelfde niveau te houden.

Vorig jaar brachten de eerste maanden door de uitzonderlijke winter vooral in de stukgoedsector naast hogere kosten lagere vervoersvolumes mee. Later herstelde zich het volume echter zodanig dat dit over geheel 1979 gerekend hetzelfde niveau bereikte als in 1978. De ontwikkeling in deze voor de werkmaatschappij Van Gend en Loos veruit belangrijkste sector krijgt volgens het verslag reliëf tegen de achtergrond van een jarenlange daling van dat volume.

Als bijdrage tot de ombuiging van die neergaande lijn werd in 1979 een nieuw produkt ontwikkeld dat in oktober onder de naam Vrachtpak in een voorlopig beperkt aantal regio's is uitgebracht. De verkoopresultaten in de eerste maanden zijn hoopgevend.

Voortgaande op de weg van afstoting van activiteiten met onvoldoende perspectief werden o.m. de activiteiten van het geldvervoerbedrijf Vardeservice in Stockholm overgedaan aan een daar gevestigde beveiligingsbedrijf, waarna de onderneming werd geliquideerd. Voorts werd het Iraanse expeditiebedrijf Tempo International Transport, gezien de politieke ontwikkelingen in Iran, geliquideerd.

De bij het internationale vrachtstukgoed in 1978 ontwikkelde reorganisatieplannen wierpen in 1979 hun eerste vruchten af, waardoor het exploitatietekort belangrijk terugliep. Maatregelen worden genomen tot verdere verlaging van dit tekort. In 1979 werd overeengekomen dat van 1 januari 1980 af de verantwoordelijkheid voor dit vervoer geheel zal berusten bij Van Gend en Loos. Overeenkomstig de gemaakte afspraken worden de tekorten in de overgangsperiode door de Nederlandse Spoorwegen voor hun rekening genomen.

Personeelsverloop

Het personeelsverloop is vorig jaar door toeneming van het aantal ontslagen op eigen verzoek gestegen. Werving van nieuw personeel gaat moeilijk, met name in de Randstad. Wel slaagde Van Gend en Loos er in het totale bestand aan vast personeel nagenoeg op peil te houden. Vacatures moesten echter in toenemende mate worden opgevangen door tijdelijke krachten van uitzendbureaus en inschakeling van bemand huurmaterieel. Dit, gevoegd bij het toegenomen verloop, leidde tot produktiviteitsverlies.

Eind 1979 had Van Gend en Loos 8.459 (eind 1978: 8.332) werknemers in vaste dienst, van wie 2.177 (1.952) in het buitenland.

Bij de nog steeds hevige concurrentie vanuit het buitenland is volgens het verslag een belangrijke verbetering van de in de laatste jaren zeer matige marges bij het internationale wegvervoer niet waarschijnlijk en in samenhang daarmee evenmin bij het binnenlandse goederenvervoer over de weg.

De druk op de bedrijven in deze sectoren door enerzijds stijgende (brandstof)kosten en anderzijds moeilijkheden bij de doorberekening daarvan in de prijzen lijkt daarom nauwelijks te zijn verlicht.

De thans voor 1980 voorspelbare ontwikkelingen - geringe groei van de produktie en van de internationale handel bij sterk stijgende kosten van brandstof en belastingen - houden voor het beroepsgoederenvervoer over de weg weinig goeds in.

Voor de internationale expeditie is de sterke gorie van de internationale handel zowel naar volume als naar prijs vorig jaar wat gunstiger geweest, te meer omdat deze groei zich niet tot Nederland beperkte, maar zich in geheel West-Europa voordeed. Daardoor konden zich in deze sector de marges enigszins herstellen.



Een dezer dagen hebben de Nederlandse Spoorwegen de laatste rails geplaatst in de tweede tak van de lijn van Schiphol Centrum naar Leiden. Met het plaatsen van dit stuk is de verbinding van Amsterdam RAI met Leiden een feit geworden. De lijn zal voor passagiers in mei 1981 in gebruik genomen worden. Waarschijnlijk zal het dan een van de drukst bereden spoorlijnen van ons land worden.

Leerlingbouwplaatsen in Heerlen en Venlo

HEERLEN-VENLO – Na de bouwvakvakantie gaat Wilma Weert haar bestaande vakopleidingen aanvullen met 2 leerlingbouwplaatsen, een in Venlo en een in Heerlen.

De leerlingbouwplaats is een groepsopleiding die gericht is op jongeren die net hun lts-diploma op zak hebben. Op een leerlingbouwplaats wordt al het metsel- en timmerwerk door deze leerlingen gemaakt. De opleiding staat onder toezicht en begeleiding van de Stichting vakopleiding Bouwbedrijf. De leerlingen sluiten met het bedrijf een arbeidsovereenkomst zoals alle andere werknemers. De arbeidsvoorwaarden zijn eveneens geregeld in de bouw-cao. Naast de arbeidsovereenkomst wordt ook nog een leerovereenkomst gesloten tussen leerlingen, ouders, bedrijf en Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf. Hierdoor verplicht het bedrijf zich voor een goede opleiding te zorgen. De leerling heeft de verplichting om naast zijn praktijkopleiding een dag per week beroepsbegeleidend onderwijs te volgen op de streekschool. Deze dag krijgt hij van het bedrijf doorbetaald. De opleiding is dus een kombinatie van leren en werken. De leerling is na zijn opleiding vrij om bij het bedrijf of elders te gaan.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs opende de week in een verdeelde stemming. De internationals konden wat aantrekken en ook de obligatiemarkt lag er wat beter bij met noteringen die 0,1 tot 0,3 punt hoger waren. De daling van de rente zette zich voorzichtig voort.

Bij de internationals was Kon. Olie 60 cent vaster op f 166,80. Unilever ging eveneens 60 cent vooruit op f 121,80 en KLM trok 40 cent aan op f 66. Akzo werd een dubbeltje duurder op f 22,90. De rest noteerde onveranderd. Bij de banken was ABN f 2,50 vaster op f 298. AMRO-bank steeg 40 cent op f 65,80 en NMB 20 cent op f 226,20. De hypotheekbanken maakten pas op de plaats.

De verzekeraars waren verdeeld. Ennia steeg 80 cent op f 134,80 en Amev een gulden op f 85,30. Nationale Nederlanden moest echter 40 cent terug op f 110, na in de ochtenduren op f 110,50 gestaan te hebben.

De uitgevers waren zwakker. VNU zakte 70 cent op f 84,20 en Elsevier-NDU f 1,50 op f 219. De bouwers noteerden nagenoeg onveranderd. Verder was Pakhoed 60 cent hoger op f 40,50 en werd Nedlloyd 40 cent duurder op f 86,80.

Weinig veranderingen op de lokale markt. Het gros van de fondsen op de lokale markt bleef hangen op het niveau van afgelopen vrijdag. De verschillen, die wel optraden, bleven beperkt. De Telegraaf verloor f 3 op f 65, van Berkel f 1 op f 86 en Deli f 1,80 op f 86. Hiermee zijn de belangrijkste dalingen genoemd.

NDP tegen meer TV-reclame

AMSTERDAM – Het bestuur van de Nederlandse Dagblad Pers (NDP) is verontrust en verontwaardigd over het gemak waarmee een aantal omroepfunctionarissen en politici uitbreiding van de Ster-reclame bepleiten.„Daarbij wordt totaal voorbijgegaan aan de ernstige gevolgen die dit voor de kranten kan hebben", aldus drs. K.J. van der Zande, algemeen secretaris van de NDP.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 23.00 (23.10)
Kon. Olie 166.70-167.30 (166.70)
Philips 17.80 (17.80)
Unilever 122.00-122.20 (121.80)
KLM 65.00 (65.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,87	1,97
Engelse pond	4,42	4,72
Belgische frank (100)	6.67	6,97
Duitse mark (100)	108.25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	3,80	4,40
Canadese dollar	1.63	1,73
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,50	41,50
Deense kroon (100)	34,00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,31	15.61
Spaanse peseta (100)	2,54	2,84
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	6,65	8,05
Ierse pond	3,97	

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	64,20e	64,40
Akzo	22,80	23,10
ABN	297,00	298,20
Amev	84,30	85,10
Amro-bank	65,50e	65,70e
Bos Kalis	84,50	84,60
Dordtsche Pr.	208,70	208,50
idem (pref)	206,00	206,00
Elsevier-NDU	220,50	220,00
Ennia	134,00	135,50
Fr-Gro Hyp	58,60	58,90
Gist Brocades	30,00	30,10
Heineken	59,40	58,10
Heineken Hld.	53,40	52,80
holl Betongroep	63,00	63,80
Hoogovens	16,70	16,70
KLM	65,70	65,50
Kon. Olie	166,80	166,80
Nat. Ned.	110,40	111,20f
Nedlloyd groep	86,40	86,30
Ned. M. Bank	226,80	226,50
Ogem Holding	10,20	10,20
Pakhoed Holding	39,90	40,40
Pakhoed (cert.)	37,00	38,00
Philips	17,80f	17,80
Robeco	173,50	173,50
Rodamco	103,60	103,60e
Rolinco	160,50	160,50
Rorento	113,60	113,70
Unilever	121,20e	121,80
Ver Bezit VNU	84,90	84,20
Volker Stevin	49,30	49,00
Westland U.H.	216,00	215,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	108,60	108,60
10.50 Ned. 74	102,60	102,60
10.50 id. 80	104,50	104,60
10.00 id. 80	101,60	101,60
9.75 id. 74	100,50	100,50
9.50 id. 76-1	100,50	100,50
9.50 id. 76-2	99,80	99,80
9.50 id. 80-95	98,70	98,80
9.25 id. 79-89	98,70	98,70
9.00 id. 75-1	96,30	96,30
9.00 id. 79-94	96,10	96,20
8.75 id. 75-1	97,10	97,20
8.75 id. 75-2	96,90	97,10
8.75 id. 76-96	95,00	95,20
8.75 id. 79-94	95,80	95,90
8.75 id. 79-89	96,30	96,60
8.50 id. 75-1	96,20	96,40
8.50 id. 75-2	95,70	96,00
8.50 id. 78-93	93,20	93,30
8.50 id. 78-89	96,60	96,90
8.50 id. 79-89	96,50	96,70
8.25 id. 76-96	92,70	92,80
8.25 id. 77-92	93,90	94,10
8.25 id. 77-93	93,80	93,90
8.25 id. 79-89	94,10	94,30
8.00 id. 69	92,30	92,30
8.00 id. 70-95	91,70	91,80
8.00 id. 71-96	90,30	90,30
8.00 id. 70-1	97,20	97,20
8.00 id. 70-2	97,00	97,00
8.00 id. 70-3	97,20	97,00
8.00 id. 76-91	93,30	93,50
8.00 id. 77-97	91,10	91,10
8.00 id. 77-87	96,30	96,40
800 id. 78-88	93,00	93,20
7.75 id. 71-96	88,60	88,70
7.75 id. 73-98	87,50	87,70
7.75 id. 77-97	89,60	89,70
7.75 id. 77-92	92,10	92,20
7.50 id. 69-94	89,10	89,20
7.50 id. 71-96	88,20	88,30
7.50 id. 72-97	86,90	87,00
7.50 id. 78-93	90,40	90,40
7.50 id. 78-88	91,00	91,20
750 id. 78-88-2	90,20	90,50
7.50 id. 71-81	98,00	98,40
7.20 id. 72-97	85,40	85,40
7.00 id. 66-1-91	89,50	89,50
7.00 id. 66-2	88,50	88,50
7.00 id. 69-94	87,10	87,10
675 id. 78-98	83,50	83,50
6.50 id. 68-1-93	85,90	85,90
6.50 id. 68-2	85,70	85,70
6.50 id. 68-3	85,50	85,50
6.50 id. 68-4	85,30	85,30
6.25 id. 66-91	86,40	86,40
6.25 id. 67-92	85,80	85,80
6.00 id. 67-92	84,60	84,60
5.75 id. 65-1-90	86,30	86,30
5.75 id. 65-2	86,70	87,00
5.25 id. 64-1-89	86,70	86,80
5.25 id. 64-2	87,50	87,50b
5.00 id. 64-94	79,20	79,40
4.50 id. 58-83	94,20	93,70
4.50 id. 59-89	87,80	88,10
4.50 id. 60-1-85	92,00	92,00
4.5 id. 60-2	84,70	85,00
4.50 id. 63-93	79,30	79,60
4.25 id. 59-84	93,60	93,80
4.25 id. 60-90	86,00	86,00
4.25 id. 61-91	82,10	82,30
4.25 id. 63-1	78,40	78,60
4.25 id. 63-2	78,60	78,60
4.00 id. 61-86	92,20	92,20
4.00 id. 62-92	80,90	80,90
3.75 id. 53-93	78,80	78,80b
3.50 id. gr.boek	43,40	43,40
3.50 id. st. 47	76,10	76,10
3.50 id. 53-83	94,50	94,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,60	74,80
8.75 ABN	103,50	103,00
6.75 Amro 73	93,70	93,00
5.50 Amro 8.25	263,00	263,00
8.50 Bos Kal.	99,50	99,20
6.25 Buhr T	99,00	99,00
4.00 Elaion	95,00	94,80
8.75 Elsev.-NDU	97,50	97,50
7.25 Furn. 73	83,00	82,20
5.75 Gist-Br.	77,50	78,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	—	83,00a
8.75 KNSM	89,50	89,50
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	87,50	86,90
7.25 M'intosh	80,90	80,90
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	86,00	86,00
7.25 Nederh.	1,35	1,25
6.50 NBM	559,00	557,00
7.75 Nutricia	67,00a	67,50
8.00 Nijverd.	86,00b	86,00b
6.50 Océ-Gr.	98,00	98,00
4.75 Philips	83,50	84,00
10.00 Pont	96,00	96,00
7.50 Proost B.	—	83,60e
6.50 Rolinco	67,50	68,20
6.50 id. 1000	67,50	68,00
8.00 Sanders	87,00	87,50
8.75 Schuitema	—	97,50
7.00 Skol Br.	91,70	91,70
7.00 Slav. Bk.	86,30	86,30
8.75 Stev. Gr.	86,70	86,70
9.00 VMF-St.	63,00	62,70
8.25 Vih. But	86,00b	—
8.50 Volk. Stev. '78	77,50	77,30
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	85,30	86,50
8.75 W.U. Hyp.	94,00a	94,00

Binnenlandse aandelen

ACF	71,80	71,80
ADM-Beheer	243,00	244,50
Amas	7,10	7,15
Amfas	107,00	106,50
Asd. Rubber	3,65	3,61
Asd. Rijtuig	173,00	173,00
Ant. Brouw.	170,00	—
Ant. Verf.	167,00	167,00
Asselberg	157,10	157,10
Ass. St. R'dam	70,40	70,10
Audet	98,50	98,50
Aut. Ind. Rt.	1110,00	1090,00
Ballast-N.	75,00	76,00
Bam	59,00	58,80
Batenburg	403,00	404,00
Beek van	52,50	52,50
Beers	105,40	105,00
Begemann	61,50	61,50
Belindo	278,80	278,80
Bergoss	37,00	36,00
Berkl.P	87,00	86,20
Blydenst. C.	308,00	305,00
BOER Druk	106,00	106,00
Bols	55,50	56,00
Borsumij W.	205,00	205,50
Braat Bouw	126,00	130,00
Bredero VG	187,00	188,50
id. cert.	187,00	188,50
Bredero VB	170,20	170,20
id. cert.	170,40	170,50
Buhrm. Tett.	65,70	65,50
Cal. hold. NV	21,80	22,30
Calvé-D. cert.	165,60	168,00
id. 6 pct. cert.	1305,00	1305,00
Centr. Suik.	54,00	54,80
id. cert.	52,00	53,20
Ceteco	122,20	121,50
id. cert.	121,20	121,00
Chamotte	10,50	10,50
Cindu-Key	22,30	22,30
Claimindo	279,50	279,50
Deli mij.	87,80	86,00
Dressaux	44,30	44,40
Dikkers	18,60	19,00
Dorp en co.	174,50	174,50
Duiker App.	121,00	121,50
Econosto	24,30	24,10
Emba	155,50	155,60
Eriks	71,50	71,80
Fokker	25,40	25,30
Ford Auto	298,00	297,00
Furness	34,00	34,80
Gamma H.	26,80	26,90
id. 5 pct.	14,30	14,30
Gel. Delft c.	400,00	400,00
Gelder cert.	10,90	10,70
Geld. Tram	1180,00	1190,00
Gerofabr.	43,00	43,00
Giessen	130,00	132,00
Goudsmit	50,00b	51,20
Grasso	76,00b	76,00b
Hagemeijer	35,50	35,00
Hero Cons.	95,00e	—
Hoek's Mach.	45,00e	45,30
NV Holdoh.	294,00	292,00
Holec	54,00	54,00
HAL Trust	83,10	83,50
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	16,00	15,30
HVA Mijen crt.	35,60	35,70
ICV	76,50	76,00
Ind. Maatsch.	275,00	275,00
IBB Kondor	79,80	78,50
Internat. M.	24,00	24,00
Inventum	610,00	600,00
Kempen B.	61,00	60,00
Klene S.	225,00	226,00
Kluwer	98,50	97,80
KBB	56,00	56,00
id. cert.	56,00	56,00
id. 6 cum.	11,70	11,70
KNP	31,10	31,00e
KNSM	71,00	71,00
Krasnap.	66,50	66,50
Kwatta	10,50	10,30
Landre Gl.	134,00	134,50
Leids Wol.	140,30	140,20
Macintosh	34,10	34,00
Maxw. Petr.	194,50	194,50
Meneba	38,80	38,50
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	28,00b	28,00b
Moeara En.	338,80	339,50
id. 1-10	4370,00	4330,00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	810,00	800,00
Mijnb. W.	703,00	703,00
Naarden	14,80	14,60
Naeff	—	—
Nagron	34,80	34,90
NBM-Bouw	16,20	16,00
Nedap	160,00a	161,00
Ned. Crediet	56,20	56,20
NEFIT	1085,00	1085,00
Ned. SHB	195,00b	195,50b
Ned. Springst.	—	4400,00a
Nierstrasz	739,00	740,00
Norit	60,50	61,50
Nutricia GB	23,10	23,00
Nijverdal	34,00	34,00
Océ-Gr.	113,20	113,00
van Ommeren	22,80e	23,00
Orenstein	154,00	157,00
Otra	72,70	72,60
Palembang	111,00	111,00
Palthe	41,50	44,00
Pont Hout	101,00	100,00
Porcel Fles	255,00	255,00
Proost en Br.	92,50	91,70
Rademakers	—	310,00
Ravast NV	17,10	17,10
Reesink	199,00	199,90
Reeuwijk	—	—
Riva	270,50	270,00
id. cert.	245,00	245,00
Rohte en Jisk	52,50	53,00
Rommenholl.	277,00	277,80
Rijn-Schelde	45,00	44,80
Sanders	114,00	115,50
Sarakreek	62,00	62,00
Schev. Expl.	1,27	1,27
Schlumberger	1125,00	1145,00
Schokbeton	410,00f	405,00
Schuitema	109,70	109,00
Schuppen	146,50	147,00
Schuttersv.	63,00	64,00
Slavenb. Bnk.	207,50	207,00
Smit Intern.	36,00	36,00
Telegraaf	68,00	65,50
Textiel Tw.	49,00	49,40
Tilb. Hyp. Bk.	115,90	115,90
Tilb. Waterl.	—	—
Tw. Kabelf.	216,00	220,00
Ubbink	108,50	109,00
Unikap	123,50	124,00
V.d. Vliet-W.	45,00e	47,00e
Ver. Glasf.	76,00	75,00
VMF-Stork	34,50	33,70
Verto cert.	15,30	15,30
Vihamij Butt	43,00	43,00
VRG-GBZ	34,20	34,20
Wegener cert.	60,50	61,50
Wessanen	46,10	46,00
Wyers	36,00e	36,10
Wijk en Her	124,00	125,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	381,00	370,00
Br. Petrol	640,00	645,00
Gevaert Ph.	80,00	81,00
Hoechst	123,00	124,50
Hoesch	27,00	27,00
Imp. Chem.	165,00	165,00
Petrofina	—	—
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	19,00	19,10
Alcan	100,20	100,50
Am. Cyanam	57,50	58,00
Am. Express	65,00	65,00
Am. Motors	9,40	9,40b
Am. Standard	115,40	117,00
Am. Tel & Tel	101,00	101,00d
Ampex Corp.	41,90	42,60
Bell Teleph.	34,00	34,50
Bethl. Steel	43,10	43,40
Boeing Corp.	71,50	71,00
Burroughs	125,00	124,00
Can. Pacific	70,00	69,50
CBS	94,00	91,00
Celanese	94,30	93,80
Chrysler	12,30	12,50
Citicorp.	43,50	43,50
Cities Serv.	209,00	212,50
Colgae	27,90	28,50
Columb. Gas	75,50	77,50
Cons. Edison	47,50	47,20
Control D.	106,00	112,00
Curtiss W.	43,00	42,00
Dow. Chem.	60,80	60,70
Du Pont	81,00	81,00
East Airl.	16,90	17,50
Eastm. Kod.	107,00	107,50
Exxon (10)	127,90	129,00
Ford Motor.	49,00	48,50e
Gen. Electric	102,50	103,00
Gen. Foods	56,20	56,30
Gen. Motors	96.00	95,60g
Gilette	45,20	45,90
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	26,30	26,10
Gulf Oil	271,00	288,00
Husky Oil	210,40	207,50
Imperial Oil	73,80	74,00
Inco	39,20	39,50
IBM	118,10	122,00
Int. Flavors	38,50	39,30
Int. Tel. en T.	52,60	52,10
Kennecott	52,00	51,50
Litton Ind.	95,40	95,50
Lockheed	54,00	55,00
Mc. Donnell	59,00	59,00
Merck Co.	141,50	138,50
Minnesota	102,00	102,00
Mobil	140,00	147,00
National Can.	39,40	39,30
Nat. Dist & C.	53,80	53,80
NCR Corp.	115,00	120,00
N.A. Philips	55,00	55,50
Occidental	50,30	51,00
Pepsi Co	47,60	47,10
Ph. Morris	77,50	75,10
Philips P.	87,50	86,00
Polaroid	41,30	40,60
Procter & C.	140,50	136,60
RCA Corp.	44,00	43,70
Rep. Steel	44,50	44,80
Reynolds I	71,00	71,50
Sears	31,50	32,00
Shell Can.	57,00	55,00
Shell Oil	136,00	136,50
Sperry Rand	98,00	99,00
Standard Br.	60,10	60,00
Standard Oil	145,00	147,00
Sterling Dr.	40,50	41,60
Sun Oil C.	150,50	148,00
Tandy Corp.	88,80	90,80
Texaco	70,50	71,50
Texas Instr.	184,00	186,50
Transam C.	31,80	31,60
Un. Carbide	83,00e	83,20
Un. Pacific	166,30	168,30
U. Brands.	23,70	24,00
U.S. Steel	38,70	38,80
Warner L.	35,00	37,00
Westingh.	45,00	46,00
Woolworth	47,00	47,90
Xerox	103,30l	105,00
Dai-Ichi K.	350,00	340,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	175,00	175,00
Sanyo Electr.	160,00	155,00
Sony Corp.	345,00	340,00

MEUBELFABRIEK

TE KOOP

NOVITAS



Auto's en motoren

...ieding in Ford en VW, GRANADA 2300 L met. '79, Ford Consul 2000 L ...bi '76, Ford Taunus 1600 L ... met kl. '77, Ford Taunus L met kl. '77, Ford Escort L autom. '77, Ford Fiesta L met. kl. '78, VW Golf ty- D diesel '78, VW Golf S vr. zeer mooi '77. Audi VW S 20.000 km nw. st. '78, 80L als nieuw en 100% ...ce. Crombag Auto's Ge... Rijksweg Zuid 236.

...bieding in MERCEDES. ...des 240 D nw.st. 50.00 '78, Mercedes 250 automa... schuifd., sportvelgen, radio enz. '77, Mercedes 230 4 ... '74. Mercedes 207 pick-up Crombag Auto's Rijksweg ... 236-240, Geleen.

... 44 bj. '72, vr.pr. ƒ 650,–. ...kever 1302 bj. '71. Vr.pr. ...,–. Rembrandstr. 25, Heer...

...otdealer Rob v. Ham au... ...v. De Koumen 7 (nieuwe ...strieterrein) Hoensbroek. 045-222455 biedt met ...tie te koop aan. TALBOT GLS dec. '79, Simca 1308 ...8, Simca 1308 S '78, Sim... ...08 GLS '78 '77, Horizon ...LS '79, Horizon GL '78, ... 1100 Special '78, Simca ...LE '78, '74, Simca 1301 ...'74, Simca 1000 GLS ...nbeam 1600 GLS '79, 78, ...cort 1300 automaat '77, ...Escort 1100 '77 Renault ... Fiat 128'77, Mitsubichi ... 400 '78, Morris marina Austin allegro 1300 '78, ... Kadett '73, Peugeot 204 '74, Mazda 323 EL '77 Maz... ...29 automaat '76, BMW 520 ... Inruil en financiering mo... ... Zaterdag de hele dag ge... ...nd.

...LVO 343 automaat '78; ...ota Celica ST op gas '77; ... F2 coupé '77; Toyota ... '76; Mitsubishi Lancer ... '76; Ford Capri GL '77 ... Renault 4 TL '77; Mer... ... '74; Mazda 929 op '77; Opel Kadett City '78; ...303 '73 ƒ 2000,–; Marina ... 1000,–; Mitsubishi Celeste VW Golf 4-drs. '75. Auto's ... garantie, financiering en ... Auto Weber, Brugstraat Schaesberg (bij markt), tel. ...75.

... Taunus 1.6 L '76; Morris ...a '78; Mazda 323 '77; ... Civic '78, 28.000 km; ...un 120 Y '76; Ford Escort ... Peugeot 104 SL ... '72 ...yder model Horizon '78 ... Capri II 1600 '74; Toyota ...a '77; Simca 1100 '73, ...0,–; Ford Taunus '73, ...0,–; Ford Granada 2300 L op gas, '73, ƒ 3000,–; Maz... 929 4-deurs, automaat. ...ntie, financiering, inruil, Van Dijk en Zn. Tel. 045-...720, Hompertsweg 33, ...esberg.

American Cars Schimmert. Het adres voor uw Amerikaanse WAGEN, tevens service en onderhoud van alle Amerikaanse wagens, keuze uit 100 stuks, financiering binnen 1 d?g, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

R 14 bwjr. '77, inr. mog. met garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

FORD Capri II bwjr. '74, inr. mog. met garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

SIMCA Rancho bwjr. '79, kmst. 12.000, inr. mog. met garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Te k. SIMCA Rally 2, '73 met '76 1100-motor, heeft aanr. gehad, v. opknappen of v. de motor toerent., oliedrukm., kuipst., enz. Pr.n.o.t.k. Fiat 128 Rally zeer leuk met sportv., bwj. '72, toerent., oliedrukm., rallyst. enz. Pr.o.n.t.k. Robroekergats 79, zijstr. Willemstr. Hrl.

Te k. v. liefh. ALFA Romeo Sprint bwj. eind '77 kmst. 40.000 i.g.st., sportvelg., radio, mistl., Prof. Einthovenstr. 39, Hoensbroek, tel. 215685.

MERCEDES Benz. 200 autom., bwjr. '77, 1e eigenaar, Agam wagen gelev. door off. Mercedes Benz-dealer. Zeer mooie st. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 230 bj. '76, 1e eigen. In zeer mooie st. Agam wagen. Geleverd door Off. Mercedes Benz-dealer. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

OPEL Rekord 2000 N, bwjr. '79, 1e eigen., radio, trekhaak. Wagen verkeert in staat van nieuw. Nieuw gel. door Off. Dealer-Service Rapp. ter inzage. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 16.500,–. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

PRINCESS 2200 HLS schuifdak, Pullmann-bekleding, bwjr. '78, 1e eigen., kmst. 51.000. Prijs ƒ 7400,–. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 300 diesel m. schuifd. bj. '77, 1e eigenaar, Agam wagen, nw. geleverd door off. Mercedes Benz dealer. Zeer mooie st. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

BMW 528 bwjr. '76, 1e eigenaar, motorisch en mechanisch in zeer goede staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 13.900,–. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

VOLVO 244 DL autom. LPG-install., bwjr. '77. Motorisch en mechanisch in zeer goede staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 12.750,–. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. MERCEDES Benz 200 diesel, stuurbekr., bj. '79, 1e eigenaar. Agam wagen, nw. geleverd door off. Mercedes Benz dealer. Het geheel verkeert in zeer mooie en goede staat. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 230 automaat, bwjr. '79, 1e eigenaar, wagen verkeert i.st.v.nw. Agam wagen, nieuw gel. door off. Mercedes Benz dealer. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Van eerste eig. MERCEDES 300 D bwj. '79 km.st. 58.000 uitv. zilvermet., aircond., centr. vergrendeling, dubbele warmtewerend glas, rechter buitenspiegel, onzichtbare achterruitverw., verstelbare stoelen voor. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

TAUNUS 1,6 GL bwj. dec. '77 m. LPG, gekeurd, als nw. ƒ 6800,–. Barbarastr. 31 (bovenste bel) Heerlen.

Te k. HONDA 750 cc, m. kuip en koffers, bj. '78, koopje! Pr. Hendriklaan 26 Ubach over Worms.

Te k. aangeb. 2 CV 6, bj. '76, km.st. 57.000, kl. blauw, i.z.g.st. ... Ubach over Worms, tel. 045-313657 na 18 uur.

Te k. RUSKA Buggy, km.st. 14.000, pr. ƒ 6500,-, tel. 045-218575 tussen 17-18 uur.

Te k. SUZUKI 750 GT, bj. '72, vr.pr. ƒ 1500,-, tel. 045-254139.

Te k. HONDA CB 500, bj. '77, vr.pr. ƒ 3500,-, veel acc. Norbertijnenstr. 13a Geleen, tel. 46093.

Te k. VOLKSWAGEN Scirocco TS, bj. '75, radio-cass., als nieuw. Kampstraat 59 Brunssum.

Te k. FORD Stationcar 1600 L, m. radio, nw. banden, bj. '77. Beekstraat 13 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett Caravan, bj. '77, i.z.g.st., inruil mog., vr.pr. ƒ 6750,-. Hoofdstr. 326 Schaesberg.

Weg. militaire dienst te k. KAWASAKI 650 bwj. '78, Hompertsweg 1, Kakert-Schaesberg. Tel. 045-312642.

BMW 320 autom. met schuifd., km.st. 55.000, pr. ƒ 15.500,– Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. van part. RENAULT 4 GTL 1½ jr. oud, net 15.000 km en tectylonderhoudsbeurt gehad. Te bevr. Heynen Groenstr. 37 Geleen tel. 04494-43287.

FIAT Ritmo 65 GL bwj. '79 km.st. 10.875, pr. ƒ 11.400,– Toyota Carina '76, LPG-inst., i.z.g.st. pr. ƒ 5300,– Alfa Romeo GTV 1750, i.z.g.st. pr. ƒ 4250,– Opel Rek. 1900 bwj. '77 i.z.g.st. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. PASSAT LS automatic, bj. '74, 1e eigen., i.z.g.st. Pr. ƒ 2500,–. Bern. Pothastr. 58, Vink-Chèvremont. Tel. 045-453368.

Te k. TOYOTA Corolla 30 L '77, 34.000 km, i.pr.st., vr.pr. ƒ 7500,–. Tel. 045-220940.

FIAT 127 '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1600,–. Viennahof 29, M'str. Tel. 043-70188.

Te k. HONDA 250 cc cross, bj. '78, tel. 04494-51747.

OPEL Kadett spec. okt '74, v. dame. sl. 67.000 km. i.z.g.st. inter. prijs, tel. 043-32103.

T.k. PEUGEOT 304, bj. '75, kl. blauw, i.z.g.st. met radio en trekhaak, tel. 04499-2801.

Te k. FORD Escort, '73, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

T.k. weg. vertr. naar buitenland, VOLKSWAGEN kever, bj. '70, zeer gesch. als vakantieauto. Inl. 04490-10183, voor 10.00 uur 's morgens of na 21.00 uur.

T.k. CITROEN DS 21, bj. '69, i.g.st. Wit ƒ 1500,-, 04490-15003 of 12779.

T.k. FIAT 850 ES, 1972, prijs ƒ 300,-, na 18.00 uur, Julianaplein 17, Sittard, 04490-17165.

T.k. TOYOTA Celica, ST-5 speed, bj. '74, vr.pr. ƒ 3450,-, Jac-Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

T.k. FORD Capri II, type 1600 XL, '75, sportvelg., en trekh. Pr. ƒ 4350,-, Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

BMW 320, '78, metall. 1e eigen., ƒ 15900,-, tel. 045-419516.

Te k. VW Kever en aanhangwagen, samen voor ƒ 1600,–. Adr. A. Heijers, Kerkstr. 62. Vaals. Tel. 04454-1597.

Te k. PEUGEOT 504 GL, '73, i.g.s. event. ruilen m. caravan, tel. 045-255191.

Te k. of te ruil v. zwaardere motor Montesa Cota 49 en YAMAHA 125. Broekstr. 16 Schinveld, tel. 251674.

Te k. LADA 1200, '73, i.g.s.m. trekh. Houserstr, 11, Brunssum, tel. 045-258838.

Let op; Let op; INRUILERS te koop van zeer gerenom. zaak, voor weggeefprijzen. Let op; Chevrolet Concours Coupé, 8 cyl. aut. op gas ƒ 9500,-, Mercedes 280 S '74 ƒ 10750,-, Mercury Monarch '76 op gas ƒ 5250,-, Toyota Corolla '75, ƒ 2150,-, Audi 80 GL '75 ƒ 2150,-, VW 1300 '73 ƒ 1450,-, Fiat 127 '76 ƒ 2350,-, Opel 1700 '73 ƒ 1450,-, Toyota Carina '74 ƒ 1750,- Ford Capri '73 ƒ 1950,- Mazda 1300 '74 ƒ 1650,- Alfa Sud TI '76 ƒ 2650,-, Ford 2 L '75 ƒ 1950,- Ford 1600 '74 ƒ 1650,- Alfa Sus '76 ƒ 1950,- Mercury Cougar Coupé 8 cyl. aut. ƒ 2750,- Mazda 616 '74 ƒ 1850,-. Inruil mogelijk, Crombacherstr. 7 Kerkrade-Gracht. Laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. SAAB 99 '74. Camerig 14, Vaals, tel. 04455-2184.

KADETT stat.car type '78, Kadett automatic '75, Kadett spec. '76 4-drs. 2x, Kadett City '76, Manta 16 N type '76, Ascona 16 N en 16 S '78, Ascona 16 S '76, Ascona 19 SR Grand Luxe '76, Ford Capri II '77, VW Golf '75, VW Polo '76, Rekord 21 D type '78, Kadett '72. Inr., fin., Gar. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MAZDA 929 bwj. '76, i.z.g.st., na 19.00 uur. Hogeweg 2F, Voerendaal.

AUTO's te koop gevraagd van 1971 t/m 1976. Tel. 045-452554.

Te k. VAUXHALL Viva, Estate, bwj. dec. '72, i.z.g.st., pr. ƒ 650,–. Bern.Pothaststr. 58, Vink-Chevremont, tel. 045-453368.

Te k. OPEL Kadett, '72, Gladiolenstraat 20, Kerkrade-West.

SIMCA Chrysler 1308 GT '76, elect. en getint glas, metall. bruin, inr. mog. m. ANWB-keuring. 045-457777.

Koopje OPEL Manta 16 S nieuw model, type '77, inr. mogel. Prof. Cobbenhagenstr. 25, na 18.00 uur, Kerkrade. 457777.

Te k. OPEL Manta 19 S '75, Opel Ascona 19 SR '76, Pontiac Firebird '76 op gas inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. DATSUN 100A, bwj. '73, zeer mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

VOLVO 343 DL '77 autom. met.groen, prima auto, slechts ƒ 8950,–. Elke keuring toegestaan. Mozartstraat 25, Sittard.

Te k. FIAT 127 met 3e deur, bwj. '74, i.z.g.st. ƒ 1650,–. 04405-2896.

Granada 2300 L 4-drs. 1978, groenmetallic 38000 km, radio, trekhaak, LPG-inst. WEEK-AANBIEDING: Morris Marina coupé dec. 1978, 12.900 km groen als nieuw. Peugeot 304 4-drs. 1977, rood, radio, schuifdak, Taunus 1600 L 2d. automaat 1978, goudmetallic, 54.000 km vinyl dak. Toyota Celica dec. 1977, metallicgroen 59000 km. Fiat 128 CL 1300 SP 1978, kmst. 19000 grijs. Vadah, okkasioncenter Sittard, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, 04490-22900.

Laatste VAKANTIEVOORDEEL, biedt Auto Roda u aan: Occasions van de eerste orde. O.a. Volvo 244 DL Amerik. voorfront LPG, stereo enz. ƒ 15.750,-; Volvo 244 DL typ. '75 met vele acces. ƒ 9500,-; Vauxhall type Kadett 1300 cc, '78, ƒ 7950,-; Mini Cooper 1000 de Luxe, autom., bwjr. '79, ƒ 9500,-; Mini Clubman type 1275 GT '76, ƒ 4250,-; Renault 5L 60.000 km, '76, ƒ 5950,-; Ford Kombi, bjr. '78, ƒ 8500,-; Audi 80 LS autom., bjr. '75, ƒ 6950,-, 4 deurs. BMW 1602 T, '75, ƒ 5950,-; Citroën GT type 1220, '75, ƒ 3500,-, VW Kever 1200 S, '76, ƒ 4500,-. Inruilers Triumph PI 6 cill. injectie, '78, ƒ 4500,-; DAF 66 T, '74, ƒ 1600,-. Inruil, financ. mog. Auto „RODA", Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Bij DONNY kijken is kopen! 50 luxe auto's, bussen, bestelauto's, open laadbakken diesels en benzine. BMW 320, '76, Mercedes 350 SCL, '73, Daf 66 autom., Kadett stat.car., autom., Alfasud TI, '78, Mercedes 230-4, '76, Renault R14 TL, '79, R 30 TS, '77-'76, 2x Opel Kadett, '76, VW Golf, '76-'75, Golf diesel, '77, VW 1300 Kever, '72, Opel Manta, '76, Ford 1600 L, '77, Escort, '76, Mazda 929 coupé, '78, Datsun Cherry coupé '78, diverse stationcars Ford, Kadett enz., div. bussen en bestelauto's. VW bus, '76, Transit bus, '76, 3x VW Combi bussen met ruiten, '78-'77-'76, 4x VW gesloten bestel, VW LT vrachtauto, open laadbak met huif, '76, VW LT gesloten bestel 2 tonner, type '78, diesel div. Transits, div. VW open laadbakken, Mercedes bestel, 406-306-206, diesel, div. stat.-cars let op adres: Donny Klassen BV., in- en verkoop alleen Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569, Maastricht.

Te k. aangeb. OPEL Record 1700 mod. 73 luxe uitvoering met radio, hele voorbank 4 pendalen pr. ƒ 1500,–, Mgr. Hanssenln. 30 H.broek.

GLASPALEIS SUPERMARKT

Artikel	Omschrijving	Van	Prijs
ERA HALVARINE	250 gram per kuipje	88	69
SOMA ROGGEBROOD	naar keuze 400 gram p.pk.	108	92
ZWARTE PRUIMEN- of LINZENABRIVLA	groot formaat	795	535
BOEREN-STERREBROOD	gesneden, 800 gram p.st.	181	165
TAFEL-AZIJN	geel of wit, ¾ liter per fles	90	49
SPA TAFELWATER	met koolzuur, literfles	85	69
DELMONTE TOMATENPUREE	groot blik, 150 gram	95	55
ANANAS 10 HELE SCHIJVEN	¾ blik	165	129
NEFA VERBAND	pak à 20 stuks	235	179
GROLSCH BIER	beugelfles	85	67
BOURBON LUCHTIG DESSERT	alle smaken per pak	109	79
BLUE BAND MARGARINE	pakje 250 gram	76	63
SINAS - COLA - FRESH	literfles	98	75
HEINZ SALADES	naar keuze per pot	274	209
APPEL-MOES 1e soort	literblik	85	69
DOUWE EGBERTS ROODMERK KOFFIE	pak 250 gram	422	375
GARTA MAALTIJDEN	nasi - bami - macaroni per pak	189	145
DUYVIS MAYONAISE	familiepot per stuk	384	279
DIEPVRIES KABELJAUWFILET	graatloos, 400 gram per pak	365	298
BECEL MARGARINE	kuipje 250 gram	134	103
VAN HOUTEN CHOCOREPEN	melk - puur - noot, 5 stukken	255	198
RUM-STAAFJES	ca. 250 gram per pak	180	149
DREFT E5 WASPOEDER	inhoud 1100 gram per pak	585	395
ZWITSAL BABYZEEP	2 stukken	245	199
TOILET-ZEEP	4 royale stukken	150	100
DOBBEL-MAN	2 kilo-baal	595	498
DUBRO CITROEN	1000 gram per flacon	239	198

koop wijs kies 't glas paleis

MARKT HEERLEN

VERS EN GOEDKOOP

Artikel		Prijs
FILET-KOTELETTEN	hele kilo	1190
MAGERE SPEKLAPPEN	hele kilo	595
VERSE BRAADWORST	hele kilo	590

BLIJFT NOG ALTIJD DE GOEDKOOPSTE

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	133,-	155,-	233,-
15.000,-	183,-	201,-	233,-	349,-
20.000,-	236,-	264,-	311,-	465,-
25.000,-	292,-	327,-	388,-	582,-
30.000,-	348,-	390,-	466,-	698,-
40.000,-	460,-	516,-	621,-	931,-
50.000,-	622,-	666,-	776,-	1163,-
75.000,-	933,-	999,-	1165,-	1745,-
100.000,-	1243,-	1332,-	1553,-	2327,-

PERSOONLIJKE LENINGEN | KONTINU KREDIET

	36 ×	60 ×	96 ×	Kontinu krediet
5.000,-	187,-	131,-	-	100,-
8.000,-	292,-	202,-	-	160,-
10.000,-	362,-	250,-	187,-	200,-
15.000,-	537,-	369,-	274,-	300,-
20.000,-	712,-	488,-	362,-	400,-
25.000,-	887,-	607,-	449,-	500,-
30.000,-	1062,-	726,-	537,-	600,-
40.000,-	1411,-	964,-	712,-	–

In de terugbetaling is de rente èn aflossing inbegrepen. Dit zijn dus uw totale lasten. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd. Bij overlijden vervalt meestal de restant-schuld.

1758

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

MOONEN TEL.045-710806 (dagelijks van 9 tot 21 uur).

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de DAG- en AVONDCURSUSSEN

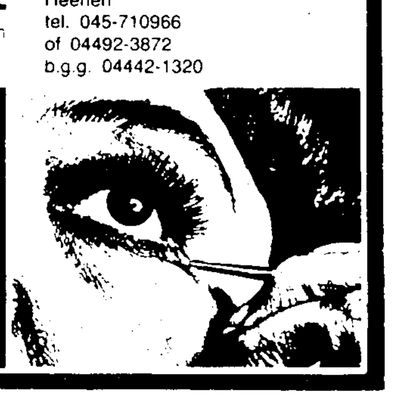
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
stivas diploma a - b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 9
Heerlen
tel. 045-710966
of 04492-3872
b.g.g. 04442-1320

elach



GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
- Vrije aflossing; geen onderpand nodig
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

netto in handen	Persoonlijke leningen 96x	60x	48x	Kontinu krediet per maand
5.000	100,-	131,-	152,-	100,-
10.000	187,-	250,-	292,-	200,-
15.000	274,-	369,-	432,-	300,-
20.000	362,-	488,-	572,-	400,-
25.000	449,-	607,-	712,-	500,-
30.000	537,-	726,-	852,-	600,-

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000,-		201,-	243,-	327,-
20.000,-	236,-	264,-	320,-	432,-
25.000,-	292,-	327,-	397,-	537,-
30.000,-	348,-	390,-	474,-	642,-
35.000,-	404,-	453,-	551,-	747,-
40.000,-	460,-	516,-	628,-	852,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk

Bel afdeling financiële bemiddeling.
Tel. 04754-3535 10 lijnen

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

SWART'S HOUTHANDEL B.V.
Hout- en bouwmaterialen

Wij zijn gedurende de bouwvakvakantie-weken
normaal GEOPEND
en leveren alle hout- en bouwmaterialen, ook rechtstreeks gebracht op het werk, door heel Limburg.

GELEEN
Kampstraat 2b (Lindenheuvel)
Tel. 04494-49270

SCHAESBERG
Wattstraat 5 (nabij Baanstraat)
Tel. 045-313079

Geopend dagelijks van 8.00-17.30 uur, 's zaterdags van 9.00-13.00 uur

---

Vakantie

CARAVANS t.h. te Zuid-Frankrijk, Monaco - Cannes - Nice, vrij na 9 aug. Tel. 043-30905.

Wekelijkse REIZEN naar Spanje va. ƒ 269,- hotel met volpension va. ƒ 449, iedere dinsdag dagtocht Brussel, Antwerpen (incl vliegreis) iedere woensdag dagtocht Parijs. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, t.v., video enz. Luxbus reizen Geleen BV Geleen, tel. 04494-45151 Roermond, tel. 04750-10004.

Te h. STACARVANS op camping in België met zwembad, speeltuin veel bos e.d. na 2 aug. Inl. 045-721937.

Management eist studie

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een avondopleiding waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals 'case-studies' en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld. De onderwerpen zijn o.m.:
discussietechniek, leiden van vergaderingen, rapporteringstechniek, organisatieschema's, functie- en taakomschrijvingen, motivatie, klachtenbehandeling, loonsystemen en functieclassificatie.
De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich voor een dergelijke functie willen voorbereiden.

In Heerlen en Roermond starten de colleges weer in september

Vraag vrijblijvend de studiegids aan om u volledig te informeren.
Bel (070) 26 40 81, schrijf of zend de coupon in.

Invullen met blokletters s.v.p.
Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden met alle informatie over de opleiding middle management:

Naam: ....

Adres: ....

Postcode + plaats: ....

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. BLD-136

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag.

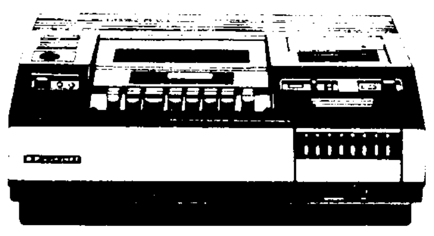
ERRES B&O TECHNICS PIONEER AKAI BLAUPUNKT GRUNDIG REVOX PHILIPS

Levenslange garantie*

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

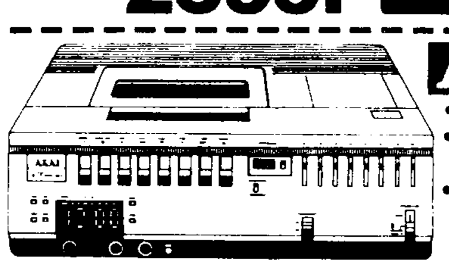
BLAUPUNKT
Type RTV 100
- Direct-drive kwartsgestuurd.
- Stilstaand beeld toets.
- HPF-koppen voor duurzaam gebruik.

2699,-

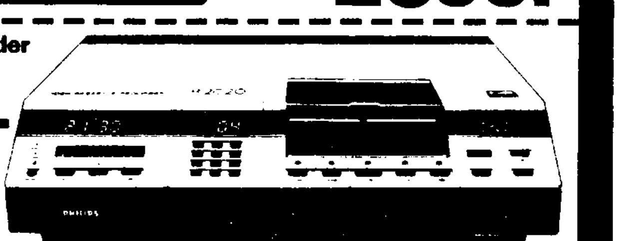


AKAI Type VS 9700
- Automatische terugspoeling.
- Pauzetoets met afstandsbediening.
- 8 Dagen timer.

2699,-



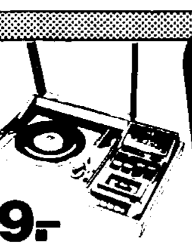
Philips videorecorder type VR 2020
2995,-



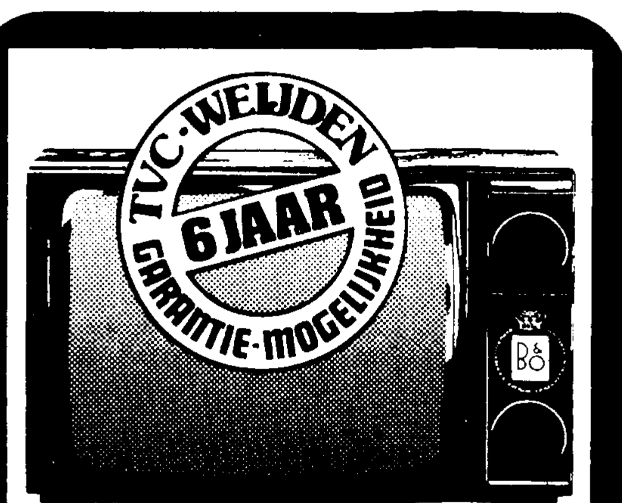
- 5 Opnames over 16 dagen programmeerbaar.
- Zowel optimale geluids- als kleurenweergave.
- Afstandsbediening infrarood mogelijk voor alle funkties.
- Totale opnameduur 8 uur per cassette.

PHILIPS

PHILIPS
driewegkombi
Type 22 AH 990 incl.boxen.
949,-* **649,-**



U heeft reeds een Philips 66 cm. kleurentelevisie in nieuw model voor
1599,-
èn steeds recht op de betrouwbare TVC - service.



BLAUPUNKT

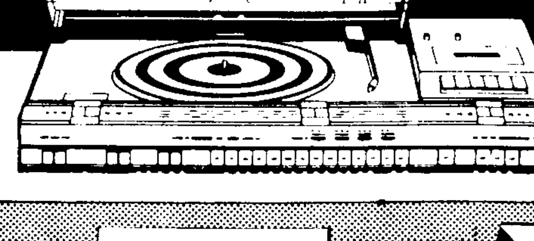


PHILIPS

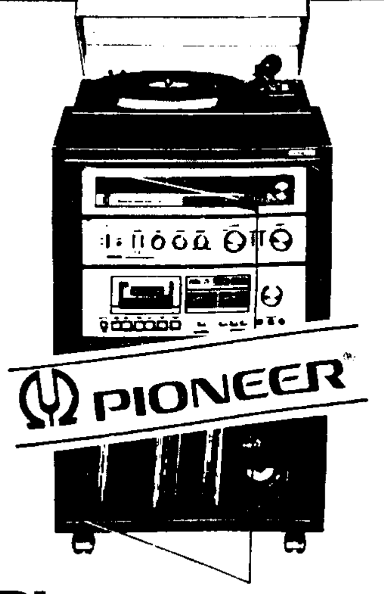


Alle prijzen netto kontant.

U heeft reeds een volwaardige Hifi B&O radio-versterker van ƒ880,-. (Beomaster 1400)
Beomaster 4600
Een harmonie in klank en vormgeving.
B&O-TVC: de ideale kombinatie voor kwaliteit en service.



2880,-*



Pioneer audiorack X 33, excl. boxen.
1699,-* **1399,-**



Akai audiorack Pro 20 W, excl. boxen.
1399,-* **1149,-**

niet duurder dan anderen wèl beter!

tvc WEIJDEN

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484
Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Dinsdag 15 juli 1980 ● Pagina

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Vliegend hert



● *Mevrouw Tonny Suylen uit Oirsbeek heeft uit larven, die zij vorig jaar heeft gevonden deze vliegende herten gekweekt. De „enge" beesten, de grootste kevers van Midden-Europa, zijn beschermd omdat ze met uitsterven worden bedreigd. Ze komen niet zo veel meer voor in deze gebieden. Vliegende herten, in het latijn aangeduid met lucanus cervus, houden zich vooral op in eikenbomen. Het mannetje staat bekend om de grote voorkaken. Door onachtzaamheid bij de familie Suylen zijn de vliegende herten, die mevrouw had gekweekt inmiddels „gevlogen".*

OLS



● *Iedereen bij het OLS had zo zijn problemen met de modder. Niet ver van de schietbomen raakte Anoek Leunissen, ondanks de stevige laarsjes, toch onder de brijmassa. En als dat even kan drogen is het net of je handen stijf beginnen te worden. Vandaar dat de Ubachsbergse wat vingeroefeningen maakt om de beweging erin te houden.*

Geste (1)

● *Karl Vogt uit Simpelveld staat in het dorp bekend als de man, die het culturele leven een warm hart toedraagt. Toen hij recipieerde, bij gelegenheid van zijn 50-jarig huwelijksfeest, liep heel Simpelveld te hoop en zag hij de „berg" enveloppen met inhoud met zichtbaar genoegen groeien. Behalve veel kistjes sigaren, bloemen en lekkernijen werd ook nog eens 3805 gulden bij elkaar gebracht. Karl wilde dat bedrag besteden aan de verenigingen. En die kunnen een extraatje altijd wel gebruiken.*

Geste (2)

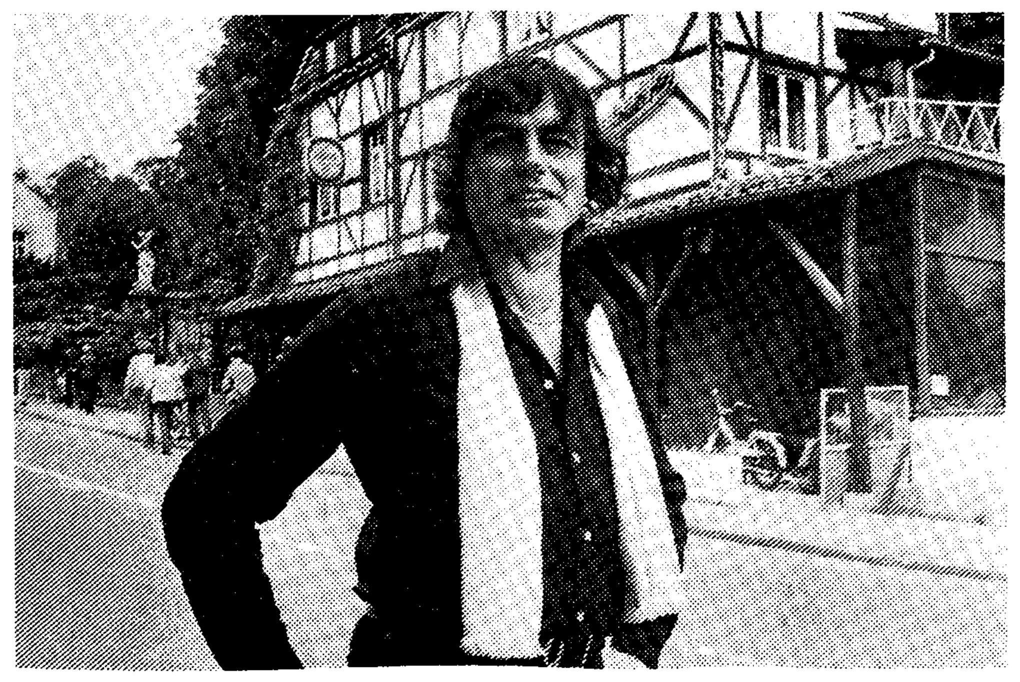
● *„Eens even nadenken", zei Karl en hij fronste zijn wenkbrauwen. „Ik ben beschermheer van harmonie St.-Caecilia en die vereniging heeft zich de hele feestdag opgeofferd. Laat ik die 1505 gulden geven. Verder krijgen onze vier missionarissen elk 400 gulden. Het kerkelijk zangkoor en het mannenkoor David, die hebben gezongen, geef ik elk 200 gulden. En de 100 gulden, die nu nog overblijven krijgt het Jongerenkoor".*

Munten

● *De numismatici waren gisteren vroeg uit bed. Nu weet u natuurlijk nog niet wie gisteren zo vroeg de veren verlaten hebben, wel het waren de muntkenners, de verzamelaars van munten. Gisteren gingen zij al vroeg op pad om op de diverse hoofdpostkantoren te vragen naar de bijzondere kroningsmunt. Daar staat namelijk de beeldenaar van zowel prinses Juliana alsook koningin Beatrix op. Voor Nederland een unieke munt want een dubbele beeldenaar hebben we in Nederland nog nooit gehad (zover wij weten). De nieuwe munt is op de hoofdpostkantoren inmiddels verkrijgbaar. U moet er wel even naar vragen, want tante Pos geeft ze niet spontaan. Overigens moet u niet vreemd opkijken als u maar twee guldens of rijksdaalders (dat zijn de betreffende munteenheden waar de dubbele beeldenaar op staat) krijgt, want dat is nu een maal de landelijke verdeelsleutel die gehanteerd wordt.*

Gemeente bang dat drugcentrum ontstaat

Eigenaar Shangri-La mag in Valkenburg geen bar openen



● *Hans Dirksen: „Ik word gediscrimineerd"*

door peter hamans

VALKENBURG – Het verleden schijnt de 45-jarige Heerlenaar Hans Dirksen niet los te willen laten. Dirksen, oud-exploitant van diverse bars in Heerlen en niet zelden in conflict gekomen met de politie omdat in zijn zaken drugs zouden zijn gebruikt, ziet zijn kansen om in Valkenburg in een café te starten tot een minimum geslonken. Vorige week vrijdag werd een verzoek van hem om in aanmerking te komen voor een vergunning aan de Cauberg de Bowiebar te gaan exploiteren afgewezen. „Ik word gediscrimineerd", zo verzucht de ex-onderwijzer Dirksen.

In het verleden was Hans Dirksen eigenaar van diverse cafés in Heerlen. „Toen in 1975 Joop den Uyl de Surinamers Nederland binnenliet, kwamen ze ook naar mij" aldus Dirksen. Het waren toentertijd de Shangri-La, Luxor, Happy Night en Cosmos, die onder supervisie van Dirksen qua exploitatie liepen als een trein.

Over die periode zegt Hans Dirksen: „In Heerlen gaf ik toen de aanzet tot iets anders. Goeie muziek en sfeer. Met het stijgend druggebruik en de daaruit voortvloeiende politie-razzia's op tunnels en het station in Heerlen verplaatste zich de drugscène naar de bars en de cafés."

Volgens Dirksen werd ook hij als exploitant ongewild het slachtoffer van de dealers. „Als ik namelijk een zware drugjongen buiten de deur zette, dan stonden er 's morgens tien anderen op de stoep", zo zegt hij. „Ze snijden je de keel door".

„Razzia"

Dirksen wist dat er gehandeld werd. Hij liet het toe in de wetenschap dat de politie meer en meer een oogje in het zeil hield. De bom barstte toen de Cosmos-bar onderwerp werd van een „razzia": het slot ging op de deur en Hans Dirksen kreeg van gemeentewege een verbod opgelegd om in de eerste 5 jaar een café te exploiteren.

„Enerzijds was ik blij dat ik van die drugtoestanden af was", zegt hij nu. „Anderzijds raakte ik in financiële moeilijkheden". Daarbij kwam een conflict tussen hem en de brouwerij. Ofschoon de Cosmos was gesloten stroomden de rekeningen binnen. Dirksen weigerde te betalen. Er volgde een rechtszaak en de Heerlenaar verloor.

Meer klachten

Begin van dit jaar namen de klachten over druggebruik in Heerlen toe. Weer greep de politie in en weer trokken de dealers naar de kroeg. „Ik vroeg er niet om maar toch kwamen de dealers naar Happy Night", aldus Dirksen.

Op 1 maart 1980 werd zijn zaak gesloten; hij verkocht het pand aan een projectontwikkelaar en met de verworven financiën wilde hij in Valkenburg aan de Cauberg het Wienercafé openen.

Hoewel hij wist dat hij 5 jaar niet werkzaam mocht zijn in het horecawezen vroeg hij op 14 maart bij de gemeente Valkenburg een exploitatievergunning aan.

Dirksen weet zich namelijk terzijde gestaan door een bekende, die bereid is als bedrijfsleider te gaan fungeren. „En hij beschikt over een schoon verleden, wat erg belangrijk is", aldus de Heerlenaar.

Welgeteld 130.000 gulden investeerde hij in de toekomstige David Bowie-bar aan de Cauberg, maar afgelopen vrijdag trok de gemeente Valkenburg een dikke streep door Dirksens plannen met de mededeling geen vergunning te zullen verlenen. „Ze zijn namelijk bang dat ik me met het café ga bemoeien, met andere woorden: angst voor de trek van druggebruikers naar Valkenburg", aldus Dirksen.

Ontduiken

Hij zou het door de gemeente Heerlen opgelegde verbod simpelweg kunnen ontduiken door niet boven de Bowiebar te gaan wonen, maar dat is Dirksen niet van plan. „Als de gemeente Valkenburg mij dwars zit, dan ben ik ook koppig", zo laat hij weten.

Overigens loopt het „5-jaar verbod" in oktober van het volgend jaar af. „Zolang ben ik gedwongen om de WW in te duiken", is een van de alternatieven die Dirksen te berde brengt. „Ook kan ik het pand verkopen. maar wie wil nu midden in het hoogseizoen een café overnemen? De gemeente Valkenburg zit de horeca in het Geulstadje op allerlei manieren dwars. Ik geloof dat de meeste horeca-ondernemers die met een hartinfarct zijn opgenomen in het De Weverziekenhuis in Heerlen uit Valkenburg afkomstig zijn..."

Een woordvoerder van de gemeente Valkenburg laat weten dat er inderdaad een vergunning is geweigerd in het kader van de drank- en horecawet. De zegsman wil niet verder uitweiden over gemeente-Dirksen. controverse gemeente-Driksen. „Er spelen namelijk persoonlijke zaken mee", aldus deze ambtenaar.

Bestuur Open Huis in Brunssum-Noord:

Tweede beheerder is dringende noodzaak

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De problemen rond het gebruik van het gemeenschapshuis Open Huis in Brunssum-Noord worden vooral veroorzaakt door het gebrek aan financiële middelen een tweede beheerder aan te trekken. Dit zei gisteravond de heer Eldonk, voorzitter van het stichtingsbestuur, naar aanleiding van de verwijten die gisteren in onze krant door enkele buurtbewoners en jongeren aan het adres van het bestuur werden gemaakt.

„We moeten roeien met de riemen die we hebben. Het vorig jaar heeft de heer Kindermann tijdens de vakantie de huidige beheerder, de heer V.d. Werf, vervangen. Nu was dit niet mogelijk omdat beide heren gelijktijdig met vakantie gingen. Met goedkeuring van het algemeen bestuur is toen, wegens gebrek aan een vervanger, besloten de zaak maar drie weken dicht te maken", aldus voorzitter Eldonk, „we hadden geen alternatief."

Secretaris Sormani vond het jammer dat het dagelijks bestuur nu de zwarte Piet krijgt toegespeeld. „Zo'n groot gebouw met zoveel ruimte kan niet door één beheerder worden gerund. De bejaarden blijven echter op elke woensdagmiddag kienen in het gemeenschapshuis en de jongeren kunnen elke dag terecht in het achter het gemeenschapshuis gelegen ruimte 't Winkeltje. Het is niet zo dat we niks voor de bewoners doen", zei de heer Sormani.

Nieuwe opzet

Het stichtingsbestuur gaat voor de toekomst een nieuwe opzet voor het gemeenschapshuis bestuderen. „Via een accountantsrapport moet bekeken worden of een tweede beheerder haalbaar is. Zo niet, dan moeten wij maar naar de gemeente stappen om over deze kwestie te praten. Het komend jaar zullen we er alles aan doen om het Open Huis tijdens de vakantie open te houden", zegt de voorzitter van het stichtingsbestuur.

Buit 25.000 gulden

Inbraak in discotheek

HEERLEN – Tijdens het afgelopen weekeinde werd ingebroken in een in aanbouw zijnde discotheek in de Beitel in Heerlen. Ontvreemd werd een grote hoeveelheid voor inbouw bestemde electronische geluidsapparatuur waaronder draaitafels, mengtafels en versterkers en tevens een lichtorgel. De totale waarde van de ontvreemde goederen bedraagt 20.000 à 25.000 gulden. De dader(s) verschafte(n) zich toegang door een raam aan de achterzijde van het gebouw uit de scharnieren te lichten.

Wildwest in Heerlen

HEERLEN – Gisteren bij het vallen van de avond heeft zich tussen Heerlen en Hulsberg een wildwest-tafereel afgespeeld met achtervolgingen door de politie en zelfs met gebruikmaking van vuurwapens. De aanleiding tot de achtervolging was in eerste instantie een botsing in het industriegebied De Cramer in Heerlen tussen twee personenauto's. Alsof het voor een filmopname ging werd hierbij op de weg gekeerd. Toen de gealarmeerde politie een van die wagens wilde doen stoppen gaf de bestuurder vol gas en koerste op topsnelheid richting Voerendaal en Hulsberg.

Drie politiewagens zetten daarop de achtervolging in en, naar verluid, werd toen ook gebruik gemaakt van vuurwapens. Niettemin wist de auto, met daarin vijf mensen, te ontkomen. Vermoedelijk is dezelfde wagen eerder op de dag ook ingereden op een politieman in Heerlen.
Nadere bijzonderheden ontbraken gisteravond nog.

Inbreker op heterdaad betrapt

HOENSBROEK – Dank zij een oplettende buurtbewoner wist de Hoensbroekse politie in de nacht van zondag op maandag de 25-jarige R.V. uit Hoensbroek op heterdaad te betrappen bij een diefstal in een woning aan de St.-Jozefstraat in Hoensbroek. De man die juist op het punt stond het huis te verlaten, had verschillende goederen in zijn tas ingepakt. Tijdens de inbraak sliepen de bewoners van het huis.

Tijdens zevendaagse concertreis in Oostenrijk

Overweldigende ontvangst voor harmonie St.-Jozef

Van onze verslaggever

KERKRADE/MISTELBACH – Harmonie St.-Jozef Kaalheide is voor een zevendaagse concertreis in het Oostenrijkse Mistelbach op een overweldigende manier door de bevolking ontvangen. Zaterdagmiddag om twaalf uur werd het hele gezelschap van 128 mensen door de Stadskapelle verwelkomd.

Na een korte rustpauze vond er 's middags om vijf uur een repetitie plaats, waarna iedereen nog even de stad ging bezichtigen en vervolgens door de vermoeiende reis vroeg ging slapen.

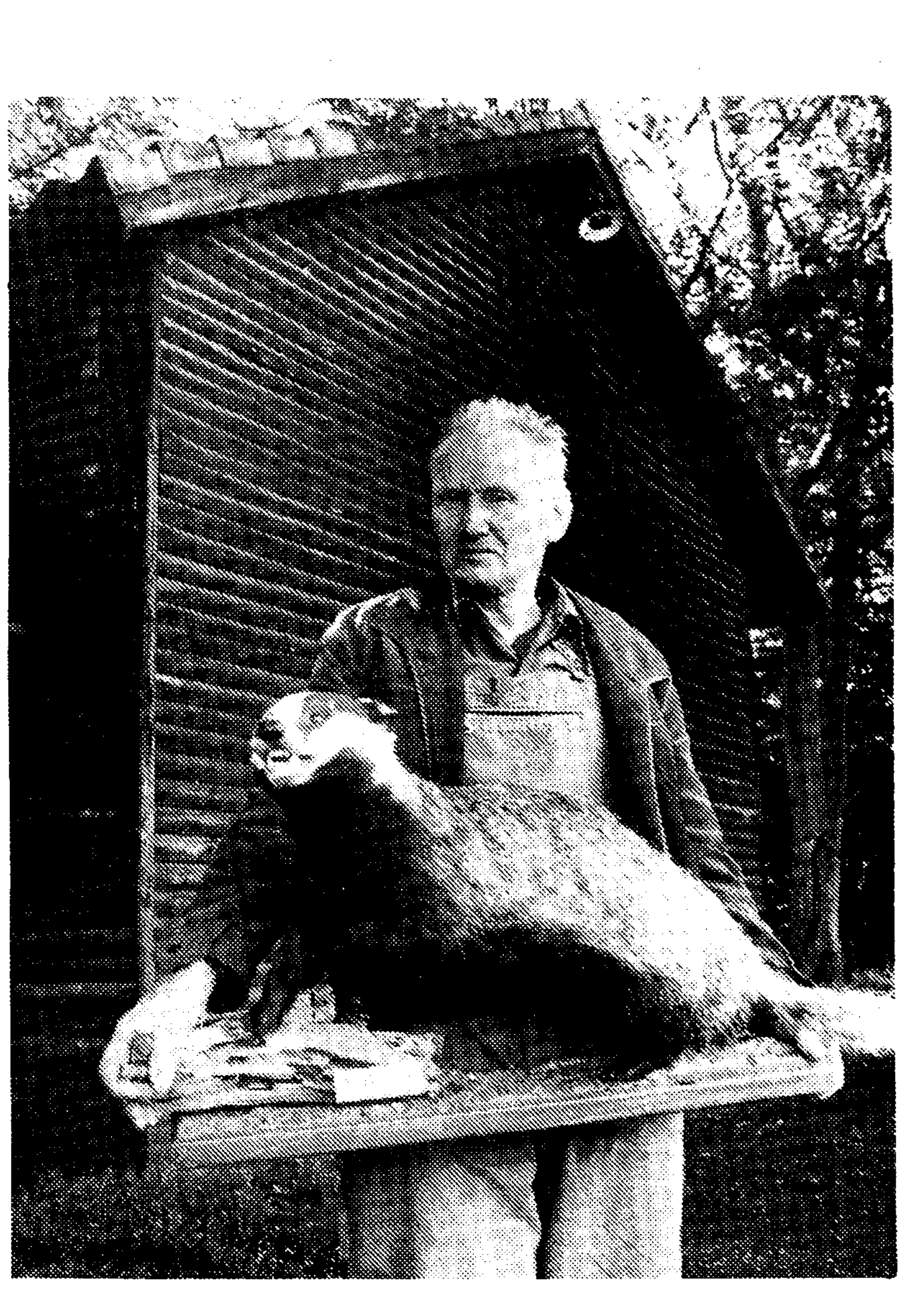
Zondagmorgen om acht uur trok St.-Jozef samen met de Stadtkapelle door het dorp om de bewoners op een muzikale wijze te wekken. Na het opluisteren van een eucharistieviering werd bij het graf van de onbekende soldaat een krans gelegd. Later op de middag gaf de harmonie een galaconcert in de Stadthalle voor ruim tweeduizend toeschouwers. De burgemeester bood na afloop van het concert een koud buffet aan en onderling werden enkele cadeaus uitgewisseld. „De gastvrijheid hier in Mistelbach is bijzonder groot", meldde voorzitter Crutzen onze redaktie vanuit Mistelbach.

Gisteren stond de hele dag in het teken van een bezoek aan Wenen. Na een rondgang door de binnenstad ging het gezelschap naar het Zentralfriedhof. Ook stond er een bezoek aan de Weense burgervader op het programma. Na een korte serenade overhandigde de burgemeester de muzikanten een legpenning van de stad Wenen.

Ter afsluiting werd nog de Wiener Prater bezocht. Vandaag staat eveneens een bezoek aan Wenen op het programma.



● *De hele St.-Jozef-familie verzamelt voor De Jreets vlak voor het vertrek naar Aken, waar de trein naar Oostenrijk op hun stond te wachten.*



● *Theo Berends laat voor het IVN-gebouwtje een van zijn mooiste opgezette dieren, een das, zien.*

IVN-huisje Schutterspark weer in gebruik

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Precies acht maanden nadat onbekenden een unieke verzameling opgezette vogels en andere dieren hadden gestolen uit het IVN-huisje in het Schutterspark in Brunssum, werd ditzelfde huisje, dat nu in beheer is van de Stichting Natuurfonds Brunssum, zondag weer opengesteld voor het publiek. In de tussenliggende tijd werd het gebouwtje, dat vlak naast de roeivijver ligt, nog enkele keren bezocht door vandalen. Alle ruiten, kasten en ander materiaal werden vernield en er was zelfs geen lamp meer heel.

„Wij zijn veertien dagen geleden begonnen met een grote opknapbeurt", vertelt de heer Ortmans van de Stichting Natuurfonds. „Omdat het IVN-Brunssum geen heil meer zag in het in stand houden van het gebouw hebben wij, het Natuurfonds, aan het Rekreatieschap OZL toestemming gevraagd om als stichting het werk voort te zetten. Van verschillende kanten kregen wij opgezette dieren aangeboden. We vonden zelfs twee opgezette vogels die langs de kant van de straat bij het grof vuil stonden. En zo kregen we al met al weer een behoorlijke verzameling bij elkaar." Het is voor de Stichting natuurlijk onmogelijk om binnen afzienbare tijd weer een zodanige collectie te verzamelen, als degene die ontvreemd werd. Vele van deze gestolen dieren zijn niet meer verkrijgbaar of door de wet beschermd.

Terugkeer?

Veel hoop op terugkeer van de gestolen dieren is er ook niet. Theo Berends van de stichting: „Hoewel alle dieren een loodje om hadden, zijn we bang dat geen van allen nog opgespoord kunnen worden. Als de dieven namelijk de loodjes ervan afhalen kunnen wij nooit meer bewijzen dat ze van ons waren. Als ze dan terecht zouden komen worden ze door de officier van justitie verbeurd verklaard en zien we ze nooit meer terug."
Niet alleen de binnenkant van het huisje is door de stichting opgeknapt, ook de buitenkant wordt verbeterd zodat inbraak niet zo gauw meer mogelijk is. De ramen, waardoor de inbrekers zich meerdere malen toegang verschaften, verdwijnen geheel achter luiken. „Echter iemand die wil inbreken, komt toch binnen, al heb je de beste beveiliging", vindt de heer Ortmans, die afgelopen zondag alweer 200 bezoekers kon tellen. Het opgeknapte „natuurhuisje" is deze zomer tijdens het weekend en bij mooi weer geopend.

Belangenvereniging „Vrieheide en De Stack"

Bezwaarschriften tegen hogere huur nog tot 17 juli

HEERLEN – Het bestuur van de belangenvereniging Vrieheide en De Stack te Heerlen biedt de inwoners de gelegenheid alsnog een bezwaarschrift tegen de huurverhoging in te dienen tot uiterlijk 17 juli aanstaande.

Zoals bekend heeft de firma Marcel Muyres de bewoners een huurverhoging aangezegd per 1 juli. De bezwaarschriften kunnen alsnog bij het secretariaat aan de Beneluxlaan 119 worden ingeleverd. Bezwaarschriften die later dan 17 juli binnenkomen neemt de belangenvereniging niet meer in behandeling. In dat geval kan alles rechtstreeks naar de firma Muyres worden gestuurd. Alle verder inlichtingen worden graag gegeven op eerder genoemd adres.

Woninginbraken in Heerlen

HEERLEN – Terwijl de bewoner met vakantie was, werd ingebroken in een woning aan de Schandelerstraat in Heerlen. De dader(s) ging(en) er vandoor met 2.600 gulden, 2.600 DM, 2000 Franse francs, zes gouden tientjes, zeven zilveren tientjes, twee gouden vijfjes, twee gouden en twee zilveren zakhorloges, drie dameshorloges, drie gouden ringen met stenen, zes gouden trouwringen, twee gouden oorbellen, een gouden ketting met hanger en een set ballpoints. Omdat er geen sporen van braak werden gevonden, wordt er rekening mee gehouden dat de dader(s) gebruik gemaakt hebben van een valse sleutel.

Bij een inbraak in een woning aan de Italiëlaan werden in de nacht van zondag op maandag een scanner, een 27 MC-zendapparaat, een fototoestel, een groothoeklens, een flitsapparaat en een hoevee'heid levensmiddelen ter waarde van 2.650 gulden ontvreemd. Toegang tot de woning werd verkregen door het forceren van een balkondeur.

+++KUNST TE KEUR

Overladen openingsconcert harpweken

MAASTRICHT – Het mocht niet anders zijn, dan zoals het concert door het Limburgse Symphonie Orkest ter opening van de twintigste internationale harpweken, dat duidelijk de harp alleen eer gaf. Het zal Phia Berghout, ziel van de harpweken, hebben goed gedaam. Toch was het programma wat overladen en dirigent Samuel Friedman liet nogal eens lang op zich wachten, tussen de werken door. „Quiet City" van Aaron Copland waarmee werd geopend, had men achterwege kunnen laten. Naieve impressiemuziek, die weinig indruk maakte, ondanks de goede zorgen, die door het orkest, trompet en Engels-hoorn solisten, compleet met de dirigent er aan werden besteed. Er viel meer te beleven met het Harpconcert op. 50 van de Engelse componist William Matthias, waarin de harpist Josef Molnar bijzonder excelleerde. Een uitstekende aanwinst voor het repertorium van de harp. Fijne effectjes worden bereikt, waar harp en celesta samengaan. Andries de Braal, componist van: „Daer sou een meisje gaen halen wijn" kwam persoonlijk dirigent Peter Serpenti, de harpiste (naam mij niet bekend) en de vrouwenstemmen van de Cappella Sancti Servatii bedanken voor de met veel toewijding en daaraan adaequaat succes gebrachte uitvoering. Men hoort hoe moeilijk de Nederlandse vocaal te kleuren is. Het lukte echter heel goed. Hierna voerde het orkest o.l.v. Samuel Friedman een oud werk uit t.w. „Saul en David" van Johan Wagenaar. Toepasselijke titel, immers de harp komt meteen in het vizier en krijgt ook een grote kans zich briljant te doen horen in een kleurige omlijsting van muziek met hart en brede allure. Het luisteren naar kamermuziek is heel dikwijls, als het luisteren naar een gesprek. „Conte Fantastique" van André Caplet is zo'n gesprek, maar zeer zonderling, voor strijkkwartet en harp. Ongelooflijk capricieus manifesteren zich de instrumenten, dat grote technische vaardigheid vereist, inzonder van de strijkers. Het is verheugend, dat deze solistische kwaliteiten ondubbelzinnig bij musici van ons LSO aanwezig zijn. Voor enig houvast moest dirigent Friedman de behulpzame hand bieden. Te zelden zal men dit boeiende muziekstuk te horen krijgen, wat toch nodig is om er vertrouwd mee te raken, de luisteraar, maar ook de uitvoerenden. Met „Impressions de music-hall" van de Franse, elegante componist Gabriël Pierné, werd het concert met lichte toets besloten, als preludium op een feestavond, die Phia Berghout, haar medewerkenden en pupillen beschoren mag zijn. Wij hoorden dit werk voor het eerst en zijn verwonderd, dat Pierné, in 1937 overleden, reeds zo vroeg een vooruitstrevendheid heeft getoond, waarbij menig hedendaags kunstenaar met tonen in het lichtere genre, in de schaduw komt te staan. **Jan Schouten.**

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Pas op of we slaan d'r op. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Ten. 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.0 en 21.30 uur.
Salo of de 120 dagen van Sodom. 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
Sjors, Sjimmy en de rebellen. A.l., dag. 13.30 uur.

Passage
Kostschool voor ontucht. 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Sexmovie special. 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.

H5
De vrek. A.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Gejaagd door de wind. 2e week, a.l., dag. 16.00 en 20.00 uur.
The knock out cop. 3e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Meisjes, die er les in geven. 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
La luna. 3e week, 16 jr., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
The omen, deel II. 61 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Bruce Lee mijn meester. 4e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Pinkeltje. 2e week, a.l., dag. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De gouden vuisten van de tijger. 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Smokey and the bandit. A.l., za. en zo. 17.00 uur.
Kiss. A.l., 2e week, za. en zo. 14.30 uur.
One flew over the cuckoo's nest. 16 jr., za. t/m wo. 20.00 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-Theater
Bear Island. Za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

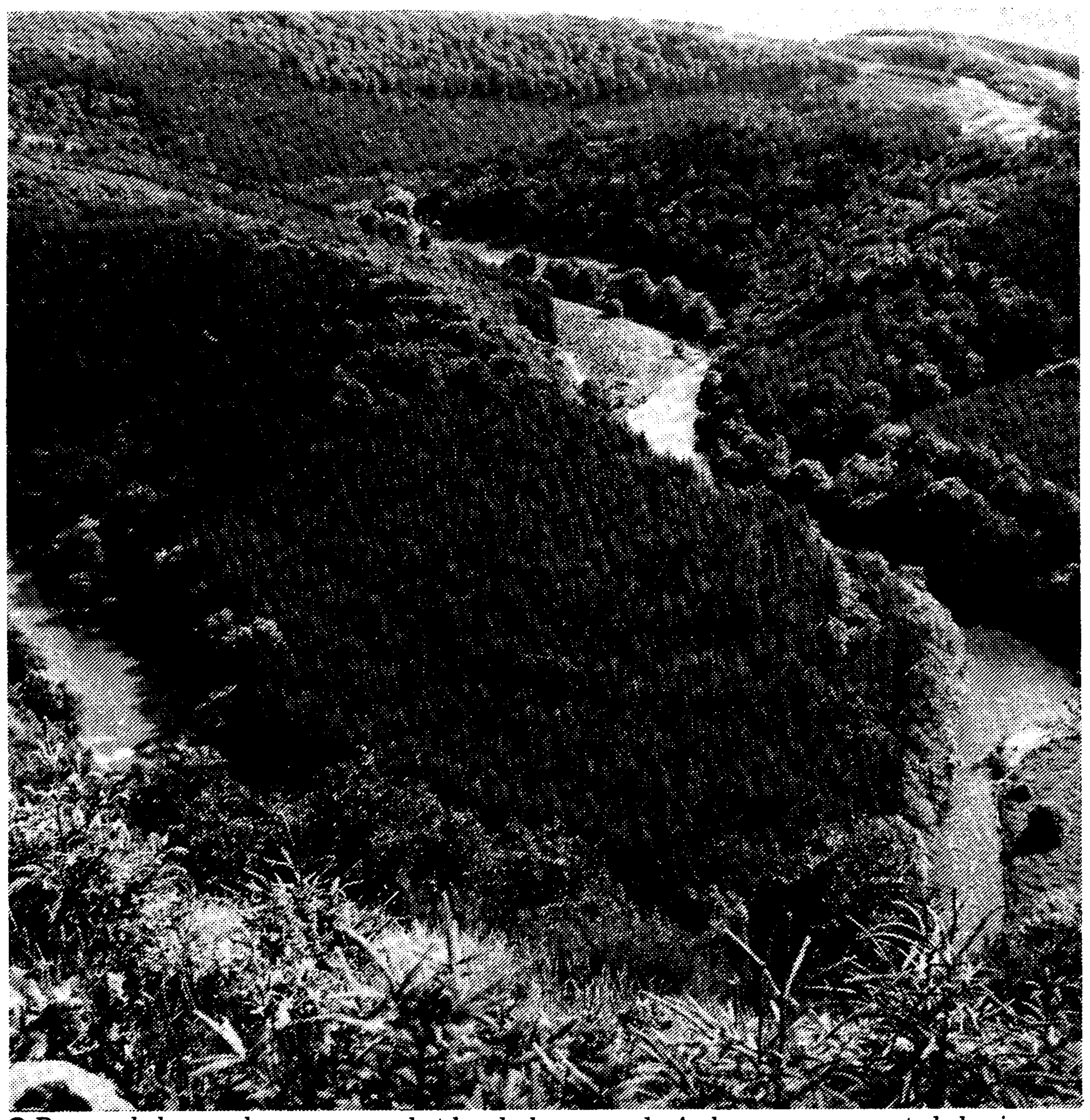
EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Eigen collectie naoorlogse expressionisten. Open ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur. Tot 18 augustus.

Thermenmuseum
De ziveren camera, werk van Nederlandse fotojournalisten. Open di. t/m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.0-17.00 uur. Tot en met 10 augustus.

Nieuwe toeristische routes in Ardennen

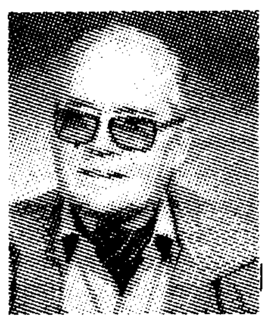


● Bossen, beken en bergen geven het landschap van de Ardennen een aparte bekoring.

door will j. poulssen

De Ardennen zijn voor ons Limburgers geen onbekend gebied. Hun weelderig natuurschoon trekt ons telkens weer aan. Temeer omdat we er kunnen genieten van de rust en de stilte die er nog her en der zijn te vinden. Als wandelliefhebber kunnen we welhaast eindeloze tochten maken. Maar ook als automobilist ontglipt ons nauwelijks iets van de bekoorlijke omgeving met haar rijke flora en fauna. Doordat de wegen over het algemeen bochtig en niet te breed zijn komen we niet in de verleiding snelheidsrecords te breken. Daardoor is een autotocht door de Ardennen meestal geen zenuwslopende bezigheid.

Voor automobilisten die de prachtige streek nóg beter willen leren kennen hebben de VVV's van de Oostkantons thans twee nieuwe toeristische routes uitgestippeld en van borden voorzien. Aangezien een van deze routes door het Duitstalige en Franstalige deel van de provincie Luik voert is de tekst op de zeshoekige borden aangepast. Daar waar Duits de voertaal is luidt de tekst „VENN u. SEEN Route" en waar Frans wordt gesproken leest men „Route FAGNES et LACS": De andere route wordt op



Onder redactie van
Will J. Poulssen

de borden aangegeven met de tekst „OURTAL Route."
De „Route FAGNES et LACS" heeft een totale lengte van ongeveer 145 km, begint in Malmedy en loopt vervolgens noordwaarts naar Eupen. Hierna buigt zij weer naar het zuiden en voert vanaf Mützenich tot Kalterherberg 12 km door de Duitse Eifel. Aangezien de hele route een gesloten circuit vormt kan men beginnen en eindigen waar men wil. Een verkorting van de weg is aangegeven tussen Sourbrodt en Mont (en omgekeerd).
De zeshoekige borden staan meestal - op enkele uitzonderingen na - rechts van de weg op een hoogte van 2.50 m en vóór kruispunten. Zonder verdere aanduiding loopt de route steeds over hoofdwegen. De borden zijn zo geplaatst, dat men de weg onmogelijk kan kwijtraken. De automobilisten kunnen steeds op de borden vertrouwen, ook wanneer zij op smalle wegen terecht komen. Deze wegen lopen vaak door het mooiste gedeelte van de streek.
Wanneer men vanuit Limburg de route gaat volgen behoeft men uiteraard niet eerst tot het beginpunt Malmedy te rijden. De beste startplaats is in dit geval Eupen, waarna men richting Mützenich neemt. Na Mützenich komt men door tal van interessante plaatsjes zoals: Kalterherberg, Sourbrodt, Robertville, Wevercé, Bütgenbach, Büllingen, Schoppen, Faymonville, Ondenval, Recht, Bellevaux, Malmedy, Bevercé en vervolgens weer terug naar Eupen.
De „OURTAL Route" is korter en heeft een afstand van 100 km. Het officiële begintpunt is Sint Vith, maar ook hier gaat het weer om een gesloten circuit, zodat men overal kan beginnen of eindigen. Vanaf Sint Vith loopt de route eveneens weer eerst noordwaarts, waarna zij na Honsfeld naar het zuiden afbuigt. Enkele kilometers na Ouren gaat het andermaal noordwaarts in de richting Sankt Vith.
Een kortere weg is aangegeven tussen Setz en Sint Vith (en omgekeerd). Verder loopt de route tussen Ouren en Oudler 18 km over het grondgebied van het Groot Hertogdom Luxemburg. Bij het passeren van de grenzen naar Luxemburg en ook Duitsland dient men natuurlijk in bezit te zijn van een paspoort of een geldige identiteitskaart. Let wel: tussen Ouren en Lieler is er geen officiële douanapost, maar men dient wel rekening te houden met onverwachte controles.
Vanuit Limburg komende kan men het beste bij Heppenbach de route nemen en vervolgens noordwaarts naar Honsfeld rijden. Vervolgens passeert men de volgende plaatsen: Losheimergraben, Manderfeld, Schönberg, Steinebrück (Duits-Belgische grens), Lommersweiler, Reuland, Ouren, Lieler, Weiswampach, Wemperhardt, Oudler, Thommen, Crombach, Sint Vith en vervolgens weer naar Heppenbach.
De twee routes voeren door tal van plaatsen met aardige bezienswaardigheden.



● Wie van rustig wandelen houdt vindt in de Ardennen paden in overvloed om te genieten van flora en fauna.

AGENDA

VANDAAG:
Maastricht: Stadswandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5. – Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur bij Chalet Royal, Luikerweg 80. – „Wijntje voor de baron", om 14.00 uur door poppentheater Pieke Dassen, Bogaardenstraat 40b. – Orgelconcert door Markku Ketola (Finland), om 20.00 uur in O.L. Vrouwebasiliek, O.L. Vrouweplein. – Concert in het kader van het 20e internationale Harp Festival door Alfredo Rolando Ortiz (USA) en de Koji Amada Harp Group uit Japan, om 20.00 uur in het Conservatorium, Bonnefantenstraat 15.
Wijlre: IVN- en VVV-wandeling, vertrek om 19.00 uur vanaf VVV-kantoor.
Kerkrade: Laatste dag harpconcerten op Rolduc, om 11.00 en 16.00 uur.
Afferden: Excursie naar de stuw in Sambeek o.l.v. Rijkswaterstaat, vertrek om 19.15 bij Rabobank.
Mechelen: Feestweek van de harmonie in de feesthal bij het gemeentehuis, om 20.00 uur optreden van Jen Rog en Lang Tall Ernie & The Shakers.

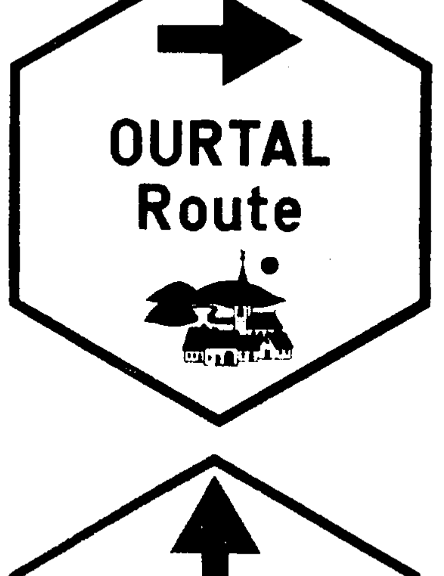
WOENSDAG 16 JULI:
Maastricht: Stadswandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5. – Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur bij Chalet Royal, Luikerweg 80. – „Wijntje voor de baron", om 14.00 uur door poppentheater Pieke Dassen, Bogaardenstraat 40b. – Recital in het kader van het 20e internationale Harp Festival door Emilia Moskwitina (USSR), om 20.00 uur in het Conservatorium, Bonnefantenstraat 15.
Wijlre: Snuffelmarkt op het Van Wachtendonckplein.
Schimmert: VVV-wandeling, vertrek om 14.00 uur bij de Watertoren.
Venlo: Feestweek Boekend in de feesttent in de A.D. Heymansstraat, om 14.00 uur kindercircus en om 20.30 uur Veronica's Drive In Discotheek.
Helden: Kermismarkt in het centrum.
Arcen: Braderie, van 16.00 tot 21.00 uur op het Raadhuisplein en omgeving.
Mechelen: Feestweek van de harmonie in de feesthal bij het gemeentehuis, om 14.00 uur kinderprogramma met John en Rita, om 20.00 uur optreden van dans- en showorkest „Cannonball" en de dans- en showgroep van de carnavalsvereniging Mechelen.
Sint Geertruid: Feest rond het 75-jarig bestaan van fanfare „Sint Gertrudis" in de fanfarezaal om 15.30 uur kinderprogramma voor alle leeftijden door theater „Kiekeboe" uit Merksem bij Antwerpen.

DONDERDAG 17 JULI:
Maastricht: Stadswandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5. – Rondleiding door het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur bij Chalet Royal, Luikerweg 80. – „Wijntje voor de baron", om 14.00 uur door poppentheater Pieke Dassen, Bogaardenstraat 40b.
Kerkrade: Amerikaans harpconcert, om 20.00 uur in het Wijngrachttheater.
Mechelen: Feestweek van de harmonie in de feesthal bij het gemeentehuis, om 20.00 uur optreden van Pussycat.
Eysden: IVN-vakantiewandeling in de omgeving van Sint Geertruid, vertrek om 9.30 uur bij camping De Bosrand aan de weg van Eysden naar Sint Geertruid (terug omstreeks 13.00 uur).
Vijlen: Wandeling door het Geuldal, vertrek om 19.00 uur bij camping Cottesser Hoeve.

Tijdje vrij



● Heel apart ziet het landschap er uit in de ruige Hoge Venen.







Merendeel "De Wieër" tegen uitbreiding CV

HEERLEN – Het grootste deel van de bewoners in de Heerlense wijk „De Wieër" is tegen een uitbreiding van de centrale verwarming. Dat blijkt uit een enquête die de belangenvereniging „De Wieër" onder de bewoners heeft gehouden. Van de 396 bewoners hebben er 243 aan de enquête meegedaan (60 procent), 155 bewoners werden niet thuis aangetroffen.

Van de flatbewoners waren er 28 tegen uitbreiding van de CV en 27 vóór. Van deze laatste categorie waren vijf bewoners vóór uitbreiding met een extra huurverhoging. De mensen uit de eengezinswoningen waren duidelijker tegen uitbreiding van de cv. Liefst 112 bewoners zagen er niets in, terwijl 76 er vóór waren (waarvan 26 bereid waren tot het betalen van een extra huurverhoging). De ontvangst van tv-beelden in de wijk laat ook te wensen over. Rond 159 bewoners hadden een slechte ontvangst, terwijl 84 bewoners een goed beeld meldden.

Vrouw ernstig gewond

Doorgereden na aanrijding

HEERLEN – Vrijdagavond om half tien is een 56-jarige vrouw uit Hoensbroek op haar fiets aangereden door een personenauto. De fietser reed op de Spoorstraat richting Hoensbroek.

Plotseling werd zij van achter aangereden door een personenauto, die haar van de weg af reed. Zonder zich om het slachtoffer te bekommeren, is de bestuurder van de auto doorgereden, richting Hoensbroek. De vrouw moest zeer ernstig gewond naar het ziekenhuis in Heerlen worden overgebracht. De auto, een Renault 12 met een blauwachtige kleur, heeft de voorruit kapot en de rechtervoorzijde moet beschadigd zijn.

Eventuele getuigen worden verzocht kontakt op te nemen met de Verkeerspolitie van Heerlen.

Zomers kort

● De groep „Vrouwen in de overgang" houdt elke woensdag om 13.30 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat te **Brunssum** een bijeenkomst. Van 26 juli tot en met 24 augustus is het Irenehuis gesloten. ● In lokaal Prevaes te **Schaesberg** wordt vrijdag om 20 uur een kwajongconcours gehouden. ● Door de kaartvereniging Chalet wordt vrijdag en vrijdag 25 juli in het ontspanningscentrum te **Treebeek** om 20 uur een kwajongconcours gehouden. ● De sportvereniging Roadhoes heeft in de heer Th. Felling, Prickart 22, tel. 442448 te **Bocholtz** een nieuwe secretaris gekregen. ● De fotoclub **Bocholtz** heeft in de voormalige meisjesschool een nieuw onderkomen gekregen. Dit gebouw werd voor 1500 gulden per jaar gehuurd.



● Samenzang is een wezenlijk onderdeel van de evangelisatiecampagne in De Burcht in Brunssum.

Project Vrijgemaakte Gereformeerde Kerk

Evangelisatie in De Burcht

BRUNSSUM – De Vrijgemaakte Gereformeerde Kerk Brunssum organiseert in samenwerking met de Vereniging Evangelisie en Recreatie een evangelisatieproject in De Burcht aan de Wieënweg in Brunssum.

De eerste week van dit project is nu achter de rug en de, vooral jonge, leidsters en leiders zijn gisteren enthousiast aan de tweede begonnen. De evangelisatieactie heeft in de eerste week nogal wat belangstelling gehad. Zo'n 74 kinderen kwamen naar de activiteiten voor de kleinsten van 10 tot 12 uur ook deze week weer. Voor de tieners is er elke avond van 7 tot 9 uur wat te doen. En het blijkt dat heel wat jongelui van de Langeberg en omgeving graag even komen praten. Eind vorige week waren dat er bijna 30. De volwassenen komen 's avonds aan bod; vorige week werd er voor hen een fotopuzzeltocht georganiseerd en morgenavond is er om 8 uur een quizavond.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen. 20 uur in café Royal Meezenbroek door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
Kerkrade. 19.30 uur in lokaal 208 door de kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandscommissie fanfare St. Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St. Barbara. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenvereniging.
Hoensbroek. 19.30 uur in het Muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet.
Nieuwenhagen 20 uur zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
Hulsberg. 20 uur in café Op de Trepkes door fanfare St. Cecilia.
Nieuw-Einde. 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranjevereniging.
Brunssum. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven. 20 uur in Concordia door s.v. Schuttersveld.
Schaesberg. 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade. 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg. 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub.

Politie: 'Opvoeren bromfietsen geliefde bezigheid'

Aantal verkeersdoden Maastricht verdubbeld

MAASTRICHT – De gemeentepolitie van Maastricht heeft in 1979 forser moeten aanpakken dan in het daaraan voorafgaande jaar. Dit blijkt onder meer uit het aantal processen verbaal dat in 1979 werd verwerkt. Bij de recherche bedroegen dit er 5555 tegen 4855 in 1978 en bij de geüniformeerde dienst 20.234 tegen 17.060 in het jaar daarvoor. Deze cijfers zijn neergelegd in het zojuist verschenen jaarverslag over 1979 van het Maastrichtse politiekorps. Uit dit verslag valt af te leiden dat het aantal zedenzaken aanmerkelijk is gestegen. Bedroeg dit in het vorig jaar 74 gevallen, in 1978 waren het er 40.

Hoewel het aantal verkeersongevallen in Maastricht met een registratie van 2950 nagenoeg gelijk is gebleven, is het aantal doden in het verkeer meer dan verdubbeld. Telde de provinciehoofdstad in 1978 tien verkeersdoden, het vorig jaar liep dit aantal op tot 12. Voorts eiste het verkeer de tol van 133 zwaargewonden en 266 lichtgewonden. De voornaamste oorzaken van verkeersongelukken waren het niet verlenen van voorrang, foutief inhalen ennonvoldoende afstand bewaren.

Het vorig jaar werden 214 automobilisten onder invloed achter het stuur aangetroffen. Dat zijn er vijftig minder dan een jaar eerder. Gesignaleerd wordt dat het opvoeren van bromfietsen door jongeren onverminderd een geliefde bezigheid blijft. Van de tien gecontroleerde bromfietsen bleken er acht een opgevoerde motor te hebben. Ook de foutparkeerders bleven hardleers. Het vorig jaar werden liefst 14.179 bonnen uitgedeeld aan even zovele parkeerzondaars.

Tot de opmerkelijkste „wapenfeiten" van de Maastrichtse politie in dat jaar behoren het vaststellen van de identiteit van drie van de vijf daders van de beruchte roofoverval op de ABN-bank. Voorts werden twee internationale hashlijnen afgesneden, waarbij het om vele honderden kilo's ging. Ook kon een bende „importeurs" van heroïne worden gepakt.

Compensatie

Ook in dit jaarverslag wordt niet nagelaten te bepleitten dat voor de sterktevaststelling van het Maastrichtse korps andere normen door het Rijk gehanteerd worden dan de huidige. „Vele voor de Maastrichtse politiesterkte belangrijke facetten worden thans niet of onvoldoende gehonoreerd. Als grootste korps in het Limburgse hebben we in de loop der tijden meerdere regionale taken op ons af zien komen. Compensatie in mankracht lijkt ons dan ook niet teveel gevraagd", zo wordt daarbij aangetekend.



Toestand slachtoffer schietpartij redelijk

Van onze verslaggever

MECHELEN – De 21-jarige M.R. uit Mechelen, die zondagavond naar zijn pistool greep om een ruzie te beslechten en daarbij de Hoensbroekse F.M. met een schot verwondde, zal vandaag of morgenvroeg worden voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht.

De verdachte zit momenteel nog ingesloten in het politiebureau te Mechelen. Volgens een woordvoerder is de toestand van de Hoensbroekse „redelijk". Overigens is een Surinaamse familie, woonachtig op Malleziep 12, op geen enkele wijze betrokken geweest bij de schietpartij op het adres Malleziep 13.

Inwoner Hasselt tegenover politie:

Brand gesticht om eigen bedrijf uit problemen te halen

HASSELT – De 44-jarige M.H. K. uit Bad Hoeve heeft tegenover de Hasseltse politie bekend brand gesticht te hebben in zijn eigen confectiebedrijf te Houthalen. In het bedrijf brak op zaterdag 5 juli brand uit. Het atelier werd volledig vernield en 133 werknemers kwamen op straat te staan.

De N.V. Modestelier was eigendom van de Nederlandse familie H.K. Vader H. had de grootste aandelen in het confectie-atelier terwijl ook zoon Meinrath wat geld in de onderneming had gestopt. In Nederland had de familie voorts nog een bedrijf.
De laatste tijd ging het echter minder goed met het bedrijf in België, dat zich sinds 1965 in Houthalen had gevestigd. De uitbreiding naar een industrieterrein en een crisis in de textielsector, waren grotendeels oorzaak van de bestaande moeilijkheden. Beheerder H. had vele schulden.

Om uit de moeilijkheden te geraken, aldus de politie, had hij het plan opgevat zijn fabriek, waar modekleding werd gemaakt, in brand te steken. De Nederlander voerde zijn plan uit op een zaterdag toen er niet werd gewerkt. Enkele rollen stof besprenkelde hij met spiritus om ze vervolgens met een gasbrandertje aan te steken.

Een gehandicapte zendamateur zag de rook opstijgen uit het gebouw. Vanuit zijn rolstoel sloeg de knaap alarm. Vanwege de omvang van de brand stond de brandweer van Heusden evenwel machteloos. De schade aan de fabrieksgebouwen wordt op 30 miljoen francs (2,1 miljoen gulden) geraamd. De personeelsleden zijn ten gevolge van het gebeurde werkloos geworden.
Donderdag zal de reconstructie plaatsvinden.

Man op straat gemolesteerd

MAASTRICHT – In het centrum van Maastricht, in de Kapoenstraat, is zondagavond laat de 21-jarige B.S. uit deze gemeente door twee mannen ernstig mishandeld. Het slachtoffer werd zo toegetakeld dat het zich in het ziekenhuis onder medische behandeling moest stellen. De twee daders, die hun slachtoffer zonder enige aanleiding hebben afgetuigd, zijn tot dusver onbekend.

Zeventien ontslagen

Zwarte-Kat vestiging Sittard gaat sluiten

SITTARD – Het distributiekantoor van de Zwarte Kat in Sittard gaat per 1 augustus dit jaar dicht. Dat betekent ontslag voor 17 werknemers; de aanvraag daarvoor is inmiddels door het Gewestelijk Arbeidsbureau in Sittard verleend. Zwarte Kat in Sittard was de hoofd vestiging van Limburg voor distributie van koffie-produkten, die in Luik (B) gefabriceerd worden.

De werkzaamheden van het distributiekantoor liggen in feite al stil. De ontslag-aanvraag voor alle 17 werknemers werd immers al in december 1979 ingediend. Daarna is men de zaak gaan afbouwen, en vloeiden de werknemers geleidelijk af. Een woordvoerder van de vestiging in Sittard verklaarde desgevraagd: „We hebben eerst nog geprobeerd andere distributie-mogelijkheden te vinden. Diverse studies zijn gemaakt, maar we vonden geen oplossing". De oorzaak van de distributie-problemen ligt volgens hem in de opkomst van de grote winkelcentra, die de produkten massaal op de markt brengen. „Tachtig procent van de marktomzet is in hun handen", aldus de woordvoerder van Zwarte Kat. Hij weigerde verder elk commentaar.

● Het kantoor in Sittard dat 1 augustus gaat sluiten. Het gebouw wordt al te koop aangeboden.



Klem

GRONSVELD – Opnieuw heeft zich gistermiddag een vrachtauto met zwenkkraan klem gereden in het viaduct tussen Rijksweg en veiling in Gronsveld. De vrachtauto van het Wijlrese bedrijf B. is total-loss en de schade bedraagt ongeveer 100.000 gulden. Ruim anderhalf uur is men bezig geweest om de wagen weer onder het viaduct weg te trekken.
Het is de zoveelste keer dat zich in het viaduct een dergelijk ongeluk voordoet. Onlangs raakte een autobus met bejaarden klem onder dit viaduct dat onder de E9 loopt en indertijd is aangelegd om als verbindingsweg tussen twee delen van deze gemeente die door de autosnelweg Maastricht-Luik in tweeën wordt gedeeldt te fungeren.
Voor het viaduct en tegen de bovenzijde prijken verkeersborden die de maximumdoorrijhoogte van 2,5 meter aan de automobilist kenbaar maken. Maar enkele jaren terug stoof ook een brandweerwagen onder het viaduct door om er de sirene en de zwaailichten in achter te laten. Ook voor deze wagen fungeerde het plafond van het viaduct als „guillotine".

Na afwijzing op sollicitatiebrief

De Vroome in kort geding contra DSM

MAASTRICHT – Actievoerder en Rooie Reus Dirk de Vroome, zichzelf thans ook „vervolgd activist" noemend, heeft gisteren in kort geding aan mr. J. Bouritius, vice-president van de Maastrichtse rechtbank, gevraagd DSM-Limburg te gelasten enkele passages uit een aan hem toegezonden brief te herroepen. De brief bevatte de afwijziging op een sollicitatie van de Nederweertenaar naar de funktie van koeltechnicus of onderhoudsmonteur. Mr. Bouritius zal volgende week maandag vonnis wijzen.

Het tussen De Vroome en DSM gerezen conflict vindt zijn oorsprong in de periode waarin de Limburgse actievoerder een nieuwe toekomst trachtte op te bouwen in Ierland. Dat was in de maanden april en mei van dit jaar. Hij kreeg toen nul op het request bij zijn pogingen als monteur in dienst te treden van „Albatros", een met DSM gelieerd bedrijf in New Ross. Via de VPRO-radio maakte Dirk zijn teleurstellende ervaring zelf in het moederland wereldkundig, hetgeen aanleiding werd voor een telefonisch contact tussen hem en mr. Timmermans van het SBB. Deze zou De Vroome, volgens diens lezing, hebben verzekerd dat voor iemand van zijn formaat zeker een baan te vinden moest zijn binnen een der Nederlandse DSM-vestigingen. Een en ander leidde tot een sollicitatieprocedure, die op 13 juni werd gekapt met een afwijzende reactie van de chef personeelsvoorziening van DSM-Limburg. Ronduit verbolgen is Dirk de Vroome over twee passages in die brief. De eerste: „Een funktie, afgestemd op uw huidige specifieke kennis en ervaring als koeltechnicus, komt bij onze onderneming niet voor" en een tweede: „Voor funkties waarbij in mindere mate beroep wordt gedaan op vakmanschap achten wij u in samenhang met de daarmee verband houdende lichamelijke belasting, minder geschikt". De Vroome noemt deze passages voor hen nodeloos grievend en krenkend en, bij het ontbreken van een deugdelijk onderzoek, evenzeer onrechtvaardig.

Zich verzettend tegen de gronden van zijn afwijzing refereert hij aan de technische opleiding die hij heeft genoten en zijn uiteenlopend funktioneren in het bedrijfsleven. Ten aanzien van zijn huidige lichamelijke conditie verwijst hij naar lovende getuigenissen van zijn huisarts. Hij zegt ervan overtuigd te zijn dat de afwijziging uitsluitend is gebaseerd op zijn reputatie van „lastig" persoon en zijdelings op zijn gevorderde leeftijd. Dirk de Vroome is thans 54 jaar.

Dwangsom

Namens DSM werd gisteren het rechterlijk geding aangevoerd, dat mr. Timmermans De Vroome weliswaar voor een gesprek had uitgenodigd, maar geen enkele toezegging had gedaan. De verklaring van De Vroomes huisarts wenst DSM uit te leggen als de verzekering dat de man lichamelijk niets mankeert, dat hem, meer dan een ander van zijn leeftijd, de kans zou doen lopen lichamelijke problemen te krijgen in zijn werk. DSM acht de sollicitatie-afwijzing in geen enkel opzicht krenkend of onrechtvaardig en wil eisers vordering – rectificatie op straffe van een dwangsom van 500 gulden per dag – niet ontvankelijk zien verklaard. Als procureur van De Vroome trad op mr. J. de Wit uit Heerlen, terwijl DSM werd bijgestaan door mr. Ch. Paulussen uit Maastricht.

Actie-voeren

Inmiddels heeft Dirk de Vroome goede hoop in het komend najaar als onderhoudsmonteur aan de slag te kunnen bij een klein bedrijf „ergens in Limburg". Hij zegt deze job te danken te hebben aan een actiegroep die uit de KWJ-Limburg is ontstaan om zijn terugkeer uit Ierland te bewerkstelligen. „Ik blijf echter in de gelegenheid tenminste twee dagen per week te besteden aan actie-voeren", zo zei De Vroome gisteren. Na het Paleis van Justitie te hebben verlaten, dook hij onder in een der nabijgelegen etablissementen om daar, volgens afspraak, spreekuur te houden voor lieden (ook) met problemen....

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij op 14 juli, toch nog vrij onverwacht afscheid genomen van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernard Fijen

weduwnaar van
ROSA SALDEN

Hij werd gesterkt door het h. sacrament der zieken.
Vader werd 76 jaar.

Holtum: **M. Houben-Fijen**
Th. Houben en kinderen
Grevenbicht: **A. Hermans-Fijen**
J. Hermans en kinderen
Susteren: **G. Bisschops-Fijen**
R. Bisschops en kinderen
Grevenbicht: **J. Ubaghs-Fijen**
M. Ubaghs en kinderen
Limbricht: **E. Banens-Fijen**
L. Banens en kinderen
Limbricht: **L. Fijen**
K. Fijen-Goldsmits en kind
Urmond: **J. Fijen**
T. Fijen-Heffels
Familie Fijen
Familie Salden

6141 AN Limbricht, 14 juli 1980
Pastoor Janssenstraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 16 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.
Geen condoleren.
Avondmis dinsdag 15 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden van mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zeer zorgzame vader en grootvader

Johan Freij

zeggen wij u onze oprechte dank.

Mevr. D. Freij-Schouten
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1980
A gen Giezen 36

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Met grote droefheid ontvingen wij uit Auckland, New Zealand, het bericht dat aldaar, op 12 juli 1980 plotseling, in de leeftijd van 55 jaar is overleden onze broer en zwager

Frans Koks

echtgenoot van
STIEN RAMECKERS

Vader van Harry, Guus, Frank, Ruud en Don

Gulpen: **Familie Koks**
Eys: **Familie Rameckers**

Adres: 8 Buller Cresc., Manurewa-Auckland, New-Zealand.

Op woensdag 16 juli 1980 hopen onze ouders en grootouders

Bart Kastrop

en

Enne Kastrop-Brouwer

hun **50-jarig huwelijksfeest** te vieren.
Uit dankbaarheid zal er om 11.00 uur een h. eucharistieviering plaatsvinden in de kerk van St.-Jozef te Heerlerbaan.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen,
Keerweg 30

Gelegenheid tot feliciteren vanaf 19.00 uur t/m 21.00 uur in zaal „Oud Welten", Weltertuynstraat 61 Heerlen.

Dankbetuiging

Door de enorm grote belangstelling bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest, is het voor ons ondoenlijk iedereen persoonlijk te bedanken.
Daarom betuigen wij langs deze weg – mede namens onze zoon, schoondochter en kleinkinderen – onze hartelijke dank voor de ontvangen bloemen, geschenken en giften.
Door uw toedoen is deze dag voor ons tot een onvergetelijke geworden.

K.J. Vogt
A. Vogt-Snackers

Simpelveld, juli 1980
Schiffelderstraat 48.

---

† Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het h.sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Nio Ong

echtgenote van

PIET TIMP

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: P. Timp
Weesp: F.L. Timp
W. Timp-van der Puil
Danny
Californië: J.W. Timp
S. Timp-Gerla
Buddy, Andy, Humphrey en René
Indonesië: Emmy, echtgenoot en kinderen
Oss: P.J. Timp
Tamara, Mike, Roy en Jeffry

Familie Ong
Familie Timp

6371 BC Schaesberg, 13 juli 1980
Surinameplein 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juli as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg (Veldstraat), waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 16 juli as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren: chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het „De Weverziekenhuis" te Heerlen, tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 85 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Joseph Bruls

echtgenoot van wijlen

MARIA ANGELINA MEIJERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Piet Bruls
Tiny Bruls-Heinen
Schaesberg: Fien Wijnen-Bruls
Leo Wijnen
Nieuwenhagen: May Bruls
Marietje Bruls-van den Bosch
Rosario-Argentinië: Paula Hack-Bruls
Alberto Hack

en al zijn kleinkinderen.

Familie Bruls
Familie Meijers

Nieuwenhagen, 14 juli 1980
Voortstraat 60.
Corr.adres: P. Bruls, Hoogstraat 209, 6391 HT Nieuwenhagen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 17 juli a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis woensdag 16 april a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel „De Weverziekenhuis" te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader en opa, broer en schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Wilhelmus Salden

weduwnaar van

MARIA ANNA JOSEPHINA WILLEMS

echtgenoot van

MARIA GEURTS

Hij overleed in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 80 jaar.

Born: Mevr. M. Salden-Geurts
Echt: Sef en Mia Salden-Zinken
Jabeek: Mia en Jan van der Schaft-Salden
Susteren: Jan en Roos Salden-Peulen
Born: Corry en Felix Lebens-Salden
en zijn kleinkinderen

Familie Salden
Familie Geurts
Familie Willems

6121 LH Born, 13 juli 1980
Pohlstraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 17 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born. Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleance.
In de avondmis van woensdag 16 juli om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek: 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van mevr.

Cornelia Heeren

echtgenote van wijlen

ANTONIUS JASPERS

te Brunssum werd abusievelijk vermeld:
De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 juli om 11.00 uur; dit moest zijn: donderdag 17 juli om 11.00 uur.

---

† Eindelijk heeft God moeders' vurige wens vervuld en haar teruggeroepen uit deze ballingschap, voorzien van de h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 88 jaar.

Maria Wilhelmina Aldenhövel

weduwe van

JACOBUS JOHANNES FREDERIK BORN

Mama, wij danken je voor je liefde en je goede voorbeeld.

Hoensbroek: E. van Laarschot-Born
Roskilde (D.): J. Born (Zr. M. Jacoba)
Helmond: F. Born (Zr. M. Ursul)
Hoensbroek: M. Claassen-Born
G. Claassen
Berg en Dal: E. Born
Mitchham (Aus.): H. Born
Rotterdam: J. Born
J. Born-Ahern
M. Born-Dewilde-Delinge
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Aldenhövel
Familie Born

Hoensbroek, 14 juli 1980
Juliana-Bernhardlaan 105
Corr.adres: Pr. Hendrikstraat 32,
6433 JC Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 juli om 11.00 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana-Bernhardlaan 105, Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Nieuw-Lotbroek.
Bijeenkomst in de kapel. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag om 18.30 uur rozenkransgebed in genoemde kapel.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis dat heden onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harrie Reijnders

echtgenoot van

CATHARINA GERARDS

Oirsbeek: Mevr. C. Reijnders-Gerards
Oirsbeek: Jeu en Toos Reijnders-Geurts
Geleen: Leny Reijnders
Geleen: Nelly en Jo Heumakers-Reijnders
Kelsterbach (Dld.): Marie-José en Fernande
Dos Santos-Reijnders
en al zijn kleinkinderen
Familie Reijnders
Familie Gerards

6438 JH Oirsbeek, 13 juli 1980
Remienkamp 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 18 juli as. om 10.00 uur in de kerk van St.-Lambertus te Oirsbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag [illegible] de overledene bijzonder worden herdacht [illegible] avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat plotseling, in de leeftijd van 60 jaar is overleden, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve echtgenote, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina Jansen

echtgenote van

GEERT VELTROP

Brunssum: G. Veltrop

Familie Jansen
Familie Veltrop

6445 BT Brunssum, 13 juli 1980,
Reinstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Langeberg-Brunssum, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op het rk kerkhof te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdag om 19.00 uur een avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden toch nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken op 70-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, onze fijne pappa, opa, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Kees Schimmel

echtgenoot van

MARIA POLLAERT

Sittard: Mevr. M. Schimmel-Pollaert
Sittard: Marjanne en Hub Hendrix-Schimmel
Maya, Bart
Sittard: Jean en Els Schimmel-Schreurs
Stein: Wim en Elly Schimmel-Bronnenberg
Karin, Ingrid
Sittard: Truus en Jos Heynen-Schimmel

Familie Schimmel
Familie Pollaert

6137 AM Sittard, 13 juli 1980
Vastradastraat 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, donderdag 17 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chr. Hemelvaart te Sittard-Vrangendael.
Geen condoleren.
Woensdag, as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de belangstelling en het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Anna Polman-Ederveen

Een speciaal woord van dank aan artsen en verplegend personeel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade en pastoor Huids.

Familie G. Polman

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 19 juli as. om 19.00 uur in de kerk van de Blijde Boodschap, Rolduckerveld, Kerkrade.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God geheel onverwacht tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Jagers

weduwe van

Willem Jozef Logister

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Hoensbroek: H.G. Vijgen-Logister
L.M. Vijgen
Kerkrade: M.M.H. Leerssen-Logister
P.J. Leerssen
Ans-Helmut
Cecile-Walter
Eygelshoven: G.H. Jansen-Logister
Th. Jansen
Marcel

Familie Jagers
Familie Logister

Ubach over Worms, 13 juli 1980
Verzorgingstehuis „Heereveld"
Corr.adres: 6471 GX Eygelshoven, Past. Stevensstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 17 juli as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 16 juli as. om 19.00 uur, in de kapel van het verzorgingstehuis „Heereveld".
Bezoekuren rouwkapel „Heereveld" van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Harry van Balkom

echtgenoot van

Maria Giesen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

M.J. van Balkom-Giesen
M. Crombach-van Balkom
W. Crombach
Ralph, Maurice, Jean
A. van Balkom
T. van Balkom-Slangen, Bjorn
Jos van Balkom
Monique van Balkom
Harry van Balkom

Familie van Balkom
Familie Giesen

6463 CH Kerkrade, 13 juli 1980
Chèvremontstraat 25.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de rk begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk zal Harry bijzonder worden herdacht.
Harry is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Ik heb gestreden veel geleden
vreemden ogen zagen het niet
toch heb ik immer u beleden
u die meer het hart aanziet

†

Onze lieve zorgzame echtgenoot en papa

Huub Jacobs

heeft afscheid van ons genomen.
Hij ging heen rustig en vol liefde voor zijn vrouw en kinderen, op de leeftijd van 58 jaar.

Truus Jacobs-Aben
Hans en Hannie
Antoine
Familie Jacobs
Familie Aben

6433 AV Hoensbroek, 14 juli 1980
Burgemeester Slanghenstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 juli om 14 uur, in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Woensdag om 19 uur avondwake in genoemde kerk.
Huub is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden toch nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 70-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Leonie Tummers

echtgenote van

Frans de Esch

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: F.J. de Esch
Geleen: Huub de Esch
Fien de Esch-Goedermans
Leonie, Bernie
Maastricht: Wim de Esch
Anny de Esch-van de Vorstenbosch
Joke
Geleen: John de Esch
Wilhelmien de Esch-Paulen
Mirjam
Geleen: Frans de Esch
Elly Mölenberg

Familie Tummers
Familie de Esch
Familie Nijsten

6163 GC Geleen, 14 juli 1980,
Valderenstraat 15.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 17 juli as. om 11.00 uur in de rectoraatskerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de rk begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk.
Uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen op woensdag 16 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

---

†

Bedroefd om zijn lijden en zijn afscheid, blij om hetgeen hij ons in zijn leven heeft voorgehouden en meegegeven, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, broer, schoonbroer, schoonzoon, oom en neef

Gerard Schrans

echtgenoot van

Mien van de Riet

In de leeftijd van 64 jaar.

Sittard: Mevr. Schrans-van de Riet
Sittard: Jo Schrans
Marion Schrans-Op den Kamp
Geleen: Thea Driessen-Schrans
Martin Driessen
Sittard: Hub Schrans
Marion Schrans-Heijgelen
Sittard: Léon Schrans
Sylvie
Sittard: Tilly Schrans
Familie Schrans
Familie van de Riet

6135 GR Sittard, 13 juli 1980,
Klaverstraat 15.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 17 juli as. om 10.30 uur in de Pauluskerk, Limbrichterveld-Sittard, waarna de begrafenis op het rk kerkhof aldaar.
Schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Ter intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen op woensdag 16 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het rk ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Een grote troost en steun voor ons was uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, lieve vader, schoonvader en opa

Frans Curfs

Wij danken familieleden, vrienden, buren en bekenden hartelijk voor bezoek aan huis, schriftelijke condoléances, brieven, h. missen, bloemen en de grote aanwezigheid bij de uitvaartdienst.

Mevr. M. Curfs-Heuben
Kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, juli 1980,
Winthagerstraat 10.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op donderdag 17 juli as. om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

In plaats van kaarten

Uit de hoeveelheid condoléances na het overlijden en de aanwezigheid van zovelen bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze goede vader, schoonvader en opa

Jozef Willems

is gebleken dat hij door velen buiten ons gezin en geacht werd. Aan allen, die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

L. Heffels-Willems
C. Heffels en kinderen

Oirsbeek, juli 1980.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 19 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

Enige en algemene kennisgeving

† Na één kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken in de ouderdom van bijna 78 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Zef Boonen

weduwnaar van

LIES WAGNER

Sittard: zijn kinderen,
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Boonen
Familie Wagner

6137 CH Sittard, 14 juli 1980
Tudderenderweg 86

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 17 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Woensdag as. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† Josef Lambert Geraedts, weduwnaar van [illegible] Maria Sillen, oud 83 jaar. Swalmen, Oudeweg [illegible]. De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 16 juli as. om 10.30 uur in de kerk van het Woord Gods te Swalmen. Samenkomst om 10.20 uur in de kerk. Geen condoleren.

† Jacq. Jansen, echtgenoot van Mia Jacobs, oud [illegible] jaar. Swalmen, Stationsstraat 20. De eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 17 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Mini de Jager, echtgenote van Henk Veldhuis, oud 40 jaar, Roermond, Schepen van Tylhadestraat 28. De crematie zal plaatsvinden donderdag 17 juli as. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze.

† Antonius, Wilhelmus, Hubertus Strous, echtgenoot van Maria Elisabeth Op Heij, oud 72 jaar. Haelen, Broekweg 16. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 18 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Lambertus te Haelen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Jacques Schreurs, echtgenoot van Anna Lambert[illegible], oud 80 jaar. Roermond, Neerstraat 66. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 17 juli as. in de [illegible] Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† Annie Driessens, weduwe van H. Versteegen, oud 60 jaar, Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 16 juli as. om 14.00 uur in de [illegible] te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

Verkoop ijs en frisdranken minder

Limburgse brouwers klagen nog niet

door cor lommers

ERLEN – Als God na de zondvloed, toen hij de aangename ur van het dankoffer van Noach had geroken, niet zelf had loofd, dat Hij de aarde nooit meer op deze manier zou tref-, zou men kunnen geloven, dat het einde der tijden in zicht gint te komen. Gelukkig is dat dus niet het geval. De aarde kt – op sommige plekken na – nog altijd goed en het bier is g altijd best. Al wordt er deze zomer wel minder van ge-onken. Maar toch ook weer niet zoveel minder, dat de Lim-rgse brouwers in klaagzangen zijn vervallen.

heer Harrie Meens jr. van de Alfa-uwerij in Schinnen kan over het ste halfjaar 1980 zelfs een omzetstij-g van 12 percent aankondigen en r de wat zwaardere bieren zoals su-dort zelfs 100 percent. Maar dat t dan ten koste van de jenever, die duur is geworden. „Daar zetten wij onze discount-distilleerderijen veel minder van om", weet de heer Meens. Maar hij geeft toe, dat als in juni de zon had geschenen, de omzet groter zou zijn geweest. Dat dacht ook de heer H. Chambille van de bierbrouwerij De Leeuw in Valkenburg. Al constateert hij tot nog toe weinig verschil met verleden jaar toen de zon wat vaker wilde schijnen en de temperatuur meer aan de tijd van het jaar was aangepast. De bouwvak moet echter nog komen. En als die een beetje meevalt dan mag er niet geklaagd worden.

„Onze vaste klanten zijn op vacantie", zegt de heer Rutten van de Gulpener Bierbrouwerij. „Daar moeten de toeristen voor in de plaats komen. Ik heb de indruk, dat ze tot nog toe wat meer koffie dan bier drinken. Ook de frisdranken lijden daar onder". Niet afhankelijk van het weer zijn de soorten X-pert en Gulpener Dort. Die zijn speciaal voor de liefhebbers.

„Het slechte weer doet inderdaad geen goed aan de omzet", laat de heer Thijs Brand van Brand's koninklijke bierbrouwerij in Wijlre weten. „Persoonlijk maken wij ons over de gevolgen niet erg druk. Meer zorgen hebben wij over de individuele bedrijven. Een gewoon café draait het hele jaar door. Maar de seizoensbedrijven lopen met dit weer veel schade op". Voor het overige wil de heer Brand nog wel kwijt, dat bier drinken op de eerste plaats een kwestie is van ritueel. Het lessen van de dorst komt pas op de tweede plaats.

IJs

„Dat kunt u zich wel voorstellen", antwoordde de heer E. Belfi van de ijsfabriek La Veneziana in Heerlen toen wij hem naar de stand van zaken vroegen. „De omzet ligt in deze uitzonderlijk slechte zomer beneden peil. Maar dat is een schrale troost. Als het weer en de temperatuur op het ogenblik goed waren – en daarvoor behoeft het nog niet eens zo heel heet te zijn – zou de omzet zeker het dubbele bedragen".

Campina Intervries heeft dit jaar meer omzet dan verleden jaar. „Maar dat komt door de vergroting van onze omzet", zegt de heer J. Bosch, manager van diepvries- en ijsproductie Echt van Campina. „En gelukkig zijn wij niet van ijs alleen afhankelijk. Wij verwachten nog wel wat van de bouwvakvacantie. Als die meevalt kan het alles bij elkaar nog een mooi jaar worden". Voor Campina komt de wat minder grote drukte goed van pas. „Wij zijn bezig om het productiebedrijf naar Roermond te verplaatsen. Dat komt dus goed uit", aldus de heer Bosch.

Fris

„Met de omzet is het net zo slecht als met het weer", getuigt de heer Herman Schiffers jr., directeur van de Herschi in Hoensbroek. „Dat wij het niet konden bijhouden, is voor het laatst in 1976 geweest. Daarna waren het allemaal slechte zomers. Maar dit is wel het toppunt. In 1976 ging er per week 2½ maal zo veel uit als nu. Er zijn thans een hoop mensen weg en de extra consumptie in de zomer is er niet. Dat heeft alleen maar een nadelig effect".

Misschien moge het voor u een troost zijn, dat de brouwers, frisdrankbottelaars en ijsfabrikanten u allemaal toewensen, dat het weer snel omslaat, zodat u toch nog wat van de zomer kunt genieten. Met een flesje fris, een ijsje of een koel getapt glaasje bier. Als het zover is, wensen wij u daar „proost" bij.



● *Lege terrasjes, en niet alleen in Sittard. Maar toch poetsen....*

Zwaar gewond bij aanrijding

Beekenaar met auto tegen boom



● *Dit bleef over van de BMW.*

SITTARD – De 50-jarige B. uit Beek is in de nacht van zondag op maandag ernstig gewond geraakt toen hij op de Rijksweg-Zuid in Sittard, ter hoogte van de Burgemeester Coenderstunnel met zeer hoge snelheid met zijn wagen tegen een boom reed. B. werd door de klap uit de auto geslingerd en kwam 30 meter verder op een grasveld terecht. Zijn rechterbeen werd door de crash afgerukt. Pogingen om het been aan te hechten, mislukten.

Geslaagd

Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen slaagde voor het kandidaatsexamen geneeskunde mejuffrouw M.E.J.H. Doveren te Ubach over Worms.

Koor uit Soweto geeft concerten in Limburg

MAASTRICHT – Deze week maakt een koor uit de zwarte wijk Soweto nabij Johannesburg een „toernee" door Limburg. Het koor, dat de naam draagt van „Soweto Teachers Choir", is samengesteld uit onderwijzers en onderwijzeressen uit die „wijk", die ruim een miljoen inwoners telt. Hoewel het koor ook Europees werk op zijn repertoire heeft, dankt het zijn grote faam aan het vertolken van inheemse Afrikaanse muziek.

Het gemend koor is momenteel op eigen kosten op toernee door Europa. Door tussenkomst van de Culturele Raad Limburg zal het koor enkele optredens in onze provincie verzorgen. Tijdens zijn verblijf in Limburg is het te gast bij leden van het ENCI-koor in Maastricht.

Vrijdag 18 juli wordt om 20.00 uur een concert gegeven in de St.-Martinuskerk in Gronsveld. Zaterdag 19 juli is het om 13.00 uur in kasteel Hoensbroek en om 20.30 uur in de St.-Annakerk in Maastricht te zien en te beluisteren. Voor zondag 20 juli staat om 11.00 uur een koffieconcert op het programma in de kiosk van het Burgemeester Damenpark in Geleen. Die dag zal het koor tevens deelnemen aan de Internationale Parade in Brunssum.

Tijdens hun verblijf in Limburg zullen de zangers een zangeressen uit Soweto diverse excursies maken. Vrijdagmiddag worden de Zuid-Afrikaanse gasten ontvangen in het Maastrichtse stadhuis.

IN GESPREK

● Ereschuld

Het is dan eindelijk zover dat na veel discussiëren en overwegen de veelomstreden ereschuld ten opzichte van de overheidsdienaren uit de periode 1942-1945 in het voormalige Nederlands-Indië zijn erkenning heeft gekregen. Deze erkenning houdt in: het op korte termijn nakomen van alle financiële verplichtingen jegens betrokkenen; zij hebben hier lang genoeg op moeten wachten. De regering hoeft zich niet af te vragen uit welke pot dit geld dan zou moeten komen, gezien de enorme financiële steun die ze biedt aan vreemdelingenopvang en ontwikkelingsprojecten. Wat het zwaarst zou moeten wegen is de morele verplichting ten opzichte van deze categorie mensen die wel een bijzondere band hebben met de Nederlandse overheid en die dan ook een goede afloop van deze zo belangrijke kwestie verwachten.

HOENSBROEK Mevr. M.C. Willemse

Officiële mededelingen

GEMEENTE URMOND

De burgemeester van Urmond brengt ingevolge artikel 22, lid 2 van de wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 3 juli 1980 heeft besloten:

I Te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de percelen sectie C nrs. 555 en 576 ged. plaatselijk gelegen aan de Staakijzerenstraat/Rienstraat, alhier, zoals nader is omlijnd op de bij dit besluit behorende tekening; (uitbreiding woonhuis).

II Te bepalen dat dit besluit op 17 juli 1980 in werking treedt;

III Te bepalen dat dit besluit met bijbehorende tekening vanaf 16 juli 1980 ter gemeente-secretarie voor een ieder ter visie ligt.

Urmond, 15 juli 1980

De burgemeester van Urmond,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE STEIN

Burgemeester en wethouders van Stein maken ter voldoening aan artikel 10, lid 2, van de Wegenwet bekend, dat zij voornemens zijn aan de raad een voorstel te doen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van het Mazelhovender Voetpad over een lengte van circa 165 meter, gemeten vanaf de Urmonder Parallelweg.

Ingaande 16 juli 1980 bestaat gedurende 30 dagen de gelegenheid ter gemeente-secretarie, afdeling 1B, kennis te nemen van voornoemd voorstel.

Gedurende dezelfde termijn kunnen belanghebbenden bezwaren daartegen inbrengen bij de gemeenteraad.

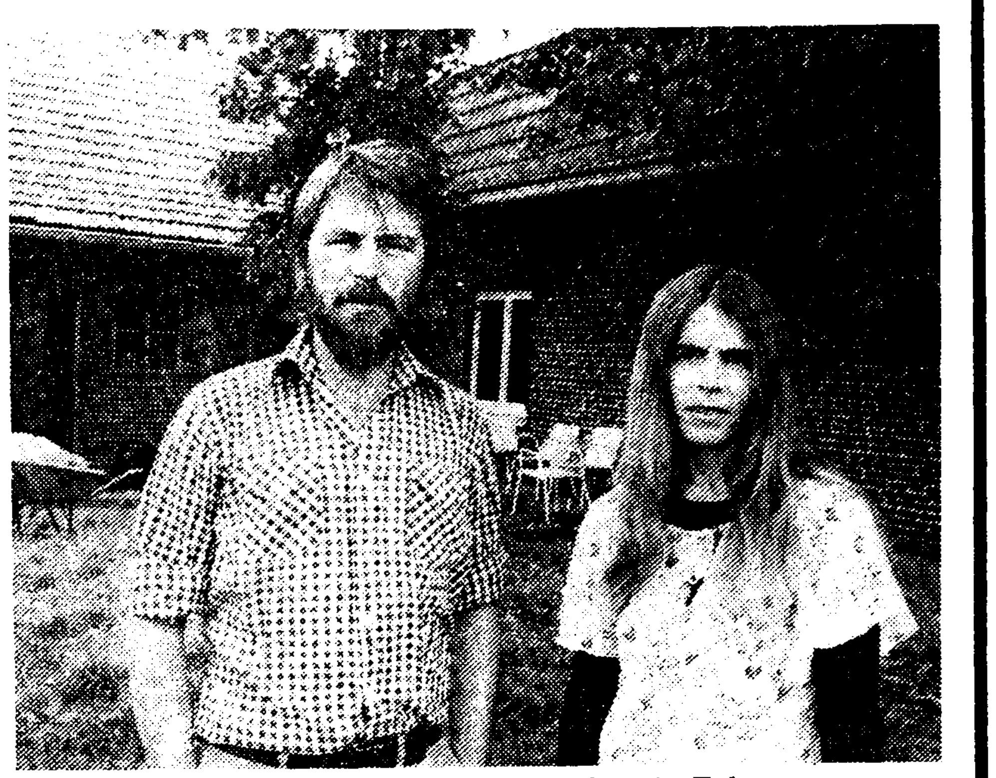
Burgemeester wethouders,
De secretaris,
A.H. Scheurs
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

Corrie Zelen gaat aantal uitgaven iets beperken

Regionale boek krijgt minder belangstelling

MAASBREE – Uitgeverij Corrie Zelen gaat het komend seizoen het aantal nieuwe boektitels iets beperken. Regionale boeken, zoals volksverhalen en dergelijke, zullen minder verschijnen. Het aantal literaire boeken, dat bij deze uitgeverij het belangrijkste genre vormt, blijft ook het komend seizoen hetzelfde.

Directeur van de uitgeverij, Ton van Reen: „Als de mensen geen boeken kopen kan ik ze niet maken. Er ligt een groot overschot met name op het gebied van de regionale uitgaven. De spoeling is dun geworden omdat wij veel navolging hebben gevonden van plaatselijke drukkerijen. Bovendien zijn diverse kranten op dat gebied ook driftig bezig. Daarbij komt nog een afname van de belangstelling voor het regionale boek. De mensen hebben hun kast vol. De onderwerpen raken stilaan uitgeput. Er is niet zoveel meer wat nu nog in boekvorm zou kunnen verschijnen." De kritische uitgeverij Corrie Zelen heeft ruim drie jaar geleden de aanzet gegeven tot een ware hausse in regionale boeken.



● *Ton van Reen en zijn echtgenote Corrie Zelen. ...„Elke Limburger schrijft, maar niemand leest"...*

„Elke Limburger schrijft. Maar niemand leest. We krijgen de manuscripten van Limburgse schrijvers nog met kisten vol binnen. Limburgse bibliotheken zijn in het geheel niet in het Limburgse boek geïnteresseerd. Ze zetten er liever een paar Konsaliks en Simmels neer. De boekhandel houdt ook een beetje de boot af, omdat men niet weet of de boekenprijs wordt vastgehouden. De boekhandel koopt voorzichtiger in dan in het verleden."

In drie jaar tijd heeft uitgeverij Corrie Zelen maar liefst 150 nieuwe titels op de markt gebracht. Voor het najaar zijn weer 12 titels gepland, voornamelijk in de literaire sector. Van Paul Haimon verschijnt een herdruk van de roman „Landgoed Solitudo." Leo Herberghs komt met een nieuwe bundel gedichten. Fons Erens heeft een roman geschreven, die zich in Wijnandsrade afspeelt en die getiteld is „Bazen, knuppels en knechten". De Heerlenaar Mestrini debuteert met een roman over „jeugd in een mijnwerkerskolonie." Leo Janissen uit Stamproy heeft een boek samengesteld met Maasverhalen. Ton van Reen zelf brengt een nieuwe bundel gedichten, getiteld Straat, uit, tevens heeft hij meegewerkt aan een boek over de Weerter Rogstaekers, samen met Rob Vlaanderen. Het boek „Been onder het zand" van Kees Simhoffer beleeft dit najaar ook een herdruk. Het komend leesseizoen zullen er bij uitgeverij Corrie Zelen 30 titels verschijnen. Dat zijn er tien minder dan in het afgelopen jaar. Ton van Reen wil het gemiddelde aantal tot 25 titels terugbrengen. „Als je subsidie krijgt voor bepaalde werken is er natuurlijk wel wat te doen, maar dat zit er voor ons nu eenmaal niet in."



● *Adam en Eva in hun zondeval, geschilderd door Joachim Wittael in 1614, een van de meest opvallende stukken in de Shipley-collectie.*

KUNST

onder redactie van theo pasing

Reizende tentoonstelling met historische werken

Shipley-collectie in Euro Art Centre

ROERMOND – Nederlandse en Vlaamse 16e en 17e eeuwse schilderijen uit de Shipley-collectie zijn tot 11 augustus geëxposeerd in het Euro Art Centre aan de Bredeweg 28 te Roermond. Het betreft, een reizende tentoonstelling van 27 werken die sinds maart een vijftal Engelse galerieën plus een museum heeft bezocht om vervolgens het gemeentelijk museum Het Princessehof in Leeuwarden aan te doen.

Joseph Ainsley Davidson Shipley was een zeer rijk Brits zakenman die maar liefst 2500 schilderijen uit alle grote scholen en landen van de geschiedenis van de schilderkunst verzamelde. Na zijn dood in 1909 werd de collectie verkocht met uitzondering van de 500 meest interessante werken. Met de opbrengst van de verkochte schilderijen werd in Gateshead, de woonplaats van de overleden. zakenman, de Shipley Art Gallerij gesticht en werden de geselecteerde werken permanent tentoongesteld. Dat deze reizende tentoonstelling naar Nederland is gekomen is niet zo verwonderlijk als men bedenkt dat bijna alle werken in ons taalgebied zijn geschilderd. Ze bevat voor het merendeel minder bekende meesters, maar dat hoeft niets af te doen aan de kwaliteit van het schilderstuk. Naast Bijbelse en mythologische voorstellingen zijn er landschappen, dorpsgezichten, interieurs, 'n stilleven, het portret van een onbekende man, gesigneerd „van Goor 1694". Niet alle schilderijen zijn gesigneerd, men leest dan: „toegeschreven aan"....; de herkomst ervan is, op een enkel stuk na, onbekend. De werken uit de Shipley-collectie zijn niet te koop en het is heel prettig zonder in geldswaarde te hoeven denken te kijken naar wat voorbije eeuwen ons hebben overgeleverd.

Wèl te koop zijn de schilderstukken uit de eigen collectie, te zien in de Cloister Gallery, die samen met de Shipley-collectie voor een boeiende vertoning zorgen. Men hoeft geen kunstkenner bij uitstek te zijn om dit werk te kunnen apprecièren, het zal snel duidelijk worden dat het geen flutschilders zijn die aan het werk zijn geweest. Dat blijkt niet alleen uit het waarneembare vakmanschap, maar meer specifiek uit de geest die ze uitstralen. En dan blijft de vraag of „Susanna bespied door de ouderlingen" in zijn geheel door Peter Paul Rubens werd geschilderd, dan wel voor een deel door zijn leerlingen, maar vaag spelen. Degene die er één miljoen gulden voor moet neertellen zal daar misschien meer moeite mee hebben.

De schilderijen in het Art Centre zijn te zien op dinsdag, woensdag en donderdag van 12-18 uur, zaterdag van 10-18 uur en volgens afspraak.

M.M.

Kerkrade centrum harpisten uit de hele wereld

Vooraanstaande harpmuziek

KERKRADE – In het Paradeconcert dat vrijdag. de tweede avond van de 20th International harpcourse in het Wijngrachttheater te Kerkrade werd gegeven, traden vooraanstaande artiesten uit de harpistenwereld voor het voetlicht. Voor een deel geven zij zelf ook cursussen tijdens de studieweek die van 10 tot 19 juli in Rolduc zeker 200 bespelers van de harp uit de hele wereld bij elkaar brengt. Vijf artiesten, vijf geheel verschillende temperamenten. Was de Joegoslavische Rajka Dobronić-Mazzoni, het spits afbijtend, in een mooie Toccatina nog gelukkig, in werk van Mazzoni en Dobronić scheen zij toch niet haar beste moment te hebben. Veel pittiger was het optreden van Kumiko Inoue, de zoveelste die de westerse wereld verbluft doet staan van wat Japanse kunstenaars de laatste decennia op het gebied van het musiceren hebben bereikt. In composities uit 1978, onder meer van onze eigen Marius Flothuis, en in verrukkelijke romantiek van Jesus Guridi en Gabriel Pierné kwam zij uitermate muzikaal en temperamentvol voor de dag. Daarmee alle eer bewijzend aan haar leermeesteres Phia Berghout de vrouw die de geschiedenis in zal gaan als de grote organisator van twintig internationale harpwerken in Nederland. Knap en zeer artistiek speelde de Waalse Marie-Françoise Thiernesse-Baux werken van haar landgenoten Louise Marie Ingebos (Modes) en Joseph Jongen (Valse). Het is curieus, wat voor effecten op het instrument allemaal kunnen worden „uitgespeeld". Zij bepalen zich niet alleen tot tikken op de resonanskast: in Modes wordt met vlakke handen op de snaren geslagen. En wat dies meer zij! Verbluffend zijn overigens de verschillen in dynamische sterkte, die goede harpisten weten op te roepen. Een zonnige noot betekende de voordracht van de Venezolaan Alfrede Rolando Ortiz die met probleemloze Zuidamerikaanse muziek op de Paraguayaanse volksharp het publiek zeer geestdriftig maakte. Het is een gezellig instrument en je kunt het fijn zelf alleen met je meedragen. De Moskouse Natalia Shameyva besloot de „parade" waardig met composities van Russische makelij. Daaronder het fijne Eleanora van Prokofjef, de stoere Tocatta russe van Slonimsky en het expressieve Solo pour la harpe van Smirnov. De Internationale Harpweek 1976 kende dit werk de compositieprijs toe. Met toegift van een vroegromantisch Thema mit Variationen rondde Natalia Shameyva het concert zoetgevooisd af.

J.F.H. SCHOUTEN jr.



Auto's en motoren

Te k. GOLF LS bj. '75 Vraagpr. f 4250,– Rennemigstr. 29, Heerlen 045-213831.

Te k. FORD Taunus met gas bj. '77 vr.pr. f 5750,– Rennemigstr. 29 Heerlen 045-213831.

RENAULT 5 L bj. '74 i.z.g.st. geel 100% in orde Paulus Potterstr. 2, Hrl. tel. 045-720426.

LANCIA 1300 bj. '76 metal. grijs i.z.g.st. Dr. Nolensplein 17, Hrl. 045-718186.

Te k. OPEL Manta, '76, autom., LPG, schuifd., trekh., stereo inst., i.z.g.st., Achter de Winkel 324, Schaesberg.

Te k. KAWASAKI Z 650, tel. 045-725259.

Te k. MAZDA 929, '76, f 5000,-; Escort '77, f 5500,-; Escort '75, f 2400,-; Peugeot 504, '75, f 3850,-; Fiat 131, '75, f 3250,-; Simca 1301 car, '75, f 1250,- Taunus 1300 en 1600, '74, f 1800,- p.stuk; Record '73, f 1750,-; Cadette car op gas f 950,- Fiat 850, '74, f 600,- 2 c.v.6, '74 f 1400,- Titus Brandsmastraat 2, tel. 045-252807 Merkelbeek.

Te k. FORD Escort bj. 72, i.z.g.st. Vraagpr. f 1350,– Weyenbergstr. 390 of 392 Hoensbroek Tel. 045-210745 of 224587.

Te k. FORD Escort '71, f 600,- Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. CITROËN bestel bwj. 74 i.z.g.st. tel. 045-218063.

SIMCA 1100, bj. '74, i.z.g.st. Voortstr. 19 Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. 2 lichte VRACHTAUTO's w.o., VW, LT, '76, Mercedes 408, '70-'71, te bevr. 317777 b.g.g. 252499.

Te k. DATSUN Cherry 100a, type '77, 1e eig., 37.000 km gel., in pr.st., te bevr. 045-317331.

W.A.-AUTOVERZEKERINGSPREMIE v.a. f 180,-, all-risks v.a. f 412,-, bel. 045-317982.

Te k. A-FORD 1929, f 6200,-. Te bevr. Titus Brandsmastraat 2 Merkelbeek, tel. 045-252807.

Contacten/clubs

PRIVÉSFEER bij Suzanne en Nanda 21-23 jr. écht beter met USA + Franse films + drankje naar keuze van 10 t/m 23 u., ook in de weekends. 100% discr. verz. Tel. 045-417955.

Met spoed gevr. meisje voor privéwerk. Verdere inl. Van den Broek Ambachtstr. 21 Hrl. Tel. 045-717711.

Het personeel van Oase feliciteert Hans en Irene met hun 2-jarig bestaan van hun gezellige BAR-CLUB Carla, Linda, Rosa, Finny, Shandy en Maja. Wij verwelkomen u van harte op de Hoofdstr. 135 te Eygelshoven.

Club Dénise vraagt goed uitziende, leuke GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Leuke JONGEMAN bezoekt heren aan huis. Tel. 045-418392.

HEREN leuk meisje bezoekt u thuis. Tel. 045-418392.

Gevr. sympatiek echtpaar of stel voor het zelfstandig drijven van een bar te Sittard. (Event woonruimte aanw.). De voorkeur gaat uit naar iemand i.b.v. Horecapap. Er kan op een leuke manier over event. overn. gepraat worden. Br.ond.nr. S 904 LD Sittard.

Mag ook deze zomer en winter zijn, de meisjes in de BONTE KOE brengen zonneschijn. Club de Bonte Koe Akerstr. 10, Kerkrade-West. Geopend vanaf 14.00 uur. Tevens nog enkele leuke dames gevr., tel. 045-415654.

2 Homovrienden zoeken dito JONGEMAN, geen uitgaanstype, voor gezellige weekends of andere dagen in de week, geen financiële bijbedoeling. Brieven ond. nr. Sh 536 LD Heerlen.

Maison CLAUDIA Ringstraat Hoensbroek, wegens vakantie gesloten.

LENIE kom donderdag 17.00 uur, Hema, heb krant in de hand.

ZIDER Zonder twijfel zijn we de mooiste gesloten club van Nederland kom snel langs Club Privé 65 Brusselsestr. 65 M.'stricht open 10 tot 23.00 uur zat. van 10-18.00 uur. Wij kunnen nog één hostesse plaatsen Tel. 043-13895.

Huize ANJA. Tel. 045-419071, tevens 2 gastvrouwen gevr. Vossekuil 402, Heerlen.

Huize YVONNE. Tel. 045-419071 Vossekuil 402, Heerlen.

Bar BABYLON, Kapellerlaan 72 Roermond, tel. 04750-18536. Babylon biedt meer dan u denkt van maandag t/m vrijdag van 20 uur tot 2 uur.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54, Sittard. Excl. privéclub open v.a. 14.00 uur, bellen voor privéafspr. tel. 04490-15299 of 22808.

HUIZE-PRIVE! 3 gastvrouwen smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen, het behoort tot de service van ons huis dat U als tevreden klant naar buiten stapt. 100% discretie verzekerd. Geopend van 11 u tot 23 u. Van Ma. t/m Vrijdag. Tevens attractieve gastvrouw gevraagd. Hoog salaris. Intern mogelijk. Ophoven 116 Sittard. Tel. 04490-21014.

NIEUW NIEUW in Heerlen. Club Peggy! Zij verwennen U, voor al uw speciale wensen. Kampstr. 43 H'heide. Tel. 045-224760.

Nieuw in Heerlen, Club GERDA, nieuwe Hostesses aanwezig, voor het discrete vertoeven. Kampstr. 43 H'heide. Tel. 045-224760.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

Bij Club Rustica vindt u altijd 5 GASTVROUWEN van internationale allure aanwezig om u te verwennen. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. tel. 045-412762.

Een eerlijk goed adres bij JACQULIEN. Bel voor afspraak 045-714006 van 12 tot 23 uur.

Nieuw. Huize Black and White. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard tel. 04490-20796.

Discreet vertoeven, ruime keuze aanw. Open v. 14 tot 02 u. Paradiso-bar, Brunssummerwg. 158, Ubach o. Worms. Tel. 045-317032, tev. nog gastvrouwen gevr.

Huize TAMARA, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, voor tel. afsprk. 043-31440, Tongerseweg 499, M'str.

Huize OLIVIA ook escorts. Tongerseweg 498, M'str. tel. 043-72538.

U wilt het gezellig, u wilt het fijn dan moet in de POUPEE zijn, Jodenstr. 2, Maastricht tel. 043-19183.

HEREN speciaal voor u! Bar club „Red Moon", sexy, charmant, discreet, speciale, door ons geselecteerde, dames verwachten u v.a. 20.00 uur, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, nabij centrum.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Exotische schoonheid verwacht u op haar privé-adres, enig apart, exlusief, hemelblauwe spiegelkamers, kom en overtuig u. Tel. 045-224893.

Privé CONTACT in Huize Niky 20 jr. Dr. Nolensl. 85-II Sittard tel. 04490-20796.

PRIVÉ in Huize Marianne 35 jr. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard tel. 04490-20796.

Huize IRENE vr. leuke gastvrouw. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard tel. 04490-20796.

Huize ANNIJ, tel. 045-419071, Vossekuil 402, Heerlen.

Huize LIZA. Tel. 045-419071, Vossekuil 402, Heerlen.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel bel voor afspr. 045-225009.

LOTUS CLUB. Wilhelminasingel 127, Maastricht, geopend maandag t.m. vrijdag v. 12-24 uur. Zat. v. 11-18 uur.

HEREN: attentie: attentie bezoek nu vanaf 15 uur, de Drievogelclub, 2 leuke Hollandse meisjes verwachten u. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide, tel. 045-420750.

PRIVÉ 045-441909.

Privé JÁNE, alléén, maar heeft de Tijd. Maandag t/m vrijd. 045-225008.

Bicky's Privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3 Kerkrade-West tel. 045-421879.

BARMEISJES gevr. Halen en brengen vrij. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar, Hommerterweg 5 Hoensbroek tel. 04446-1960 na 20 uur tel. 045-220444.

Voor u BAR op de Hei Hoogstraat 82, Nieuwenhagen, geopend van 14.00 tot 2.00 uur, za. en zon. gesloten, tel. 045-315038.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service keer op keer. Dus heren wilt u een plezier. OMEGA CLUB die biedt het hier. Bianca, Gerda, Leny en Petra. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485. Wij verwennen ook dames. Tevens nog een jonge attractieve gastvrouw gevraagd.

PRIVÉCLUB Parallelweg 9, Reuver. Ook zondags, tel. 04704-2808.

Vakantie

Kip- en Dethleff CARAVANS. Sport Tillemans, Heerenweg 338 Heerlen, langs grote weg Brunssum-Heerlen.

Wekelijkse reizen naar SPANJE, 10 dagen v.a. f 269,–. Hotel met volpension v.a. f 449,–. Zeer bekend om de luxe touringcars met toilet, bar, t.v., video enz. Luxbus reizen Geleen B.V., Geleen. Tel. 04494-45151. Roermond, tel. 04750-10004.

CARAVAN voor 4-5 pers. m. voortent geh. ingericht te huur van 2 t/m 16 aug. en na 23 aug. Standplaats te Nieuwvliet, tel. 045-310010, inl. op maand., dinsd. en woensd.

SPEEDBOOT te k., 50 PK Mercury-motor en trailer. Tel. 045-223697.

T.k. TOURCARAVAN 3/4 pers. met voortent, ijskast, reservewiel en benodigheden. Boomgaardstr. 8, Buchten, 04498-3562.

Gevonden/verloren

Weggelopen, beige TEEF, middellang haar, hangende oren, 30 cm. Hoog, erg schuw, roepnaam Bobbie. Inl. tel. 045-413132.

Huwelijk

Tot vanavond op de av voor ALLEENSTAAND Iedere dinsdagavond. Bel uitn. Anita en Stan. Bewij leenst. verplicht. Bij sta Voerendaal, begin 20 uur, 04446-2535.

KENNISMAKING, samen nen, huwelijk, sex zo winstbejag enz. Vraag g brochure. Kontaktcent Postbus 458, 's Herto bosch.

HEER 68 zoekt nette d voor weekends en vaka tussen 60-65 jr. Foto op e ret. Br.o.nr. 7662 LD Sch berg.

Vlotte jonge VROUW, 28 met zoontje, 4 jaar zoe langs deze weg, lieve v man en vader met kind g bezwaar. Br.on.nr. SH 533 Heerlen. Br. met foto op e ret.

Nette jonge VROUW 33 schuldl. gesch. m. 1 kind kennism. m. nette man lft 40 kind geen bezw. Geen a turier en uitg. type. Moet zijn en liefst i.b.v. auto. B no. HO 219 LD Hoensbroe

Geld en goed

SPAARBRIEF kollektief zilvert al jarenlang, tus spaarbrieven, tegen de h ste waarde à contant. Ber ning per computer. Kant inl.: A'dam, Apeldoorn, wijk, Leeuwarden, Eindho tel. 040-437124.

Antiek

Te k. Limburgs ANTIEK oude spullen, ook voor de del. Hoeve de Baak Pale Heerlen.

Diversen

Café-rest. KOTA RA Dautzenbergstr. 49, Hee Speciale Indische kok Iedere dag kunt u genieten onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle k ren-tv-REPARATIE met v af prijsopgave. Aben, Par weg 29, Heerlen, tel. 71683 kende, gedipl. Philips-Bl punkt-, Saba-, Loewe ta-service.

TV DEFECT? kl. zw./wit. vice Pino komt direct, tel. 253687, geen voorrijkosten

Grand hotel Monopole, N weweg 22 VALKENBURG kamers met bad en tv., sp liteitenrestaurant. Uitst. commodatie voor het hou van seminars, vergaderin etc. Logies en ontbijt v.a. f p.p. Tel. 04406-13545/13546

ANTENNES va. f 300,–, d baar va. f 500,–. Ook ant.-r raties met garanties. TV-di Spreutels, tel. 045-720024.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDE DELEN. Tevens reparatie wasautomaten, koelkasten diepvriezers. Geen voorrij ten. Hommerterweg 6, Ho broek, tel. 045-221588, 's m dags gesloten.

Wij behandelen sinds VRIJSTELLING van mili dienst en vestigingsver ningen. Onze jurist verde deze zaken ook voor u in h beroep. Bureau Wolters, H sumseweg 36, 6720 AA B nekom, tel. 08389-4329/ b.g.g. 5445.

Paragnost - helderziende g raad bij HUWELIJ moeilijkheden, partnerke ziekte, diefstal, vermiss erfeniskwesties, ook komstvoorspellingen. 04451-1681.

TV DEFECT? Kl. zw./wit vice PINO komt direct. 045-253687, jaren bekend.

PARKET werd nooit goe per aangeboden. Op een be tingveiling wist een onzer ties een partij parket te ko welke thans vanaf 30 m² w aangeboden v.a. f 19,– per Eenmalige kans voor doe zelvers. Verkoop en bezic ging uitsluitend na tel. spraak. 04446-3393.

Voor het verzorgen van BOEKHOUDING en aang omzetbelasting Adm. bu R. Otte en Partners, tel. 04 3296.

Houtworm- en BOKTOR STRIJDING, 15 jr. schi. Ontsmettingsbedrijf Itali der. Bestrijding alle onge te. Heerlen tel. 721398/7250

Te k. BASGITAAR, 3 m oud, f 275,-, tel. 045-222327.

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 15 juli 1980 ● Pagina 15

Hennie Kuiper: 'Ik sta nog steeds tweede...'

MORZINE – Zelfs de allesvragende strijd op de Galibier, Telegraphe, Madeleine en Joux-Plane had hem, evenmin als de achterstand van bijna vijf minuten, niet uit zijn evenwicht gebracht. Hennie Kuiper was voor iedereen die het wilde bereid de voor hem minder gelukkige dag te analyseren. „Ik sta nog steeds tweede" zei hij. „De Tour is nog niet afgelopen. Wat mij dit keer overkwam, kan Zoetemelk morgen of donderdag meemaken. Behalve vermoeidheid speelt bovendien tegenslag een grote rol. Je zag het zondag nog, tijdens de beklimming naar Pra-Loup. Zoetemelk kwam er goed uit, maar evenzeer had hij daar een gevoelig verlies kunnen incasseren. Het is bij iedere tegenslag altijd een zaak waar het gebeurt en hoe het gebeurt".

Hennie Kuiper sprak in eerste instantie overigens niet zozeer over zijn eigen nederlaag, maar wel over de problemen waarmee Zoetemelk vanaf de start te kampen kreeg. „Ik ben ervan overtuigd dat Joop een zware klap had moeten incasseren als de start niet op ruim acht kilometer van de top, maar aan de voet van de Galibier had plaatsgevonden. Wij zagen het onmiddellijk. Hij had de grootste moeite om te kunnen volgen. Voor mij leek het een kans. Daarom inspireerde ik een aanval met vrijwel alle andere belangrijke figuren van het klassement. Achteraf zeg ik hierover: misschien ben ik wel te vroeg en te fel in het offensief gegaan. Ik heb in ieder geval de tol betaald".

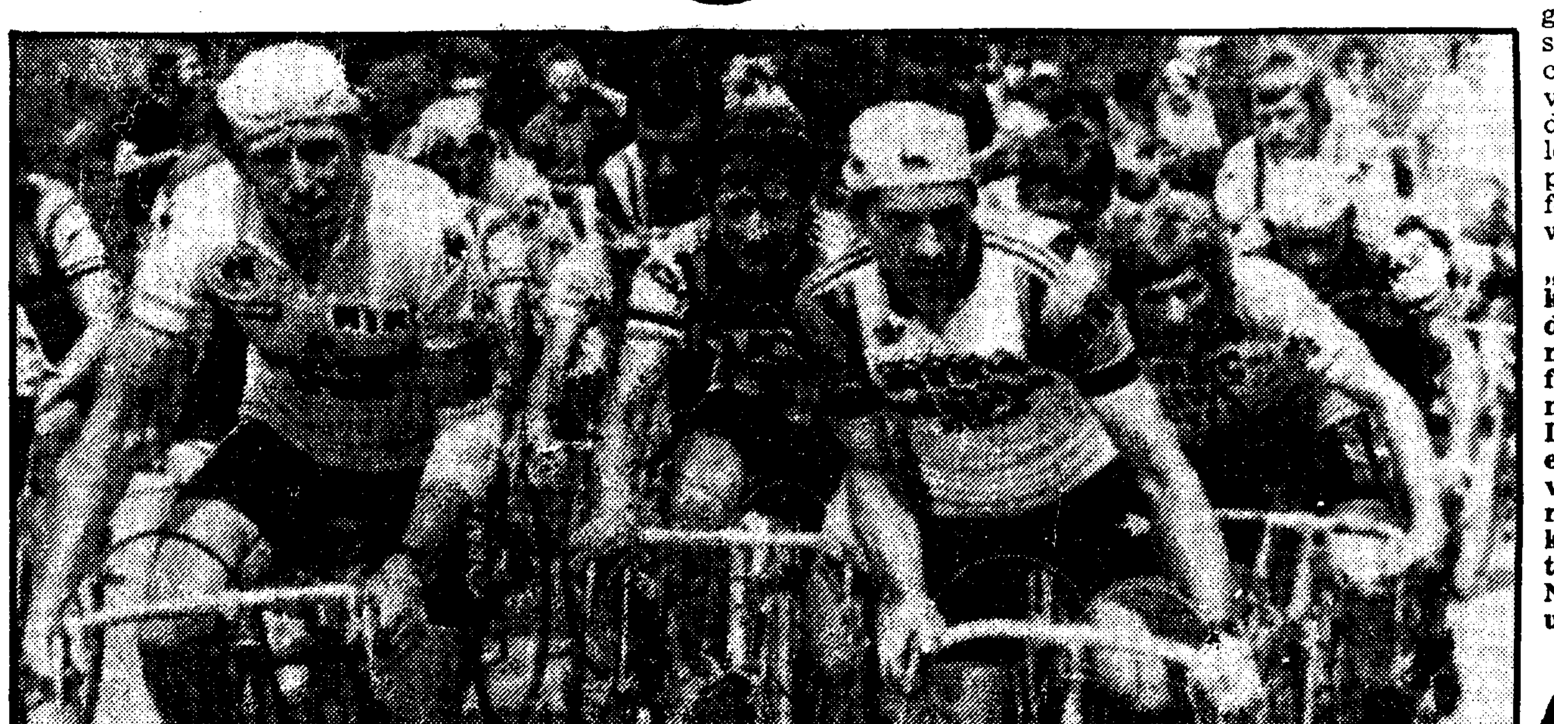
Zonder een morele klap uit de eerste uren van de strijd als excuss aan te voeren, wilde Kuiper tevens kwijt dat hij het „toch wel vervelend vond om te moeten constateren dat er van een tijdsverschil van bijna drie minuten nooit sprake is geweest. Maurice de Muer, mijn ploegleider, had me toegeschreeuwd dat ons groepje op de Galibier zo'n grote voorsprong op Joop had genomen. Demuer zal het wel niet met opzet gedaan hebben, hij had de situatie zoals die op Radio Tour wordt doorgegeven blijkbaar niet goed verstaan. De werkelijkheid was in ieder geval dat het verschil nooit groter dan anderhalve minuut is geweest".



● *Hennie Kuiper tijdens de beklimming van de Galibier, in het gezelschap van o.a. Bernard Thevenet en Jean-René Bernaudeau.*

Gele truidrager in problemen tijdens beklimming Galibier

Zoetemelk: 'Ploegmakkers hebben me gered...'



● Klimmen in de Alpen. Joop Zoetemelk, Raymond Martin, Jean Toso en Ludo Loos e.a.

MORZINE – Ofschoon hij in het etappeklassement niet verder reikte dan de dertiende plaats, op ruim drie minuten van ritwinnaar Mariano Martinez, keek Joop Zoetemelk toch nog tevreden terug op de „slag in de Alpen". Hij had immers, ondanks alle problemen waarmee hij op de Galibier en andere cols te kampen kreeg, de gele leiderstrui nog steviger dan eerst om de schouders. Het verlies van 15 seconden ten opzichte van de als derde geklasseerde Raymond Martin was niets vergeleken bij de winst van anderhalve minuut, die Zoetemelk behaalde op Hennie Kuiper. Tussen deze Nederlanders gaapt nu een kloof van ruim drie minuten.

„Zonder mijn ploegmakkers had ik het overigens niet gered", erkende Zoetemelk ruiterlijk aan de finish in Morzine, waar de afgebeulde karavaan vandaag van een welverdiende rustdag zal genieten. Rust en stilte voor de storm, die ongetwijfeld in de etappes van morgen en donderdag opsteekt, wanneer het peloton opnieuw over de toppen van enkele Alpen-cols wordt gedreven.

Ofschoon gisteren op 2000 meter hoogte werd gestart, waardoor het amper 8 kilometer duurde alvorens de top van de Galibier bereikt werd, stond de boel toch reeds vroeg op stelten. De activiteit van met name Johan de Muynck was mede een gevolg van de moeilijkheden waarmee Zoetemelk worstelde. „Ze vlogen er keihard in", zei de gele truidrager over de activiteiten van De Muynck, Kuiper, Agostinho, Bernaudeau, Ludo Peeters, Seznec, Nilsson c.s.

Wiel Verheesen in de Tour



„Ik was niet in staat te volgen. Het was een bewijs dat een renner, die op een belangrijk moment een val maakt, daar daags nadien de gevolgen van ondervindt. De tuimeling, die ik zondag maakte op Pra-Loup speelde me nog parten. Ik had, vanwege pijn aan de geblesseerde arm, minder goed geslapen. Bovendien moet je zo'n val, wanneer je de gele trui draagt, ook geestelijk verwerken. Er spookt van alles door je hoofd."

Koploper

Henk Lubberding en Johan van de Velde waren niet de enigen die Zoetemelk tot het uiterste steunden. Daarom somde hij de namen van alle ploegmakkers op, ook van degenen die aanvankelijk nog verder dan hij naar achteren waren geslagen. Knetemann c.s. speelden immers na de eerste hergroepering eveneens een rol als hulpvaardige knechten van de gele-truidrager. Daarnaast bleek dat onder meer Jo Maas zijn belofte van zondag nakwam. Hij schroomde er niet voor om achter Raymond Martin te springen als de Fransman de stelling van Zoetemelk bestookte.

Dat gebeurde allemaal nadat aan de aanval van Johan de Muynck, Seznec, Ludo Peeters en Bernaudeau nog voor de eerste bevoorrading (68 km) een einde was gekomen. Mariano Martinez wiekte na 86 kilometer als koploper over de Col de la Madeleine, 1984 m boven de zeespiegel. Met uitzondering van Kuiper volgden alle groten de Fransman op amper honderd meter.

„Op de col de Joux Plane verloor ik de aansluiting op het laatst", aldus Zoetemelk. „Ze begonnen te sprinten voor de punten van het bergklassement. Het deed me weinig, ook al omdat ik geen belang heb bij deze bergrangschikking. Ik wilde me op deze laatste col van de dag, amper 15 kilometer voor de finish, niet in de vernieling rijden. Het feit dat ik nogal goed kan dalen, gaf me de geruststelling dat ik de paar seconden achterstand ongetwijfeld zou goedmaken. Op de Galibier was dat eveneens gelukt."

„Niettemin werd in de slotfase de kloof tussen het groepje en mij groter dan ik gedacht had. Vooral toen ik merkte dat Raymond Martin een flink gat had geslagen, werd ik even nerveus. Dat Van Impe, Thevenet, Ludo Peeters, Alban en Belda mij enige achterstand bezorgden, was van minder belang. Het bleek niet meer mogelijk dit verlies goed te maken, ofschoon 15 seconden verlies natuurlijk geen ramp is. De Muynck en Nilsson kwamen precies eender als ik uit de strijd te voorschijn."



● *Mariano Martinez, winnend aan de finish in Morzine.*

Jo Maas: „Ik schreeuwde voor mijn leven ..."

Van onze verslaggever

MORZINE – Jo Maas maakte een fikse sprong in het algemeen klassement. Hij won liefst zes plaatsen. „Als de zonnige weersomstandigheden van de laatste dagen blijven voortduren en als ik vrijdag ook nog redelijk uit de tijdrit in St.-Etienne te voorschijn kom, zal het beslist niet bij de winst van de laatste dagen blijven", aldus Jo.

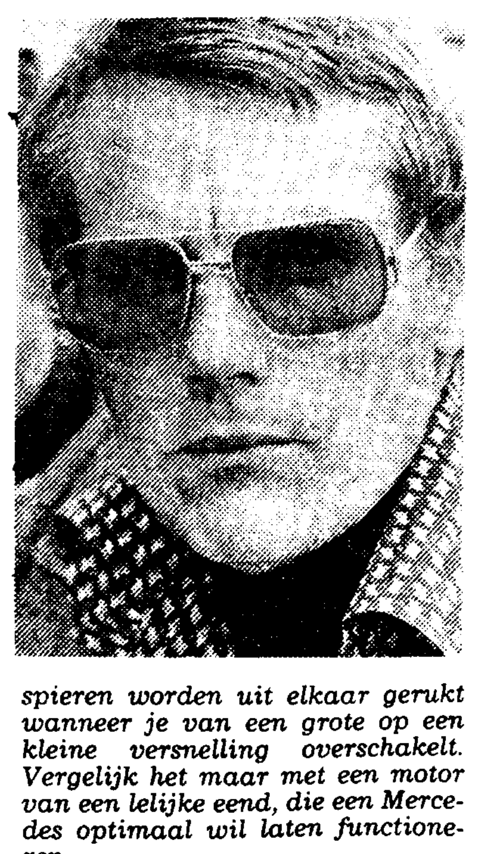
Ofschoon hij in het spoor van de groten als tweede Nederlander was binnengekomen, had Maas geen goed humeur toen hij van zijn fiets stapte. „Dank je de koekoek", lachte hij schamper. „In de afdaling van de laatste col (Joux-Plane, W.V.) kon ik niet zo snel naar beneden als ik gewild had. Ik werd constant gehinderd door een auto van de organisatie. Alsof dat nog niet erg genoeg was, werd ik vlak voor de eindstreep – waar de meeste wagens van de route afgeleid worden – bijna door diezelfde auto omvergereden. Ik moest schreeuwen om mijn leven te redden. Verdomme, dat ze toch uitkijken, die gasten."

Over het verloop van de etappe zei Jo Maas kort en bondig: „Het liep lekker. Ik ging steeds met de eersten naar boven. Dat ik op de laatste col, tegelijk met Zoetemelk, aansluiting verloor kwam omdat er gesprint werd voor de bergprijs. Voor dat klassement heb ik overigens alle belangstelling verloren."

Over de hand-en-spandiensten die Jo Maas verrichtte ten gunste van Zoetemelk zei chef d'equipe De Bruyne „Vreemd, want wij, de DAF-Trucksploeg hebben van de Raleighs niets te verwachten."

Slotopmerking van Jo Maas: „Ik doe het ongevraagd. Uit sympathie voor Joop. Het is geen kwestie van geld. Trouwens, Zoetemelk heeft met mij, noch in de koers, noch buiten de wedstrijd, één woord over de gang van zaken gewisseld. Joop is geen prater. Wel een fijne vent. Ik hoop dat hij de Tour wint."

Tourvisie van Jan Janssen



De tijd van de echte klimmers is voorbij. Wanneer ik alle uitslagen van de bergetappes die we tot nu toe gehad hebben nog eens naast elkaar leg, dan concludeer ik dat er weinig regelmaat in zit. Vroeger, en dan denk ik vooral aan de tijd van Bahamontes, waren de renners nog in staat om in een kleine versnelling naar boven te rijden. Het kwam dan ook vaak voor dat er tussen de winnaar en de volgende groep een tijdsverschil ontstond van ruim een kwartier. Zo'n tijd zullen we nooit meer krijgen. De wielersport heeft inmiddels een hele evolutie doorgemaakt. Wanneer je nu 53 x 14 trapt, dan lachen ze je uit. Vanaf de start wordt er 53 x 12 gereden, en als de renners dan in een bergetappe om moeten schakelen op een kleinere versnelling, dan kunnen zij dat niet meer opbrengen.

Op zo'n moment klap je dicht. Het meest recente voorbeeld is Freddy Maertens, die op het achterwiel altijd de twaalf had staan. Daar is hij uiteindelijk aan ten onder gegaan. Ook de knieblessure van Bernard Hinault is terug te voeren op de te grote versnelling die de renners tegenwoordig opzetten. Je spieren worden uit elkaar gerukt wanneer je van een grote op een kleine versnelling overschakelt. Vergelijk het maar met een motor van een lelijke eend, die een Mercedes optimaal wil laten functioneren.

Tegenwoordig is het natuurlijk erg verleidelijk om een grote versnelling te trappen. Vroeger had je, vooral in een Tour de France, te maken met grind- en kleiwegen en dan trapte een kleine versnelling heel wat makkelijker. Nu gaat men over mooie brede wegen waar het erg uitdagend is om een grote versnelling op te zetten. Zelfs de amateurs steken in kermiskoersen al 53 x 13 of 53x 12. De begeleiding blijft op dit punt zwaar in gebreke. Men laat de renners meestal zelf bepalen in welke versnelling ze willen rijden en steekt er een renner 12 tanden, dan proberen ze het de andere dag allemaal. Men kijkt dus een beetje van elkaar af.

Ik ga nu misschien een beetje op de technische toer, maar dat is volgens mij de reden dat er in de toekomst weinig echte klimmers meer zullen komen. De renners die nu in bergetappes vooraan komen, fietsen op karakter en souplesse. De niet-klimmers, zoals Levavasseur, bekijken het een stuk slimmer. Ze proberen op het vlakke gedeelte zoveel mogelijk voorsprong te nemen, dat ze het zich in de bergen kunnen permitteren enkele minuten te verspelen.

Joop Zoetemelk heeft gisteren een moeilijke dag gehad, maar ik moet er onmiddelijk aan toevoegen dat hij zich in de afdalingen telkens uitstekend heeft hersteld. Misschien voelde hij zich wat onzeker na die val van zondag. Op de momenten dat hij trouwens waar bij de groep was nam hij het initiatief, zoals dat een leider in de Tour de France aan zijn stand verplicht is. Wat dat betreft hoeven we ons weinig zorgen te maken. Martin heeft dan weliswaar iets gewonnen, maar gevaarlijk zal hij toch niet meer worden. Misschien wel voor de tweede plaats van Hennie Kuiper, die deze dagen niet in zijn normale doen is, maar op inzet de schade steeds weet te beperken.

Het optreden van Bernard Thevenet verbaast me deze dagen. Hij is weer helemaal terug uit de anonimiteit. Natuurlijk is hij niet meer de grote Thevenet van vier jaar geleden. De laatste jaren heeft hij geestelijk en lichamelijk enorme opdonders gehad. Daarom heb ik zoveel respect voor de wijze waarop hij zich terug in de belangstelling heeft geknokt. Hij hoort er in elk geval weer bij. Dat is de grootste winst die hij tot nu toe in deze Ronde heeft geboekt.

John Derks, chef d'equipe atletiektop, in Moskou:

'NOC is ouderwets'

)SKOU – „Het Nederlandse Olympisch Comité instituut is verouderd. Ik wil niet over mensen aten, maar over dat instituut, dat uit de tijd is. t NOC behoort een louter organisatorisch geheel zijn, dat zich niet bemoeit met technische zaken. sportbonden hebben die technische mensen in personen van trainers, wier kennis het NOC et accepteren, terwijl men vertrouwen moet bben in de leden, de bonden dus".

e weinig aan duidelijkheid te wenoverlatende woorden zijn afkomvan John Derks, chef d'équipe de olympische atletiektop.
ga hierover in Moskou ook zeker ten met Bram Leeuwenhoek. Deze k, die van wezenlijk belang is, moet preekbaar worden en dat op korte nijn, want op 5 augustus behoort voorbereiding op de spelen van '84 eginnen", vindt de Huizenaar, die r het eerst in zijn toch vrij korte tuurlijke atletiekcarrière als lid van contactcollege van het NOC van htbij de selectieprocedure voor skou volgde.

me taal van een debutant in dit want John Derks fungeert bin de KNAU pas ruim een jaar als rzitter van de sectie wedstrijd- Zelf is hij, wat betreft technie atletiekkennis, een onderontkelde bestuurder. „Maar dat is n probleem als je luistert en hannaar diegenen die de vakkennis ben. Dat heb ik gemist binnen het C, waartegen ik me echt niet wil etten. De huidige situatie is een roeide, maar nu we in de jaren '80 en, moeten we daar wel eens van

ij zijn ermee akkoord gegaan dat denloper Hugo Pont, die lang gesseerd is geweest, op 4 juli een tijd n 50.0 zou moeten neerzetten. Dat den we nooit mogen accepteren; was een onzinnige eis. Dat kon geon niet".

n Derks vervolgt: „Maar in de andere gevallen durf ik te beweren dat wij met een correcte voordracht kwamen en dat Bob Boverman (trainingscoördinator, red.) en ook KNAU-voorzitter Wim de Beer de voordracht van verspringster Edine van Heezik en Gerard Tebrooke uitstekend onderbouwd met cijfermateriaal op tafel hebben gelegd".

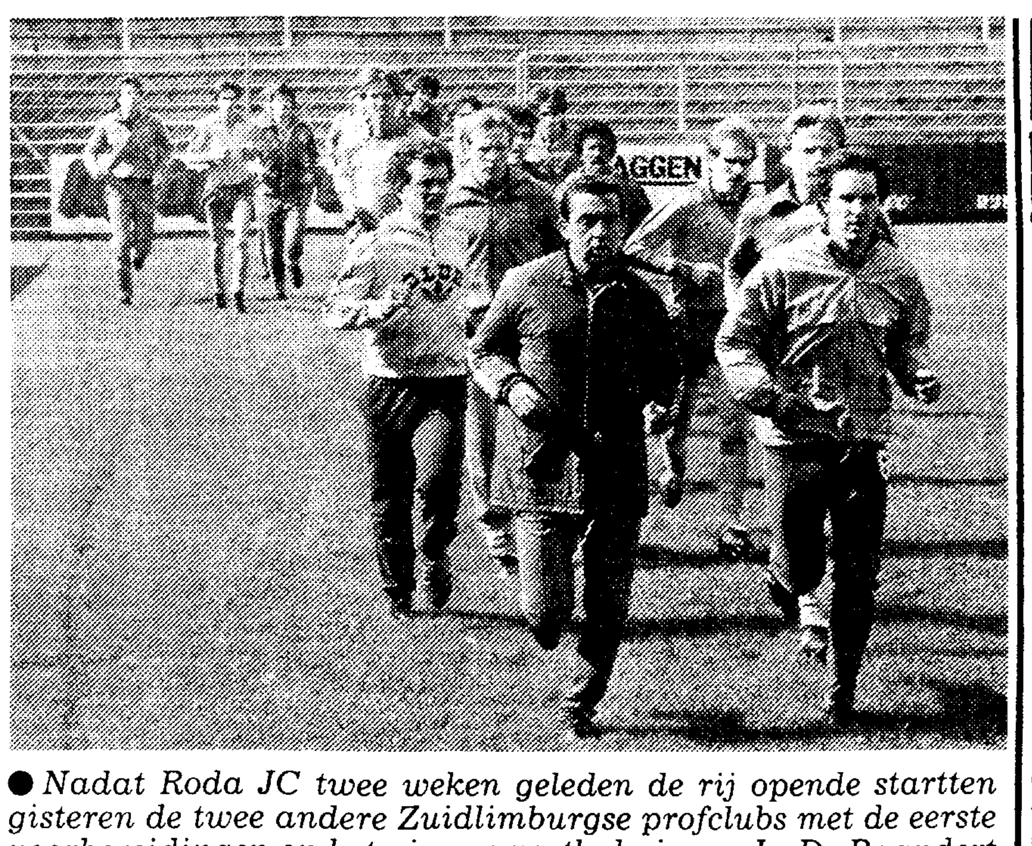
„Nu kun je, nu Edine van Heezik vanwege een blessure heeft moeten afhaken, zeggen dat Bram van Leeuwenhoek, met zijn opmerking dat ook hij eens die blessure heeft gehad en dat deze een langdurige is, gelijk heeft gehad".

„Maar juist Tebroke is zo'n goed voorbeeld. Ik vind dat het NOC Gerard Tebroke vorig jaar al had moeten aanwijzen op grond van zijn prestaties in '77 en '78. Ik ben ervan overtuigd dat hij dan nu, zo kort voor de Spelen, wellicht wel tien seconden sneller was geweest dan nu, na al dat jagen op de limiet. Als KNAU hadden we dat vertrouwen, maar toch werd Tebroke pas in laatste instantie aangewezen, of laten we zeggen: kreeg hij alsnog een kans".

Kleding

Het NOC moet een uitvoerend orgaan zijn. Dat geldt niet alleen in selectiekwesties, maar ook voor zo op het eerste gezicht simpele zaken als olympische kleding".

„Je kunt het niet maken, die jonge mensen in dezelfde kleding als van '48 te laten lopen. De atleten moeten daarin toch gekend worden?", vindt John Derks, die, zoals hij zegt, deze NOC-zaak op „de rol" heeft staan. „Niet vanuit een aanvallende houding, maar als bespreekbaar agendapunt, dat luidt: „Wat is nu precies de taak van het NOC en wat zijn de taken van de bonden?"



● Nadat Roda JC twee weken geleden de rij opende startten gisteren de twee andere Zuidlimburgse profclubs met de eerste voorbereidingen op het nieuwe voetbalseizoen. In De Baandert waar de spelersgroep van Fortuna Sittard de eerste rondjes om het veld aflegde toonde Hans Engbersen zich ijverig door zich aan kop van de groep te nestelen (uiterst rechts).



MVV-trainer Leo Steegman (links) introduceerde zijn nieuwe aanwinsten. V.l.n.r.: Dassen, Frantzen en Maas.

Trage start Volvo-jeugdtennistoernooi

Westfalen ongeslagen leider in poule III

Van onze tennismedewerker

SUSTEREN – Het Volvo-jeugdtennistoernooi is traag gestart. De regen was er debet aan dat men niet om 9.00 uur kon starten op de banen van het tennispark Het Anker, maar uitgeweken moest worden naar de tennishal in Susteren, waar men echter maar op vijf van de zes banen kon spelen.

Hierdoor is na de eerste dag een achterstand van negen partijen ontstaan, die op de vrije woensdagochtend wordt ingehaald.

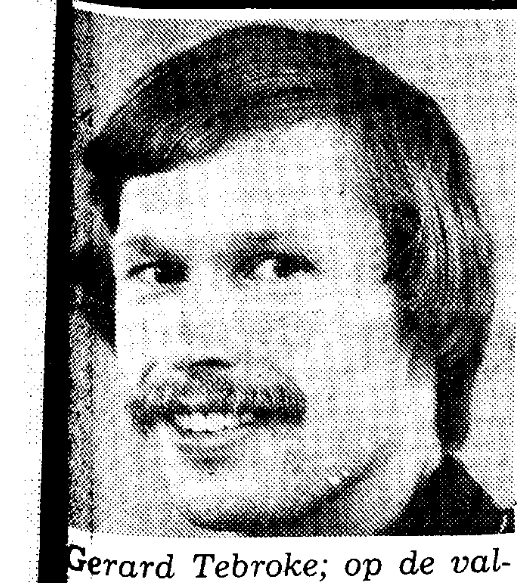
De Zweden die dit jaar met nagenoeg dezelfde ploeg als vorig jaar aantreden, startten hun eerste vier wedstrijden tegen het Amerikaanse team. Na de twee meisjes- en twee jongensenkelspelen was de stand nog gelijk, 2–2. Enigszins verrassend want zeker de beide Amerikaanse jongens waren hoog ingeschat. De Zweedse nummer twee, Niclas Wejshag, die vorig jaar de persoonlijke prijs net miste, wist de Amerikaans Eric Hofley met 6–2; 6–3 te kloppen. Laatstgenoemde revancheerde zich in zijn tweede single tegen Jeroen Schuur, die met 6–3; 6–1 verslagen werd.

Vechtlust

Martha Molumphy compenseerde haar gebrek aan techniek in twee enkelspelen door een enorme vechtlust ten toon te spreiden. Tegen Varpu-Maria Vaara (3–6; 6–4; 1–6) als tegen Annemarie Radstake (2–6; 5–7) was dat toch niet voldoende om de overwinning te pakken.

In poule I is de ploeg van Würtemberg duidelijk de sterkste. En maakt nu al aanspraken op een plaats in de finalepoule. Na acht wedstrijden heeft de ploeg zeven overwinningen binnen. Alleen Sven Hofman moest Jon Paldan met 2–6; 6–1; 6–1 de zege gunnen.

In poule III heeft het team van Westfalen ongeslagen de leiding, dit ten koste van de ploeg uit Lotharingen.



Gerard Tebroke; op de valreep uitzending naar Moskou.

Tebroke niet in marathon

MOSKOU – Gerard Tebroke, die op de valreep zijn uitzending naar Moskou afdwong, zal niet als Jos Hermens in '76 in Montreal het olympische optreden afsluiten met het lopen van de marathon.

„Het risico is te groot, omdat ik ook na de Olympische Spelen tijdens internationale wedstrijden wil proberen op de tien kilometer tot mijn beste prestatie te komen", aldus Tebroke, die met een tijd van 27.36,6, daterend van Praag 1978, nog steeds tiende is op de wereldranglijst aller tijden.
Tebroke, van wie bekend is dat zijn topvorm altijd in de tweede helft van het seizoen valt, concentreert zich dit jaar helemaal op de tien kilometer. Daarna zou de dertigjarige Gelderse atleet zich wel eens kunnen aanmelden bij de nationale marathongroep, die in Moskou in de personen van Gerard Nijboer en Cor Vriend goed is vertegenwoordigd.

Felle kritiek Russen op Olympische boycot

Van onze verslaggever JOOP VAN DEN BERG

MOSKOU – Felle kritiek op de landen, die de Olympische Spelen in Moskou boycotten, was te beluisteren in de toespraak van voorzitter S. Pavlov van het Russische Olympische Comité. Het gebeurde maandagavond in Moskou, tijdens de officiële openingsceremonie van de 83e zitting van het Internationale Olympische Comité in het Bolsjoi-theater, dat voor deze gelegenheid ook al blinkend is opgepoetst en opnieuw in de verf is gezet.

„Momenteel is het probleem om de olympische beweging te verdedigen bijzonder urgent. Als nooit tevoren voelt iedereen van ons dat er krachten in de wereld zijn, die proberen deze olympische beweging te vernietigen, dat er krachten zijn, die trachten te voorkomen dat de Spelen gehouden worden, dit unieke festival van jeugd, lichamelijke volmaaktheid en broederlijk contact tussen mensen van alle continenten", zo zei Pavlov, die zonder de naam van de Amerikaanse president te noemen, daarmee met name een aanval deed op het initiatief van Jimmy Carter de Spelen te boycotten.

Kuznetsov, vice-voorzitter van het opperste presidium van de Sovjetunie, ging het boycot-probleem ogenschijnlijk uit de weg in zijn korte toespraak, maar met duidelijk genoegen stelde hij vast dat „Moskou en andere plaatsen van ons land gastvrijheid verlenen aan deelnemers, officials en andere gasten van alle continenten van de wereld".

Anders gezegd: Kuznetsov liet weten dat ook het continent Amerika ruimschoots vertegenwoordigd is, al zou er dan wel bij gezegd moeten worden dat het voornamelijk Midden- en Zuidamerikaanse landen zijn, want behalve de Verenigde Staten, laat ook Canada het afweten, zoals trouwens ook Argentinië.

Killanin

Ook lord Killanin, de voorzitter van het IOC, sprak met spijt en wrok over de toenemende invloed van de politiek op de sport: „Het spijt me diep dat vele atleten of door politieke druk of door de druk van hun eigen geweten hier niet in Moskou zijn. Met nadruk stel ik, dat vele sportlieden het slachtoffer zijn van sportbestuurders op regeringsniveau".

Killanin wees er nog op, dat hij „pathetische pleidooien" had ontvangen van individuelen en teams om toch aan de Spelen te kunnen meedoen. Maar dat was onmogelijk om de gecompliceerde situatie bij de verschillende nationale olympische comités niet verder te ondermijnen.

Frank Kramer naar Telstar

● VELSEN-HAARLEM – Frank Kramer, vorig seizoen speler van Haarlem, zal woensdag een contract tekenen bij Telstar. De definitieve overgang van Kramer naar de Velsense club is de helft van een soort koppelverkoop, want met Kramer gaat ook Frans Reuser van Haarlem naar Telstar, zij et dan op huurbasis.

● OSLO – Noorwegen heeft in een vriendschappelijk duel IJsland met 3–1 verslagen. De ruststand was 1–0 in het voordeel van Noorwegen.

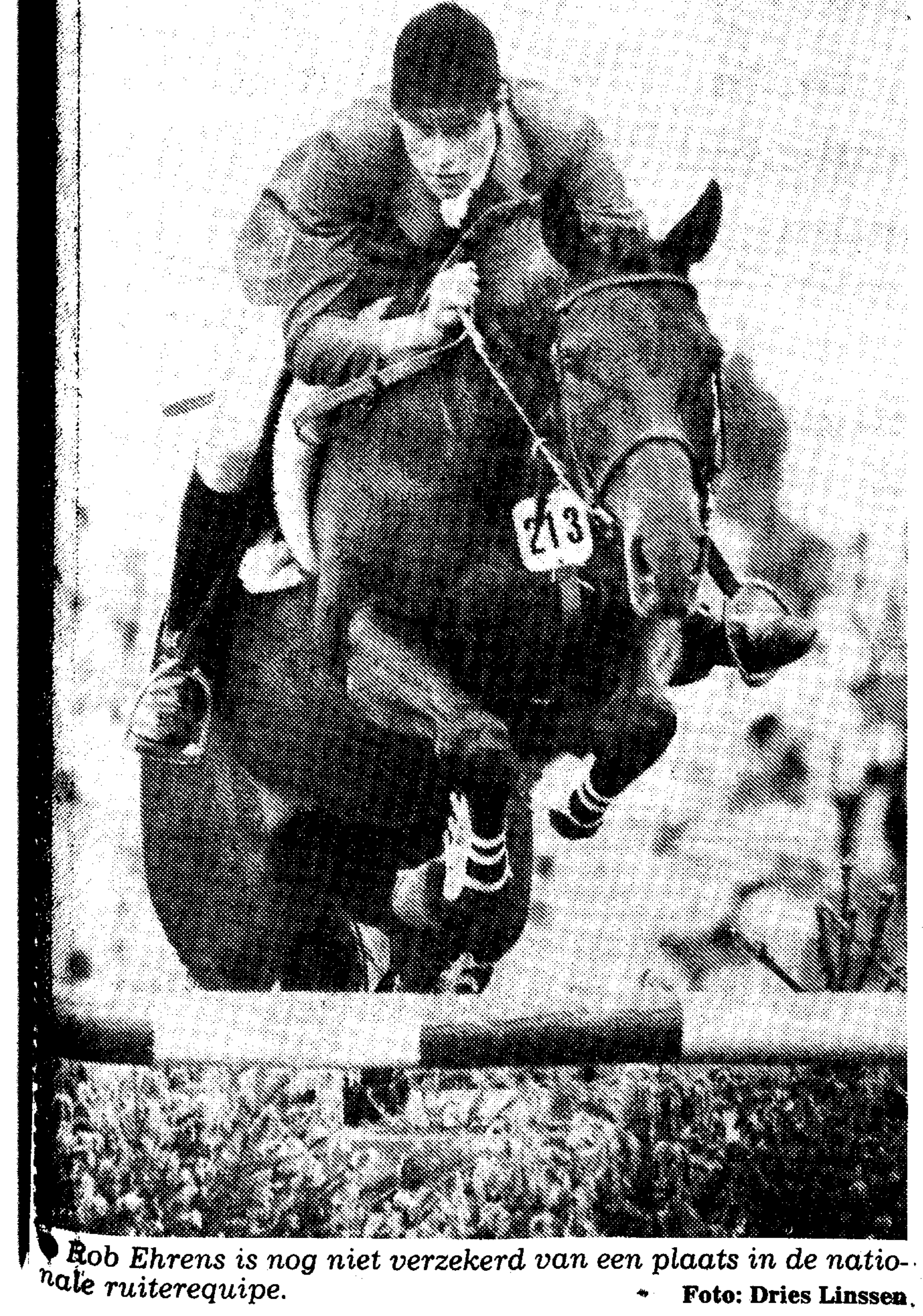
● NEWPORT – Vijay Armitraj had drie sets nodig tegen Andrew Pattison om de winst te grijpen en 35.000 dollar bij te schrijven op zijn conto. De setstanden waren: 6–1, 5–7, 6–3. In de halve finales had Armitraj zich tegen alle verwachtingen ontdaan van de als eerste geplaatste John Sadri (7–5, 6–0). Pattison plaatste zich voor de finale door Nick Saviano te verslaan met 7–6, 7–5.

Wereldrecord discuswerpen

● SOFIA – Maria Vergova heeft tijdens atletiekwedstrijden het wereldrecord discuswerpen verbeterd. Vergova wierp de 1 kilogram zware schijf 71,80 meter, dertig centimeter verder dan Evelin Jahl die houdster van het wereldrecord was.

Toch toekomst voor ruitertop

EESTEREN – Ondanks de erkoop van het grote aantal pringruiters dat Melchiors al Zangersheide rijk was, aardoor drie van de vier topruiters van de stal uit Lanaken (Willie van der Ham, Dick Wieken en Jan Broek) met ingang van 1 augustus werkloos worden en nu al niet meer kunnen beschikken over viervoeters, ziet de toekomst er voor de nationale ruitertop bepaald niet somber uit. Die conclusies is alleszins gerechtvaardigd, na het zware CSI, dat het afgelopen weekeinde in het Twentse Geesteren werd afgewerkt.



Rob Ehrens is nog niet verzekerd van een plaats in de nationale ruiterequipe. **Foto: Dries Linssen.**

Niet alleen bleef de Grote Prijs van Twente, die de laatste twee jaren werd opgeëist door de Oostenrijker Hugo Simon, door een bijzonder snelle en stijlvolle rit van de combinatie Gerd Meier-Kasimit in eigen land, maar ook Emil Hendrix, Jan Tops, Anton Ebben, nationaal kampioen Piet Raymakers, Johan Heins, Marion Viscaal en Rob Ehrens toonden op het door de overvloedige regenval bijzonder moeilijk te berijden terrein aan, dat Nederland nog altijd bij de toonaangevende springnaties dient te worden geteld.

Hoog niveau

Vooral de manier waarop Gerd Meier zegevierde, liet hoop voor het komende internationale springruiterfestival, dat van 13 tot 18 augustus in Rotterdam wordt gehouden teneinde ruiters en paarden een alternatieve krachtmeting op het hoogste niveau te bieden, nu de Olympische Spelen qua paardesportevenement een farce zijn geworden.

In Geesteren toonde Gerd Meier aan, dat zijn Kasimir ook als het op snelheid aankomt, foutloos kan blijven springen. Voor de 36-jarige ruiter uit Gameren was dat zelf trouwens geen verrassing. Hij: „Ik kan Kasimir op twee manieren rijden: ontspannen, zoals voorheen altijd in de puissances, maar ik kan hem ook snel maken."

Kanshebbers

Emil Hendrix' Livius behoort in de vorm van Geesteren ook in Rotterdam een kans te krijgen, hoewel de Limburger evenals trouwens Anton Ebben, Johan Heins, Rob Ehrens en Henk Noren bij voorbaat niet verzekerd is van een plaats in de egulpe. Daarop lijken alleen Gerd Meier en nationaal kampioen Piet Raymakers, die zijn kampioenspaard Ilocrates in Geesteren niet inzette. Dat paard staat op rust voor Rotterdam.

Tourteller

Etappe-uitslag

17de etappe Serre-Chevalier–Morzine, 244,5 km:

1. Martinez (La Redoute) 7.09.07; 2. Levavasseur (Mercier) 7.11,23; 3. Van Impe (Marc) 7.11,41; 4. Peeters (IJsboerke) 7.11,52; 5. Alban (La Redoute) 7.11,55; 6. Belda (Kelme) 7.12,06; 7. Thevenet (Teka) 7.12,07; 8. Martin (Mercier); 9. Nilsson (Mercier) 7.12.22; 10. Wilmann (Puch); 11. Seznec (Mercier) 7.12,22; 12. De Muynck (Splendor); 13. **Zoetemelk (TI Raleigh); 14. Maas (Daf-Trucks) 7.12,28;** 15. Toso (Puch) 7.13,52; **16. Van de Velde (TI Raleigh) 7.13,53;** 17. Lejarreta (Teka); **18. Lubberding (TI Raleigh); 19. Kuiper (Peugeot);** 20. De Vos (Daf-Trucks) 7.14,04; 21. Loos (Marc) 7.14.50; 22. Ovion (Puch); 23. Martens (Daf-Trucks); 24. Bernaudeau (Renault); 25. Torres (Kelme) 7.15,21; 26. Criquielion (Splendor) 7.25,43; 27. Bazzo (La Redoute) 7.15,58; 28. Villemaine (Renault) 7.16,28; 29. Mayoz (Teka); 30. Agostinho (Puch). **42. Kneteman (TI Raleigh) 7.20,48; 43. Leo van Vliet (TI Raleigh); 46. Oosterbosch (TI Raleigh); 80. Jonkers (Boston) 7.25,01; 88. Schipper (Marc) 7.40,33.**

Algemeen klassement

1. Zoetemelk 87.33,44; 2. Kuiper 3 min 5 sec.; 3. Martin 4.40; 4. De Muynck 7.01; 5. Seznec 10.00; 6. Nilsson 10.01; 7. Bernaudeau 10.33; **8. Lubberdink 12.17;** 9. Bazzo 12.47; 10. Agostinho 14.19; 11. Claes op 15.30; 12. Peeters op 16.45; 13. Jones op 19.40; 14. Alban op 19.56; 15. Wilmann op 20.51; 16. Ovion op 21.01; **17. Van de Velde op 22.10;** 18. Criquielion op 22.22; 19. Simon op 26.49; 20. Thevenet op 28.18; 21. Levavasseur op 28.39; 22. Van Impe op 30.19; 23. Belda op 31.02; **24. Maas op 32.04;** 25. Schepers op 32.41; 26. Fernandez op 32.59; 27. Loos op 35.24; 28. Busolini op 35.36; 29. Chagas op 36.08; 30. Verlinden op 38.10; **35. Knetemann op 41.11; 51. Oosterbosch op 54.41; 59. Van Vliet op 1.00,25; 64. Jonkers op 1.03,27; 87. Schipper op 1.30,03;** 91 en laatste Erich Jagst op 1.39,33.

Passages Cols:

Col du Galibier (eerste categorie): 1. De Muynck; 2. Peeters; 3. Wilman; 4. Van Impe; 5. Agostinho; **6. Maas;** 7. Alban; 8. Loos; 9. De Vos; 10. Thevenet. **Zoetemelk** gelost.
Col du Télégraphe (3e cat.): 1. De Muynck; 2. Peeters; 3. Martin op 12 sec.; 4. Seznec; 5. Agostinho; **6. Kuiper;** 7. Thevenet; **Zoetemelk op 1 min.**
Col de la Madeleine (buiten categorie): 1. Martinez; 2. Nilsson op 12 sec.; 3. Martin; 4. Seznec; 5. Van Impe; 6. Peeters; 7. Alban; 8. Agostinho; 9. Wilman; **10. Maas; 11. Zoetemelk; 16. Kuiper** op 1.30.
Col de Joux-Plane (1 cat.): 1. Martinez; 2. Levavasseur; 3. Van Impe op 2.40; 4. Martin op 3.26; 5. Alban; 6. Belda; 7. Peeters; 8. Wilman; 9. Thevenet; 10. De Muynck op 3 min.; **11. Maas; 12. Zoetemelk op 3.45; 16. Kuiper op 5.10.**

Bergklassement

1. Martin 133 punten; 2. Nilsson 126; 3. Belda 77; 4. Seznec 71; 5. Van Impe 70; **6. Zoetemelk 67.**

Ploegenklassement

1. Mercier (Levavasseur, Martin, Nilsson, Seznec) 28.48,14; 2. Puch 28.57,46; 3. La Redoute 28.57,48; 4. Daf Trucks 28.59,47; 5. IJsboerke 29.00,10; 6. Teka 29.00,53; 7. TI Raleigh 29.00,56.

Dagploegenklassement

1. Mercier 362.52,30; 2. TI Raleigh 363.11,47; 3. Puch 363.19.16; 4. Peugeot 363.20,09; 5. IJsboerke 363.31.11; 6. Splendor 363.45,58.

Jongerenklassement

1. Bernaudeau; 2. Claes; 3. Jones; **4. Van de Velde;** 5. Criquielion.

Puntenklassement

1. Rudy Pevenage 141 punten; 2. Peeters 123; 3. Bazzo 109; 4. Tackaert 101; 5. Kelly 94; **6. Van Vliet** en Van Calster 90.

● HANNUT – Maarten de Vos schreef de amateurronde van Hannut op zijn naam. De Maastrichtenaar finishte na 118 km in een tijd van 2.50 uur. Eddie van Camp werd tweede. Als derde eindigde Barry Zoontjes.

● GELEEN – Donderdag worden er in het Burgemeester Daemenpark wielerwedstrijden verreden voor amateurs, junioren en nieuwelingen. Aanvang 18.00 uur.

● DUFFEL – In een wedstrijd voor beroepsrenners over 147 km finishte Staf van Roosbroeck als eerste in een tijd van 3 uur 22 min. Uitslag: 1. Van Roosbroeck; 2. Eddy Verstraeten; 3. Roger Rosiers; 9. Wim Maessen; 16. Johan van der Meer; 27. Fred Rompelberg.

● ZELE – Benjamin Vermeulen werd winnaar in de profronde van Zele. Uitslag: 1. Benjamin Vermeulen (144 km in 3 uur, 36 min.) 2. Herman van Springel; 3. Gary Wiggings; 12. Sylvester Aarts; 22. Jacq. Verbrugge.

● VALMEER – In een wedstrijd voor liefhebbers en amateurs sprintte Pierre Cuypers naar een overwinning. De uitslag: 1. Cuypers (101 km in 2.32 uur); 2. Hermans; 3. Cosemans; 4. Peter Harings; 5. Luc. Engelhards; 8. Jo Meulenberg; 10. Wim Demandt; 13. Jan Harings; 15. Jos Hammen; 16. Jos van de Berg; 18. Eddy Coumans; 19. Rudy Motké; 20. Gerrie Takens.

ATTENTIE!

INKOPEN ZONDER GEWICHTSCONTROLE KAN DUUR ZIJN!!!

Er zijn veel artikelen die op het eerste gezicht niet goed te onderscheiden zijn en toch verschillende inhoud hebben. Of waarvan de inhoud moeilijk omrekenbaar is. Een Knäckebrood van 250 gr. lijkt sterk op een van 200 gr. en toch is de inhoud 25% hoger! Er is maar een remedie: Goed op de inhoud letten. Onderstaand geven wij u een aantal artikelen waar het vergelijken zo veel moeilijker is als voorbeeld.

Artikel	Prijs
Westminster thee, Dompeltjes, 40x4 gr.	1.39
Filterzakjes, nr. 2, 80 stuks	1.09
Filterzakjes nr. 4, 80 stuks	1.49
Jolly Quick 800 gr. Instant cacao	3.98
Gloria Appel/ Aardbeienjam, 450 gr.	0.95
Tamara extra jam zwarte kersen 450 gr.	1.69
Tamara Extra jam Zwarte Bessen, 450 gr.	1.69
Tamara Extra jam, Rozebottel, 450 gr.	1.59
Bloemenhoning, 500 gram	2.69
Tiptop, 10 stuks puntbroodjes	0.99
Hero Halva-jam, 390 gr. Aardbei/abrik.	1.79
Knakworst, glas, 10 stuks, 380 gr.	2.09
Westfaalse metworst, 500 gram	3.98
Boterhamworst, 445 gram	1.79
Paté Boerenleverworst 200 gram glas	1.29
Paté Boerenmetworst 200 gram glas	1.69
Vlees- of kipperagout, 410 gr. blikje	1.55
Gerookte rauwe ham kiloprijs	14.48
Sardines, 125 gram, blikje	0.75
Tonijn in groente, 185 gram	1.19
Pilchards, blikje 227 gram	0.99
Honig Juliennesoep, 6 borden, pakje	0.89
Unox Goulash/Tom. Groentesoep/ Champignon crèmesoep 4 borden blik	1.59
Hero Erwtensoep, extra gevuld, 1/1 bl.	1.55
Veluco Erwtensoep 1/1 blik	1.49
Tomatenpuree 4-pack	0.69
Maggiblokjes, 24 stuks	0.75
Maggi Drinkbouillon, glas	1.99
Maggi Vleesjus, 0.5 liter	0.79
Atjar Tjampoer	0.79
Nutrix	1.15
Almiron M2, 900 gram blik	9.98

Artikel	Prijs
Almiron AB, 900 gram blik	8.98
Liga cassis, 0,5 liter, 650 gram	2.89
Liga junior	1.15
Uitjes, 3/4 pot, 18/21 mm.	1.09
Uitjes, 1/3 pot, zeer fijn	0.75
HP-Tomatenketchup, 340 gram	0.75
Hot ketchup, 340 gram Heinz	1.59

Eenmalige verkoop

Artikel	Prijs
Kuifje stripboeken, ca. 23 titels	3.98
Kleurboek min. 112 blz., met 5 viltstiften	1.99

Artikel	Prijs
Mayonaise, tube, 160 gram	0.69
Maggi Jachtsaus/ Pikante vleessaus/ Paprikasaus voor 1 ltr.	0.89
Huzaren-koude-schotel, 475 gr., blik	1.99
Vleessalade, 250 gram, buiten koeling houdbaar	1.29
Buttella, margarine, 250 gram	0.35
Buttella, plantaardig, 500 gram	0.99
Bratella, 200 gram	0.59
Huishoudrijst, kilo	1.49
Macaroni, 500 gram	0.75
Spaghetti, 500 gram	0.79
Mix voor macaroni/ spaghetti	1.29
Bakmeel/cakemeel, 500 gram	0.69
Albona dessert mousse, chocolade/ vanille	0.79
Goldpack 3 pack vanille/aardbei	0.79
Sinassticks/ Ananaspuntjes 200 gr.	1.59
Stimorol 5 pack	1.49
„Centen"drop, toefzak, 270 gram	1.49
Dropparade 400 gram	1.99
Rolo 3 pack	1.49
Gevulde koeken, 6 stuks, 300 gram	1.49
Kokosmakronen, 6 stuks, 275 gram	1.49

Artikel	Prijs
Hotelcake, 500 gram	1.79
Lange Vingers, 150 gram	0.95
Melo-cakes 200 gr.	2.19
Mini spijsbroodjes, 7 stuks, 200 gram pakje	1.59
Paprika/Potato chips, grote baal, 120 gram	0.59
Mama-Mia's, 50 gram, zakje	0.95
Tuc, 2x75 gram	0.89
Pinda's 250 gram, gezouten	1.09
Appelmoes 1/1 blik	0.69
Champignons, 170 gram blik,	1.19
Doperwten extra fijn, 1/2 blik	0.85
Tuinbonen 3/4 pot	1.39

Wasmiddelen nog oude prijzen

Artikel	Prijs
All, koffer 2 kilo	5.88
Dash koffer 2 kilo	5.38
Bonte Reus, koffer 2 kilo	4.68
Ariel koffer, 2 kilo	5.88
Dreft E5, 1100 gr.	4.48

Artikel	Prijs
UNAMAT, kompleet 2 kilo wasmiddel topkwaliteit	4.48
Biotex, groen, 500 gram	2.19
Robijn fijnwasmiddel, 460 gram pak	1.69
Robijn 1,5 liter	2.19
Una vaatwas, 3,5 kilo	10.98
Una afwas 500 ml. sterk geconcentreerd	1.29
Dreft vloeibaar, 400 gram	1.79
Prodent Fluor 5 pack à 72 gr.	4.48
Proset haarlak, 300 ml., normaal haar	2.98
Hansaplast 1 meter x 6 cm	1.99
Lavati badschuim, 1000 ml sterk geconcent	3.98
Odorex 2 rollers à 49 ml.	3.48
Odorex spuitbus 110 ml. deo of anti transp.	2.69
Junior haarversteviger 125 ml.	2.98

Artikel	Prijs
Andy allesreiniger, gezinsfl. 960 gr.	2.98
Jif vloeibaar, 450 gram	1.29
Una vloeibare zeep, 1 kilo	1.75
Glorix, liter flakon	1.49
Aluminiumfolie 25 mtr.	2.98
Pampers dag extra absorberend, 24 stuks	8.78
Pampers peuter, 12 stuks	4.38
Libresse Gracile compact verband 20 st.	2.98
Kersen op sap, 720 cc	1.99
Spaanse Mandarijnen 315 gr., hele partjes	0.89
Bartlett peren 1/1 blik	1.79
Aardbeien 1/2 literblik	1.19
„Chiquita" fruitcocktail 1/1 blik	2.39
Rodiaz Sherry, medium, 0,7 ltr. met zegel	4.18
Côtes du Rhone, 0,7 liter	4.18
Côtes du Rousillon 0,7 liter	3.48
Advocaat, 0,6 ltr.	4.38
Zoete Spaanse 0,7 ltr.	2.89
Angersberger Blümchen 0.7 ltr.	2.69
Rosé d'Anjou 0,7 ltr.	3.48
Graf Schaumburg 0,7 ltr. vruchtenwijn, zoet	1.79
Zeller Schwarze Katz 0,7 ltr. QbA	4.58
Ürziger Schwarzlay 1978, spätlese!	4.98
Bonzo vleesbrokken, 1.500 gram	3.98
Felix vleesbrokken, 300 gram	1.29
Loyal Literblik vleesbrokken 820 gr.	1.69
Jonge Goudse kaas, 500 gram kiloprijs	8.15
Jong belegen kaas, kilostuk (méér dan 1,– voordeel!)	7.40
Goudse kaas, belegen, 500 gram kiloprijs	9.85

Let op prijs én gewicht

Artikel	Prijs
850 gr. 1 ltr. Ananas stukjes	1.09
240 gr. Zalm fancy pink	2.49
250 gr. Makreel naturel „Socra"	0.85
620 gr. Mayonaise pot, "Gouda's Glorie"	1.99
500 gr. Tamara Bijenhoning	2.69
1 ltr. Sojaolie	1.99
1 ltr. Zonnebloemolie	2.98
400 gr. Paneermeel	0.89

Artikel	Prijs
Goudse kaas, extra belegen kiloprijs	10.45
Goudse kaas, jong belegen komijn kiloprijs	9.25
Franse Camembert, 125 gram blik	1.99
Smeerkaas 150 gr. assorti ham/kruiden/ room	1.19
Oude kaas, ca. 450 gr. kiloprijs	10.95
Tomatensap, liter (zuiver sap)	1.09
Grapefruitsap, literpak (zuiver sap)	1.29
Jus d'Orange literpak (zuiver sap)	0.99
Druivensap, liter (zuiver sap)	1.59
Zwarte bessen nektar, liter	2.19
Britvic shandy 0.33 ltr.	0.65
Brouwmeester pils 0,3 ltr.	0.28
Brouwmeester pils 0,5 ltr.	0.45
Heineken pils, 0,3 ltr.	0.48
Cola/Pub drink/Sinas, liter	0.69
Tonic, liter	1.09
Appeldrank, brikpak	0.85
Sterngold Appelsap, liter (zuiver sap)	0.99
Tweedrank literpak sinaasapp./abrikoos	1.69

ALBRECHT ALDI MARKT

O.a. gevestigd te: ● **Bergen op Zoom**, Koevoetstraat 49-51 ● **Best**, in Winkelcentrum „De Passage", Hoofdstraat 2G ● **Breda**, Min. Nelissenstraat 37 ● **Den Bosch** Winkelcentrum Zuiderpassage Erasmusstraat ● **Eindhoven**, Geldropseweg 86-88 ● **Eindhoven**, Hoogstraat 121-123 ● **Eindhoven**, Kruisstraat 183 ● **Eindhoven (Eckart)**, Orionstraat 137 ● **Elst**, Wagenmakerstraat 8 ● **Heerlen**, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan) ● **Heerlen**, Caeciliastraat/ Corneliuslaan ● **Hoensbroek**, Kouvenderstraat 69 ● **Kaatsheuvel**, Marktstraat 18 ● **Kerkrade**, Niersprinkstraat 4a ● **Nijmegen**, Passage Mariënburg 9 ● **Oss**, Peperstraat 16 ● **Roosendaal**, Markt 35-37 ● **Rosmalen**, Raadhuisstraat 17 (naast het postkantoor) ● **Schaesberg**, Hoofdstraat 128 ● **Sittard**, Steenweg 16 ● **Son**, Raadhuisplein 30 ● **Stein**, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum) ● **Terneuzen**, Axelsestraat 65 ● **Tilburg**, Bernardusplein 24 ● **Tilburg**, Bart van Peltplein 1A ● **Uden**, Violierstraat 15 ● **Valkenburg**, Koningswinkelstraat 2 ● **Veghel**, Markt 11 ● **Veldhoven**, Kromstraat 24a, ● **Venlo (Blerick)**, Burg. Coenengrachtstraat 47 ● **Venlo**, Prinsessesingel 49 ● **Vlissingen**, Spuistraat 78 ● **Waalwijk**, Winkelcentrum „De Els".